

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

AÑO XXXVIII — DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15 — N.º 13.528

EDICION DE 24 PAGINAS

| | | | |
|----------------|-------------|--------------|-----------------|
| SUPLEMENTO DO- | Página | DEPORTES | Página |
| MINICIAL | 1 al XVI | GENERALES | 12, 13, 15 y 17 |
| CRONICA | 1, 2, 3 y 7 | ORIENTALES | 14 |
| REDACCION | 4 | CLASIFICADOS | 18, 20 y 22 |
| POLITICA | 5 | TURP | 19 y 21 |
| PROVINCIALES | 6 | TEATROS | 23 |
| SOCIAL | 8 y 9 | MAGAZINE | 24 |
| CABLES | 10 y 11 | | |

El Gobierno necesita de amplias facultades para controlar el país sin la amenaza de los agitadores

El avión de la LAN que inició vuelos entre la capital y Lima

Dirigentes políticos en la Moneda

DICE EL PRESIDENTE DEL P.D.P

El Ministro Olavarría sostuvo ayer nueva entrevista política

Asistieron los jefes de los Partidos Socialista Popular, PSCH y PD de Chile



El avión de la LAN que inició vuelos entre la capital y Lima

BAJAN PRECIOS DEL AZÚCAR EN BRUTO EN EL MERCADO MUNDIAL

En el Ministerio de Economía, se disminuyó ayer la posibilidad de que se alzase el precio del azúcar. Se admitió, sin embargo, que tanto los fletes como los costos de producción habían subido, pero que la diferencia quedaba compensada por la baja que se ha registrado en los precios internacionales de la materia prima.

Comité Nacional de Navidad iniciará mañana el gran reparto de los juguetes

SEÑORA GRACIELA L. DE IBÁÑEZ QUIERE QUE NINGUN BARRIO SE QUEDE SIN FIESTAS DE PASCUA

Raúl Garrido, jueves 23, 19 horas. Coro de la Universidad de Chile; 19.30 horas. Coro Ucraniano. Director Leopoldo Gilewsky.

El Jefe del Estado presidirá la entrega de premios a los cadetes de la Escuela Naval

Imponente ceremonia se efectuará hoy en P. Ancha

Hoy se efectuará en el Estado Valparaíso de Playa Ancha, la fiesta con la cual se pondrá término a las actividades anuales de la Escuela Naval "Arturo Prat", la que será presidida por el Jefe del Estado, General Carlos Ibáñez del Campo, quien concurrirá acompañado por su esposa y algunos Ministros de Estado.

El programa se iniciará a las 10.30 horas, con los honores que serán rendidos al Presidente de la República, acto seguido se efectuará la distribución de los premios oficiales. Luego se hará el cambio de portabandera, para seguir con la investidura de los nuevos guardiamarinas. Termina esta parte del programa con un desfile de honor. Después se hará una presentación de la Escuela en gimnasia de aparatos, y finalmente, se cumplirá una revista de gimnasia aplicada rítmica.

Patricio Achurra llega a mediodía

MEXICO, 18. (UP).— En un avión de la Panamericana, llegó hoy de regreso a Santiago, el voluntario chileno Patricio Achurra, que estuvo a punto de perder la vida en un accidente, durante la disputa de la Quinta Carrera Panamericana. Este avión debe llegar a la capital chilena mañana domingo, hoy al mediodía.

El accidente de Achurra, ocurrió el 21 de noviembre, cerca de León, al iniciarse la cuarta etapa de la difícil prueba mexicana. Hasta el momento de producirse el volcamiento de su coche, lo que le ocasionó un grave traumatismo en el pectoral derecho, el joven voluntario sudamericano, se había clasificado bastante bien en las tres etapas anteriores, dentro de su serie.

Por primera vez en Chile



como premio mayor del Sorteo de la Lotería el SABADO 25 de Diciembre!

Piense en todo lo que Ud. puede realizar con la fantástica suma de 50 MILLONES de pesos!

50 millones al alcance de toda la ciudadanía!

ENTERO \$ 5.000 VIGESIMO \$ 250

lotería de concepción

"El Gobierno necesita
(DE LA PRIMERA PAGINA) Olavarria

acuerdos con los responsables.
"LAS DUMAS" DE
DÍJO MOLINA LA
fresco MOLINA LA
entrevista de ayer
presidente de la
de Chile, señor Miguel
no. Las reuniones
al interrogatorio de
fueron para
Al ser preguntado
distas, declaró: "La
hoy (ayer) sirvió para
chas dudas. Los
sevaré al seno del
de mi
partido.
marte, y allí se
puesta definitiva
Fueido antecipe
se refiere a la
cas, no las organiza
que se relaciona
cas y administr
mos que el inter
para oprimir
disputa".
La reunión
despacho del
colaborador
terminó
11.30 horas, es
después de inici
del día

HABLA DON HECTOR ROCHA — El presidente Hécctor Rocha, vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano de Chile, dijo ayer que la reunión con el Ministro Olavarría sirvió para profundizar la entrevista del martes pasado y agregó que la Junta Ejecutiva de la Universidad de Chile no tiene, no, siempre que sus proyectos tiendan a solucionar los problemas políticos y económicos que aquejan a Chile. Agregó que en las conversaciones sostenidas sirvieron para eliminar el tono de tensión e intangibilidad que se había creado en la oposición al Gobierno, respondió: Nosotros hemos sido, ni seremos, jamás transigentes. Todo lo contrario deseamos colaborar con el Gobierno para que se solucionen los problemas justo y necesario para el país.

Terminó diciendo que su directiva se reunirá el miércoles para estudiar, más detalladamente, esos problemas y entregar al señor

AS INDUSTRIALES
HOTELES RESTAURANTES
TALES CUARTELES COLEGIOS

AS para hoteles con platos
rornos y termos.

A black and white illustration of a wooden cabinet or chest of drawers. The cabinet has a large 'X' mark on its top surface. It features two large doors on the upper half, each with a handle and a small decorative element. Below the doors are two smaller drawers, each with a handle. The base of the cabinet consists of three drawers of varying widths, each with a handle. The illustration is simple and stylized, with bold lines and no shading.

Defrienderen

REINER GOTT




Gibson

10,4 pies cúbicos — Descongelador a
Sistema de botón para llenar cubetas
para sacar agua fría permanentemente

COCINA ELECTRICA "GI
Totalmente automática - Horno de gran

ador



s de
En-
ado-
Wes-

STELLUM LTD A

STELLO LIDA.
TEL. 82465
VALPARAISO

Mamerto Figueroa fijará la posición de la CONCOPO, hoy

Pronunciará un discurso en el almuerzo que se efectuará en 'El Rosedal'

señor José Contreras, se refirió a la marcha administrativa de la CONCOPO.

Especialmente relieves debe alcanzar el discurso que ha de pronunciar el líder de esta entidad popular, señor Mamerto Figueroa, quien, en su calidad de conductor máximo de estas huestes del pueblo, fijará la posición política y económica de la Confederación, en una interpretación de las inquietudes y anhelos de quienes, desde sus ubicaciones de asalariados y burgueses, de nuestra tierra, esperan el cumplimiento de los postulados que son la máxima aspiración de las fuerzas septembristas, que se han mantenido puras e incontaminadas.

La directiva provincial solicita a los delegados de las provincias que, con el objeto de evitar dificultades que naturalmente pueden originarse en un acto de tanta magnitud, procuren no retrasar su llegada al local del Parque El Rosedal, lo que permitirá, asimismo, darles una ubicación adecuada. Los asistentes de las diferentes comunas de Santiago deben solicitar de la Comisión de Fuerza, en el momento de llegar al local, que les indique su ubicación, de acuerdo con el plano que la comisión organizadora ha confeccionado. Se reitera el especial cumplimiento de estas instrucciones, para evitar confusiones que retrasen la iniciación del almuerzo.

Los saludos del Partido Agrario Laborista serán llevados por el diputado señor Sergio Recabarren, quien pronunciará un discurso, en el que analizará el momento político.

Este acto será transmitido en cadena por las Radios C.B. 138, Aurora de Chile, y C.B. 136, Radio Nacional.

Los dirigentes de la Federación Social Cristiana responden al señor Olavarría.

Los dirigentes de la Federación Social Cristiana, señores Jorge Marrados, Rafael Agustín Gumucio y Enrique Torner, contestaron ayer los planteamientos del Ministro del Interior, señor Olavarría, a través de una carta.

Dicen, entre otras cosas, que la inquietud social de los elementos asalariados no se debe a los "agitadores profesionales", quienes no existen en el presente, las condiciones que aconsejan "la existencia de facultades especiales de orden político", y sugieren que también se invite a discutir los puntos básicos de orden económico, a la CUTCH y a la Confederación de la Producción y del Comercio.

Concluyen en la mejor organización de la Administración Pública, sin necesidad de Facultades Especiales, y también aprecian la necesidad de promover la capitalización nacional. Terminan diciendo que para realizar los enunciados planteados por el Ministro del Interior, "basta que el Gobierno tenga una voluntad realizadora", y al respecto ofrecen la colaboración de sus partidos.

El diputado agrario laborista por Malleco, señor Jorge Rigo-Righi, visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien solicitó que incluyese en la Convocatoria el proyecto, del que es autor, por el cual se autoriza a la Municipalidad de Los Angeles para contratar un nuevo empréstito, destinado al Hotel de Turismo de esa ciudad.

S. E. accedió a lo solicitado por este parlamentario.

FONDOS PARA OBRAS PUBLICAS. — En la última reunión de la Segunda Subcomisión Mixta de Presupuestos, el diputado Rigo-Righi obtuvo que se aprobara, por unanimidad, una indicación suya, que destina \$ 500.000 para el camino de Los Angeles a Pedregal, ruta que beneficiará a un numeroso grupo de pequeños agricultores de esa zona.

Asimismo, y a instigación del diputado Rigo-Righi, esta Subcomisión aprobó la destinación de \$ 900.000 para el camino de Santa Fe a Duquén, y de un millón de pesos para iniciar la construcción del Cuartel de Carabineros de Mulchén.

Los libros se entregan envueltos en papel fantasía.

VISITENOS Y LE AYUDAREMOS A ELEGIR UN BUEN LIBRO Y AHORRARA DINERO

LIBRERIA CULTURA

HURFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA

CASILLA 4139 TELEFONO 88830

EXPOSICION Metalurgica ARGENTINA

EXTRAORDINARIOS SHOWS EN LA BOITE RESTAURANTE

ALAS 1830-2330 Y 2 HS

ADOLFO STRAY

MARGARITA PADIN

DIANA CORTESINA

LA ESCULTURAL VEDETTE

MARIUJA MONTES

TRIO CAMAGUEY

DESDE HOY LUNES

16 EXTRAORDINARIAS GIRLS

ORQUESTAS DE LORENZO D'ACOSTA Y VICTOR CARBONE



De María de la Cruz.

Marcha contra el hambre y a favor de la libertad...

La CUTCH organizó y realizó una marcha contra el hambre y a favor de la libertad, según la consignación que justificaba la marcha, no hay en Chile libertad. Sin embargo, los realizadores la marcha y durante ella, gritaron cuánto se los ocurrió contra el Gobierno. Los que observamos estos hechos nos preguntamos: ¿qué pretendería hacer la CUTCH, si hubiera más libertad? Porque al con la falta de libertad que, según ellos, existe en Chile, pueden hacer desfiles, reuniones, gritar contra el Gobierno, mentir a destiello en sus discursos demagógicos, sin que nadie los ataque o se los impida, ¿qué más quisieran hacer?

Falta libertad, pero los comunistas tienen las mejores imprentas y la mayor parte de las publicaciones impresas del país. Falta libertad, pero ellos en sus escritos dicen todo cuanto quieren; en las audiciones radiales por sus militantes o simpatizantes, informan cuanto error quieren inventar. ¿Y no hay libertad en Chile, con el estado de sitio?

No hay libertad, según el jefe de la CUTCH y otros dirigentes afiliados y ellos hacen públicamente sus planteamientos, sus críticas, y lanzan sus consignas de odio y represalias. ¿Qué les puede ya creer? ¿A quienes pretenden aún seguir engañando?

Pero mientras ellos vociferan, acompañados por muchos de los que ayer salían del anonimato o buscaban posiciones —ya logradas— a la sombra del nombre del General Ibáñez, los obreros liberos, los obreros cultos y patriotas, los que se mantienen ajenos a la hoya y el martillo, se congregan en la Oficina Sindical de la Moneda y directamente buscan y encuentran la solución a sus problemas, tratando directamente con el jefe del Estado, que es el mejor amigo de los obreros.

Marcharon también contra el hambre. ¿Contra el hambre de quién? Ya cierto que han subido los precios de las mercancías de consumo, pero nunca han subido tanto los salarios y las rentas previsionales de obreros y empleados, como en el actual Gobierno. El estándar de vida de las clases proletarias, en este Gobierno, ha llegado a su más alto nivel, no obstante la carestía de la vida. Más bien la clase media podría sentirse mayormente resentida, a pesar de haber mantenido y acrecentado sus seguridades económicas.

La verdad es que la demagogia marxista que orienta a la CUTCH, pretende exigir del Fisco, que es patrimonio nacional, más de lo conveniente. El dirigente de esa Central, se olvida que los impuestos encarecen la vida que él pretende demagógicamente bajar, con sus discursos, y son esos impuestos contra los que él reclama, los únicos que pueden dar al Fisco lo necesario para satisfacer las exigencias de la CUTCH.

Hablar contra el Gobierno no cuesta nada, (a pesar de la falta de libertad de que se queja la CUTCH); pero gobernar con el montón de leyes que despacha el Parlamento, año tras año, ¡eso sí que cuesta!

La mayoría de las leyes se despachan con criterio político, partidista y electorero; y después... ¡que el Gobierno que viene pague las consecuencias!

¿Por qué la CUTCH no dice en sus discursos que debemos ser modestos y reducir gastos superfluos, como el exceso de bebidas alcohólicas, el juego de azar y otros en los que obreros y empleados dejan gran parte de sus salarios?

¿Por qué los dirigentes de la CUTCH no les dicen a sus militantes que solo el aumento del trabajo, puede enriquecer al país y que no puede haber trabajo sin disciplina, sin orden y sin patriotismo?

Cada vez que escuchamos a los dirigentes de la CUTCH, comprendemos por qué cada día los obreros se sienten más aquejados de tanta mentira, de tanta exposición inútil y de tanta palabrería hueca.

Ya los obreros saben, que ellos organizados en torno a los intereses del trabajo, podrán tomar el poder político, y desde él lograr el poder económico. Esto es lo único real y valioso para el porvenir de las clases proletarias. Pero la CUTCH, crea odios y divide, con sus consignas políticas y los obreros saben que solo de su unidad férrea saldrá la fuerza que necesitan para triunfar.

Trabajo, orden, disciplina, producción y riqueza, y con ello la justicia social, lograda por los propios obreros organizados al margen de consignas políticas. Así va marchando la Democracia de los Trabajadores, bajo los auspicios del Presidente Ibáñez, el mejor amigo de los obreros de Chile.

Catorce son las insistencias de la Cámara frente al veto

En el Senado se ha recibido un oficio de la Cámara de Diputados, que contiene los hechos e insistencias de esa Corporación, respecto de las disposiciones del proyecto de los empleados públicos vetados por el Ejecutivo.

Dichos rechazos e insistencias son 14 y se refieren a las siguientes materias:

- 1) Eliminan la frase "contratación de personal por el año 1955" en el inciso segundo, nuevo, propuesto por el Ejecutivo al artículo 33;
- 2) Mantienen el artículo 43, que solo exceptúa del disco pintado a tres automóviles fiscales destinados al uso de S. E. el Presidente de la República;
- 3) Mantienen el artículo 45, que deroga el inciso final del artículo 40 del DFL 242, de 15 de mayo de 1951;
- 4) Mantienen el artículo 51, que beneficia al personal del Congreso;
- 5) Mantienen el artículo 107, que beneficia al personal del Servicio de Exploración de Puertos y al personal de la Contraloría General de la República;
- 6) Mantienen el artículo 108, que beneficia al personal del Consejo de Defensa Fiscal y al personal del Servicio de Cobranza Judicial;
- 7) Mantienen el artículo 109, que beneficia al personal de la Dirección General de Créditos Prendarios y de Martillo;
- 8) Mantienen el porcentaje de "1000" en el inciso final del artículo 120, que reemplaza al artículo 28 de la ley 11.575;
- 9) Mantienen el artículo 132, que beneficia a los empleados municipales con más de 30 años de servicios y 40 de edad;
- 10) Mantienen el artículo 133, que beneficia a los obreros a jornal, a trato y transitorios de la Armada;
- 11) Mantienen el artículo 153, que beneficia a los constructores civiles;

les de la Dirección de Pavimentación de Santiago;

12) Mantienen el artículo 158, que beneficia a los empleados de la Caja de Colonización y de la ex Caja de la Habitación, hoy Corporación de la Vivienda;

13) Mantienen la referencia a los artículos 91 y 108, contenida en los artículos 163 y 164, respectivamente;

14) Mantienen la referencia al artículo 91, contenida en el artículo 164;

EFECTOS DEL PRONUNCIAMIENTO DEL SENADO. — Para que estos rechazos e insistencias prosperen, en el Senado, esta Corporación debe aprobarlos por los dos tercios de sus miembros presentes, salvo en el N.º 1, para el que solo se necesita simple mayoría, por tratarse de un veto adicional.

Si esos dos tercios no se producen en el Senado, no habrá ley en las materias respectivas, y en cada una de ellas prosperará el veto del Ejecutivo, como ya ha ocurrido respecto de 22 de las 48 observaciones del Ejecutivo, que fueron aprobadas por la Cámara de Diputados.

DIVERSAS REUNIONES DE NUCLEOS DEL PAL

A las 10.30 horas de hoy sesionará la Asamblea de la tercera comuna "Manuel Rodríguez".

En esta oportunidad, un representante de la Junta del PAL dará a conocer la posición del Partido, frente a los últimos acontecimientos. Además, se tratará de lo referente a la organización de la Pascua agrariolaborista, y la festividad del Boto Chileno, el 20 de enero próximo.

La Asamblea de Quinta Normal se reunirá, a las 11 horas de hoy, en Alejandro del Pierno N.º 4350.

El regidor Gilberto Pila y miembros de la directiva del segundo distrito, abordarán cuestiones gramíneas y sindicales.

Escuche Ud. hoy la audición

"María de la Cruz habla"

en Radio Corporación, a las 10 de la mañana

TEMAS:

El Parlamento niega al Ejecutivo Estado de Sitio, Facultades Especiales, y fondos a Viviendas de Emergencia, pero pide aumento de la dieta.

Enemigos disfrazados siguen informando mal a periodistas; por ellos, nunca, de buena fe, se equivocan...

La carne, el té y el pan: razones de sus alzas.

La CUTCH se queja de falta de libertades en un desfile libre y una libre concentración.

Navidad, símbolo cristiano de fraternidad humana.

MAYOR HIGIENE Y DURACION...

MUEBLES DE COCINAS METALICOS

FABRICACION TAMBIEN SOBRE MEDIDA

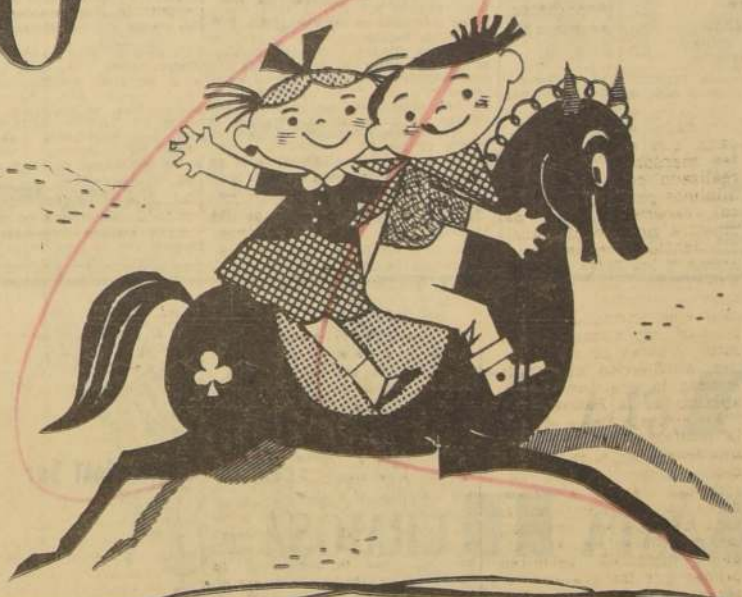
FCA INDEPENDENCIA 1881

TELEF 370749

CORTES Y DOMINGUEZ LTDA.

MAÑANA Inauguración

Entregamos un nuevo local a la calle AHUMADA, la calle de FALABELLA



Falabella niños

Tambien los niños tendrán ahora su punto de reunión en AHUMADA

MONEDA

FUE INAUGURADO EL NUEVO HOSPITAL DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Ayer a las 18 horas se efectuó la inauguración del Hospital-Centro de Salud de Viña del Mar, acto al que concurrieron destacadas personalidades. LA NACION ha informado ya sobre lo que es esta casa de salud y el aporte efectivo que representa al progreso de nuestra edificación hospitalaria, cuyo desarrollo impulsa en nuestro país la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

DESARROLLO DEL ACTO INAUGURATIVO. El Director del Hospital Dr. Guillermo Valenzuela, hizo entrega de establecimiento, que pronto empezará a prestar sus importantes servicios a la vecina localidad. Habiendo continuado el Director General del



EN LA ESCUELA NAVAL. En presencia del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan Orrego; del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Fontaine, y otros altos jefes de la Marina y del Obispo de Valparaíso, Monseñor Rafael Lira Infante y familias de los cadetes, se efectuó en la mañana de ayer, en el patio principal de la Escuela Naval "Arturo Prat", la entrega de los premios que corresponden a las ramas profesionales, humanísticas, matemáticas y de aquellos premios donados por particulares. La Escuela, correctamente formada, en el patio del buque, fue recibida por el vicealmirante O'Ryan, por el contralmirante Fontaine, y por el Director del establecimiento, capitán de navío, don Oscar Ferrarri Chaigneau, y sus respectivos ayudantes. Luego se procedió a leer el pabellón nacional con los honores de ordenanza. El comandante Ferrarri pronunció un breve discurso felicitando a los cadetes premiados y exhortándolos a cumplir sus deberes para con la patria. Entregados los premios se dio término al acto cantándose por todos los alumnos el himno de la Escuela Naval. Después de visitar el establecimiento y la Exposición de los trabajos efectuados por los cadetes se ofreció a los invitados un coctel en los salones de la Escuela. Hoy, en el Estado de Playa Ancha, con asistencia de S. E. y altas personalidades se efectuará la ceremonia de graduación de los guardiamarinas. El presente grabado, muestra un aspecto del desfile de éstos en la ceremonia de ayer.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A las 2.45 P. M. — Premio "ZORRA" — (Séptima Serie).— 1.000 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero. — (JINETES APRENDICES).

| Preparador | JINETE | N.º | NOMBRE | K.O. | DUEÑO |
|----------------|--------------|-----|-------------|------|----------------|
| G. Orquidí | A. Vengas | 1 | Cochimbo | 56 | "Pumala" |
| U. Bravo | J. Herrera | 2 | Amara | 53 | "By The Sea" |
| R. Saavedra | D. Sanibañes | 3 | Aleca | 53 | "Alpino" |
| G. Pérez | M. Yañes | 4 | Sancta | 54 | "Intimo" |
| M. Silva | J. Cornejo | 5 | Que Rica | 54 | "Lidita" |
| L. Valle | A. Hughes | 6 | Sonido | 54 | "SL. Valle" |
| R. Parandres | R. Quijada | 7 | Malquillo | 52 | J. J. González |
| L. González | R. González | 8 | Emilón | 52 | J. J. González |
| J. Ramírez | M. Vignolo | 9 | Bar de Oro | 49 | G. Ramírez |
| P. Galliquillo | J. Farías | 10 | Bien Pagado | 48 | J. Galliquillo |

SEGUNDA CARRERA.— A las 3.20 P. M. — Premio "ZARATOGA".— 1.200 metros. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 55 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club. — Premio: 60.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|---------------|--------------|----|------------|----|--------------------|
| A. Marchesini | A. Naranjo | 1 | Old Carlo | 54 | J. Suc. Marchesini |
| G. Poma | R. Soto | 2 | Leonidas | 53 | G. Poma |
| C. Silva | R. Soto | 3 | Joroba | 52 | G. O. Silva |
| L. González | R. González | 4 | Sancta | 52 | "Gila, Irene" |
| G. Obesilla | J. Cornejo | 5 | Cachagua | 51 | "Zapallero" |
| R. Rodríguez | R. Rodríguez | 6 | Sideral | 51 | "Itita" |
| R. Saavedra | D. Sanibañes | 7 | La Bonita | 49 | "Roca" |
| R. Saavedra | M. Vignolo | 8 | Talera | 48 | R. Saavedra |
| L. Valle | R. González | 9 | Sam de Oro | 48 | L. Valle |
| L. D. Muñoz | G. Núñez | 10 | Satisfeco | 48 | J. D. Muñoz |
| O. Castillo | J. Farías | 11 | Willow | 48 | "La Baitile" |
| V. García | E. Araya | 12 | Pierrot | 45 | "Los Cruzados" |

TERCERA CARRERA.— A las 3.55 P. M. — Premio "ZULE".— 1.300 metros. — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 55 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club. — Premio: 60.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|---------------|--------------|----|----------------|----|--------------------|
| E. González | A. Naranjo | 1 | Full Time | 56 | "Romántico" |
| O. Sarmiento | A. Bascuñán | 2 | Meyer | 56 | "Curacautin" |
| R. Bernal | A. Hughes | 3 | Tanina | 55 | "De Suñes" |
| R. Parandres | J. Cornejo | 4 | Badilla | 55 | "Torpedero" |
| Y. García | E. Araya | 5 | Sangre Real | 53 | "Orbion" |
| O. Castillo | J. Farías | 6 | Fier de Té | 52 | "Harry Roy" |
| P. Bagú | G. Núñez | 7 | Junquillas | 52 | "Junquillas" |
| A. Marchesini | A. Naranjo | 8 | Highland Queen | 52 | J. Suc. Marchesini |
| M. Silva | A. Moniel | 9 | Medius | 52 | M. Silva |
| G. Obesilla | A. Naranjo | 10 | Tina | 52 | "Miliara" |
| C. Silva | D. Sanibañes | 11 | Cocara | 50 | J. Silva |
| R. Saavedra | M. Vignolo | 12 | Bérrax | 48 | "Silvio" |

CUARTA CARRERA.— A las 4.25 P. M. — Premio "COMITE".— 2.500 metros. — Handicap. — (Valles). — Para todo caballo. — Premio: 80.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|---------------|---|-------------|----|--------------------|
| F. Parici | J. Díaz | 1 | Egure | 51 | "La Clutera" |
| M. Rivera | M. Alfaro | 2 | Comera | 50 | G. Rivera |
| L. Alvarez | N. N. | 3 | Lambion | 51 | "Ronnie" |
| L. Alvarez | J. Ramírez | 4 | Sancti | 50 | A. Solari |
| A. Luna | N. Villarroel | 5 | Pablistan | 51 | J. L. de la Fuente |
| R. Parandres | B. Godoy | 6 | Sin Seiselo | 51 | "Miramar" |

QUINTA CARRERA.— A las 5.00 P. M. — Premio "ZINIA".— (Quinta Serie).— 1.500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|--------------|---|-------------|----|-------------|
| J. González | M. Manríquez | 1 | Black Swan | 59 | J. González |
| S. Avila | R. Pizarro | 2 | Milly Way | 59 | "Yungay" |
| G. Sarmiento | O. Romero | 3 | Dehesa | 54 | "Piquera" |
| R. Saavedra | D. Sanibañes | 4 | Chiquitita | 53 | R. Arriola |
| A. García | E. Araya | 5 | Parabola | 51 | G. García |
| M. Silva | E. Araya | 6 | Pucara | 52 | "Pucara" |
| O. Castillo | J. Farías | 7 | Mierro Rojo | 47 | "Harry Roy" |

SEXTA CARRERA.— A las 5.35 P. M. — Premio "ZUNCHO".— (Primera Serie).— 1.500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|---------------|---|--------------|----|------------------|
| A. García | E. Obregón | 1 | Cuba Libre | 50 | "Santa Rosa" |
| R. Saavedra | O. Saavedra | 2 | Jacobino | 50 | "San José" |
| S. Avila | A. Tapia | 3 | Grand Trick | 50 | "Vespertino" |
| E. Rodríguez | O. Romero | 4 | Rosco Hombre | 51 | G. García |
| E. Rodríguez | M. Vignolo | 5 | Rio Tinto | 47 | "Pesarada" |
| V. Cepeda | A. Hormazabal | 6 | San Blas | 50 | J. Mar del Plata |
| M. Rivera | E. Araya | 7 | Malad | 48 | G. Rivera B. |

SEPTIMA CARRERA.— A las 6.10 P. M. — Premio "ZURDA".— (Sexta Serie).— 1.500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|---------------|----|-------------|----|---------------|
| A. García | E. Obregón | 1 | Cine | 55 | "Girio" |
| U. Bravo | M. Yañes | 2 | Alexander | 54 | O. Bascuñán |
| R. Saavedra | E. Araya | 3 | Calle | 54 | "Martica" |
| D. Araya | E. Araya | 4 | Jalirón | 53 | J. D. Araya |
| L. Alvarez | A. Naranjo | 5 | Ranchillo | 53 | P. Gómez |
| R. Bernal | R. Hughes | 6 | Guacabá | 52 | "Martica" |
| G. Orquidí | A. Hormazabal | 7 | Stop | 51 | A. L. del Rio |
| J. González | R. Navarro | 8 | Vestok | 50 | J. González |
| L. Valle | R. Arrondo | 9 | Felice | 48 | L. Valle |
| G. Sarmiento | O. Romero | 10 | Old Fashion | 48 | "Presia" |
| C. Poncea | D. Sanibañes | 11 | Ortiga | 48 | R. Cordero |
| S. Avila | R. González | 12 | Tenkin | 47 | "Ruisenor" |

OCTAVA CARRERA.— A las 6.45 P. M. — Premio "ZARABANDA".— (Cuarta Serie).— 1.500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|---------------|----|--------------|----|----------------|
| R. Bernal | E. Araya | 1 | Lugue | 58 | "Auleu" |
| R. Saavedra | A. Vengas | 2 | Vice Admiral | 57 | R. Saavedra |
| R. Saavedra | O. Saavedra | 3 | Andrés | 56 | T. Chamilly |
| L. González | D. Sanibañes | 4 | Courilane | 50 | "Lobengrin" |
| G. Sarmiento | O. Romero | 5 | Chemulpo | 53 | M. Suñes |
| J. González | A. Hormazabal | 6 | Gradacia | 52 | J. J. González |
| M. Rivera | G. Núñez | 7 | Marcha | 52 | E. Inda |
| D. Miranda | R. Navarro | 8 | Medusa | 51 | R. Almonares |
| S. Puentes | H. Navarro | 9 | Techado | 51 | E. S. Castro |
| A. García | J. Cornejo | 10 | Camphora | 48 | R. Celis |

NOVENA CARRERA.— A las 7.25 P. M. — Premio "ZURZULITA".— (Tercera Serie).— 1.500 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 40.000 pesos al primero.

| | | | | | |
|--------------|--------------|----|-------------|----|----------------|
| E. Rodríguez | L. Romero | 1 | Cine | 58 | "Don Rildo" |
| R. Saavedra | A. Vengas | 2 | Escape | 57 | "Mella" |
| R. Saavedra | O. Saavedra | 3 | Campero | 55 | "Blancquita" |
| P. Bagú | G. Núñez | 4 | Tent Seal | 56 | "Bombero" |
| O. Silva | E. Obregón | 5 | Don Chipo | 55 | E. de Silva |
| M. Rivera | M. Yañes | 6 | Whiplash | 52 | "Gringa" |
| E. Spira | D. Sanibañes | 7 | Lucas Gómez | 50 | E. Spira |
| G. Pérez | R. Arrondo | 8 | Salmoneta | 52 | J. Silva |
| R. Bernal | E. Araya | 9 | Caracalla | 49 | "Gildita" |
| J. González | H. Navarro | 10 | Melipenco | 49 | J. J. González |
| L. González | R. González | 11 | Temperante | 48 | "Che Viejo" |

EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO INDUSTRIA PESQUERA

VALPARAISO.— El Ministro de Agricultura, don Ricardo Hepp, se impuso ayer en este puerto de las nuevas sedes pesqueras en una visita que realizó acompañado por el Director General de Agricultura, don Mario Astorga, y por el diputado Raúl Benavente.

El Secretario de Estado visitó, primeramente, las oficinas de la Dirección General de Pesca y Caza, donde fue atendido por el Director subrogante, Dr. Ezequiel Reed, y por el Secretario General, don Manuel Cáceres.

En seguida, el Ministro visitó la planta de la Cia. Pesquera "Robinson Crusoe" para conocer sus nuevas instalaciones y la elaboración de los diversos productos de esa industria.

Posteriormente, el Ministro señor Hepp visitó la Estación de Biología Marina de Montemar.

EN VALPARAISO SE CLAUSURA MANANA EL CONGRESO DE PESCA

VALPARAISO.— Mañana será clausurado oficialmente en este puerto el Primer Congreso Sudamericano de Pesca Deportiva que se está celebrando en la capital, con asistencia de delegaciones de Argentina, Uruguay y Chile, y en el cual se han echado las bases a la Confederación Sudamericana de Pesca.

Los delegados han sido invitados por el presidente del Club de Pesca y Caza de Valparaíso, don Guillermo Guzmán, y serán festejados con una comida después de la reunión de clausura, que tendrá lugar en la sede de la Asociación local, a las 19 horas.

Al delegado de Valparaíso, señor Guzmán, le ha correspondido una cada actuación en dicho congreso, habiendo participado en las distintas deliberaciones.

VINOS Y FREJOLAS PARA S. FRANCISCO

VALPARAISO.— Una nueva partida de 45 toneladas de vino y 28 toneladas de frejoles, embarcadas en San Antonio, llevará en su viaje de regreso el vapor "Santa Elisa", con destino a San Francisco.

FIERA PEELE CON "GANCHOS" HUBO AYER EN UN BARCO

VALPARAISO.— Una fiesta pendenciosa a bordo del buque-motor "Fina" sostuvieron ayer dos estibadores. Al llegar a las vías de hecho se agredieron con los "ganchos" que se emplean en las faenas marítimas.

Los obreros Benito González Torres y Jovino Benítez comenzaron la discusión debido al destino que una tallas de vino. El estibador Benítez resultó con graves lesiones en la cara.

CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes y competencia, de acuerdo con el artículo 15.º transitorio de la Ley N.º 11.575, de 14 de Agosto de 1954, sobre Reforma Tributaria, para proveer dieciocho (18) vacantes de Inspectores del Trabajo grado 12.º, con renta anual de \$ 197.040, y ocho (8) vacantes de Oficiales Administrativos grado 15.º, con renta anual de \$ 156.840, reajustables.

Los concursantes que resulten seleccionados serán destinados exclusivamente a provincia.

De acuerdo con el Reglamento de Ingreso a los Servicios del Trabajo (Decreto N.º 414, de 4 de Junio de 1954), para optar a los cargos antes mencionados los candidatos deberán reunir fundamentalmente los siguientes requisitos:

- 1) Ser chileno;
- 2) Tener dieciocho años de edad a lo menos;
- 3) Para ingresar como Inspector u Oficial Administrativo, 6.º y 3.º año de Humanidades rendidos, respectivamente, o acreditar estudios equivalentes.

Las solicitudes, que deberán ser manuscritas, se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección General del Trabajo; Independencia N.º 2, Tercer Pabellón (lunes a viernes, de 13 a 20 horas, y sábados, de 9 a 12 horas).

El concurso quedará abierto el 29 de Diciembre en curso, y se cerrará, indefectiblemente, el día 5 de Enero de 1955.

Mayores antecedentes, solicitarlos en el Departamento Administrativo (Sección Personal) de la Dirección General del Trabajo.

Santiago, 18 de Diciembre de 1954.

RAUL CANON ARTIGAS, Director General del Trabajo.

Planta Hidroeléctrica en el Valle de Choapa

SALAMANCA.— En la primera quincena del mes de enero de 1955 llegarán los ingenieros de la ENDESA para principiar los trabajos de la planta hidroeléctrica que se instalará en el valle de Choapa, ubicada en el fundo Cuncumén, donde se hará un canal de 50 kilómetros de largo, que saldrá local y Colchagua.

Para dar comienzo a estas faenas, se instalará una planta piloto para dar fuerza a los trabajos de las afluentes de los ríos, To-

LOCOMOTORA CAYO A QUEBRADA DE 20 MTS.

QUINTERO.— A las 15 horas de ayer, conduciendo un tren de pasajeros, cayo esta locomotora a San Pedro, se volcó y cayó a una quebrada de veinte metros de profundidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Estación "Las Gaviotas". A consecuencia de él quedaron interrumpidos los servicios ferroviarios en su caída, derribó la postación correspondiente. Afortunadamente no se registraron desgracias personales. Los pasajeros, que debían entrar al Servicio de Seguro Social, en la misma forma en que hasta ahora lo han hecho.

ASIGNACION FAMILIAR OBRERA EN VALPSO.

VALPARAISO.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua ha enviado una circular a sus componentes sobre la asignación familiar obrera que debe pagar los patronos por cada día trabajado y por carga, a contar desde octubre de 1954, según el decreto respectivo, los patronos deben pagar directamente a sus obreros por mensualidades vencidas, la suma de diez pesos diarios, en lugar de cuatro pesos sesenta y cinco centavos que se pagaban. Las sumas que los patronos paguen por este motivo deberán compensarse con todas las cantidades que deben entregar al Servicio de Seguro Social, en la misma forma en que hasta ahora lo han hecho.

FALLECIMIENTO DE D. RAFAEL PRIETO

VALPARAISO.— Muy lamentable ha sido en los círculos bancarios y sociales de esta ciudad, el fallecimiento del Director General de la Oficina de Santiago del Banco de A. Edwards y Cia., don Rafael Prieto Morel.

VALPARAISO.— El vapor "Marna Dan" de los registros de la "West Coast Line Inc.", trajo para este puerto una nueva partida de té japonés, que alcanza a los 15 mil kilos. Este cargamento permitirá ir satisficando en mejores condiciones la gran demanda de este artículo.

SEÑOR COMERCIANTE

OFRECEMOS OPORTUNIDADES UNICAS POR MERCADERIAS DE GRAN DEMANDA:

- SOQUETES blancos y beige Nos 8 1/2, 9 y 9 1/2 ... \$ 260.— la docena
- REGIAS y preciosas poleras para niños ... \$ 840.— la docena
- PANUELOS grandes, muy buena clase, para caballeros ... \$ 380.— la docena
- CUADROS de punto para señoras ... \$ 540.— la docena
- LOS MEJORES cuadros de punto para señoras ... \$ 620.— la docena
- LINDOS soquetes de hilo con seda, para caballeros ... \$ 480.— la docena
- RICO mongol de pura seda, muy ancho ... \$ 190.— el metro
- CAMISetas 1/2 manga, de la mejor calidad, para caballeros ... \$ 1.440.— la docena

FABRICA TEXTIL "SOTOMAYOR"

SAN PABLO 2684

Mantenemos estos precios a Instituciones y Sindicatos, etc.

¡MILES DE PERSONAS!

HAN APROVECHADO LAS SENSACIONALES OFERTAS DE NUESTRA

GRANDIOSA LIQUIDACION

Ahora, con motivo de PASCUA Y AÑO NUEVO y como una retribución al distinguido público que nos ha favorecido, seguiremos LIQUIDANDO al estricto costo industrial por treinta días más.

Nuestros precios son los más bajos de Chile

ES SU GRAN OPORTUNIDAD PARA EFECTUAR COMPRAS Y REGALOS — MILES DE ARTICULOS AL ALCANCE DE TODOS.

| | | | |
|------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| LINDAS CAMISetas polo con monitos, para niños y niñas, desde ... | \$ 75 | DELANTALES para niñas, desde ... | 79 |
| SOQUETES para caballeros, en tres colores, desde ... | 35 | SELECTO surtido de camisas para niños, desde ... | 149 |
| CALCETINES de fantasía, para caballeros, desde ... | 40 | PANTALONCITOS SHORTS, para niños, desde ... | 170 |
| PANUELOS de la mejor tela, para caballeros ... | 45 | TOALLAS felpudas, desde ... | 165 |
| CAMISetas sin mangas, para caballeros, desde ... | 95 | MEDIAS de seda, desde ... | 99 |
| BLUSAS de pura seda, desde ... | 250 | DELANTALES para damas, desde ... | 115 |
| ENAGUAS de la mejor seda, desde ... | 245 | Y UN ENORME SURTIDO EN ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS: CALCETINES y SOQUETES, MEDIAS, ETC. | |
| LOS MEJORES cuadros de punto, para señoras ... | 50 | | |
| REGIOS CUADROS de punto piqué, para señoras, desde ... | 60 | | |
| CAMISetas finas, 1/2 manga, para caballeros ... | 145 | | |
| SOQUETES para niños y niñas, 8 1/2, 9 y 9 1/2 ... | 30 | | |
| PRECIOSAS ENAGUAS de rica tela ... | 440 | | |

VISITENOS HOY MISMO

PRECIOS ESPECIALES A SINDICATOS, ORGANIZACIONES, FUNDOS, FABRICAS Y COMERCIANTES

FABRICA TEXTIL SOTOMAYOR SAN PABLO 2684 CASI ESQ. SOTOMAYOR

AGUA NEGRA

HOSTERIAS

camino Longitudinal Sur

VISTA HERMOSA

Reapertura de temporada a cargo de la nueva concesionaria BESSY STEVENSON, ofrece a su distinguida clientela

sus salones, especialmente para

PASCUA

AÑO NUEVO

Habrà gran CENA DE AÑO NUEVO en la Hostería Agua Negra, amenizada con la orquesta LOS CAMINANTES y el cantante DANIEL GREY

Nota: Los automovilistas tendrán toda clase de atención para sus coches en la Estación Caminera.

COPEC

¡MILES DE PERSONAS!

HAN APROVECHADO LAS SENSACIONALES OFERTAS DE NUESTRA

GRANDIOSA LIQUIDACION

Ahora, con motivo de PASCUA Y AÑO NUEVO y como una retribución al distinguido público que nos ha favorecido, seguiremos LIQUIDANDO al estricto costo industrial por treinta días más.

Nuestros precios son los más bajos de Chile

ES SU GRAN OPORTUNIDAD PARA EFECTUAR COMPRAS Y REGALOS — MILES DE ARTICULOS AL ALCANCE DE TODOS.

| | | | |
|------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| LINDAS CAMISetas polo con monitos, para niños y niñas, desde ... | \$ 75 | DELANTALES para niñas, desde ... | 79 |
| SOQUETES para caballeros, en tres colores, desde ... | 35 | SELECTO surtido de camisas para niños, desde ... | 149 |
| CALCETINES de fantasía, para caballeros, desde ... | 40 | PANTALONCITOS SHORTS, para niños, desde ... | 170 |
| PANUELOS de la mejor tela, para caballeros ... | 45 | TOALLAS felpudas, desde ... | 165 |
| CAMISetas sin mangas, para caballeros, desde ... | 95 | MEDIAS de seda, desde ... | 99 |
| BLUSAS de pura seda, desde ... | 250 | DELANTALES para damas, desde ... | 115 |
| ENAGUAS de la mejor seda, desde ... | 245 | Y UN ENORME SURTIDO EN ROPA INTERIOR PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS: CALCETINES y SOQUETES, MEDIAS, ETC. | |
| LOS MEJORES cuadros de punto, para señoras ... | 50 | | |
| REGIOS CUADROS de punto piqué, para señoras, desde ... | 60 | | |
| CAMISetas finas, 1/2 manga, para caballeros ... | 145 | | |
| SOQUETES para niños y niñas, 8 1/2, 9 y 9 1/2 ... | 30 | | |
| PRECIOSAS ENAGUAS de rica tela ... | 440 | | |

VISITENOS HOY MISMO

PRECIOS ESPECIALES A SINDICATOS, ORGANIZACIONES, FUNDOS, FABRICAS Y COMERCIANTES

FABRICA TEXTIL SOTOMAYOR SAN PABLO 2684 CASI ESQ. SOTOMAYOR

DEPARTAMENTO DE RADIO DE LA DIE, PARA GRAN AUDICION DE PASCUA

La Dirección de Radio de la DIE, en el marco de su programa de difusión cultural, organiza una gran audición de música popular y folclórica para el día de Pascua. La audición será transmitida por las emisoras de radio de la DIE, a las 10 horas de la mañana. En ella participarán los mejores intérpretes de la música popular chilena, incluyendo a los señores: Víctor Jara, Violeta Parra, Nelly Aguilar, entre otros. La audición será una oportunidad única para disfrutar de la mejor música popular chilena en un solo momento.

Comité de la Defensa Civil clausuró actividad de 1954

Con asistencia del Director General de la Defensa Civil, teniente coronel Fernando Díaz Acuña, y de la mayoría de sus directores, tuvo lugar una comida de camaradería en el Hotel Savoy. En esta oportunidad el Comité de Estudios y Recomendaciones de la Defensa Civil puso término a sus actividades por el año 1954. La siguiente es la lista de asistentes: directores, a dicha comida: Dr. Juan Grau, presidente del Comité de Estudios y Recomendaciones; señora Rosa Huber Wastavino, secretaria; doctora Juana Ardman, comandante; don Leopoldo Tacchi, Dr. Luis Pulido Arce, capitán; don Emilio Peña, Dr. Victorino Alonso; ingeniero, señor Enrique Tirapugu; ingeniero don Daniel Zamudio; señor José Miguel Orrego, señor Juan...

COMISION DEL SEGURO SOCIAL IRA DE INSPECCION AL NORTE DEL PAIS

A fin de dar mayor rapidez a la ejecución del Plan Habitacional del Seguro Social, que se está ejecutando en pleno desarrollo a través de las diversas ciudades del país, mañana se iniciará, por disposición del Consejo de la Institución, la visita que la Comisión de Poblaciones Obreras, presidida por el Director del Servicio, don Jorge Aravena Carrasco, hará a las principales ciudades del norte de nuestro territorio. Esta delegación está compuesta, además, por los Consejeros parlamentarios, señores Armando Maliet Simonetti y Juan de Dios Carmona; los consejeros obreros, señores Orlando Pavez y Manuel Gómez; el abogado de Fiscalía, señor Gustavo Schaeffer, y el jefe del Departamento de Propiedades, señor Hernán Rojas Madariaga.

Se organiza el censo ganadero para 1955

El Servicio Nacional de Estadística acaba de convocar a una reunión de inspectores destacados en todo el territorio, para orientar e instruir a estos funcionarios acerca de la organización del próximo censo ganadero, que tendrá lugar en 1955. Después de varios días de detenidos estudios, los inspectores se impusieron detalladamente de las experiencias recogidas por el Servicio en el censo experimental realizado en San Vicente, y que servirá para po-

TERMINO LABOR LA ASAMBLEA DE EMPRESARIOS CATOLICOS

Con un almuerzo de camaradería en el Club de la Unión, terminó ayer la Asamblea General de la Unión Social de Empresarios Católicos. En la sesión de clausura, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Coussio, anunció que se encuentra listo el proyecto sobre reforma del Código del Trabajo, en manos del Presidente de la República. El Ministro habló durante el debate que siguió al foro sobre "reforma de estructura de las empresas", tema desarrollado por el abo-

nería en práctica en el resto del país. Se dio también gran importancia en esta reunión, a la "ubicación predial", por considerar este aspecto dentro de los trabajos pre-censales de vital interés, pues permitirá a los funcionarios un mejor desenvolvimiento en el terreno mismo. Los inspectores regresaron a sus localidades con gran experiencia y con los elementos materiales para organizar de inmediato los trabajos preliminares para el gran censo ganadero de 1955, que tiene una extraordinaria importancia para el futuro económico de nuestro país. Antes de abandonar la capital, los inspectores de provincias pasaron a despedirse del Director General del Servicio, don Luis Cárcamo; del Asesor Técnico, don Albino Bocas, y del jefe del Departamento de Geografía y Censo, señor Omar Rojas.



Cada olla
FANTUZZI
es una joya

LAS AFAMADAS BATERIAS DE
ALUMINIO O ENLOZADOS

FANTUZZI

LAS ENCONTRARA EN LAS
MEJORES CASAS DEL RAMO

DELEGACIONES DE PICA Y CALAMA PIDEN SOLUCION A SUS PROBLEMAS

El senador señor Guillermo Izquierdo Araya se entrevistó ayer en la mañana con S. E. el Presidente de la República, acompañado de delegaciones de los pueblos de Pica y Calama, con el objeto de solicitar al Gobierno que se eliminen los controles de impuestos al comercio frutero local.

El senador Izquierdo declaró que la delegación del pueblo de Pica reclamaba que los inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios estaban estrangulando a los chacareros del fértil valle de Pica, mediante el sistema de prohibiciones para el libre tránsito de sus productos frutales hacia Iquique, Calama y Antofagasta. "Esta situación —dijo el senador— afecta profundamente, por iguales partes, a productores y consumidores, ya que el pequeño pero jugoso limón de Pica se está vendiendo actualmente, en Calama y Antofagasta, a 15 pesos la unidad, cuando en años anteriores jamás pasó de un peso.

Más adelante agregó que el Presidente había impartido instrucciones para que esta situación quedara normalizada a la brevedad posible, concediéndose a los agricultores libertad absoluta de comercio. Por su parte, los delegados de Calama solicitaron que se ponga en ejecución el llamado "Plan de Calama", que fue proyectado

Nueva Profesional. —

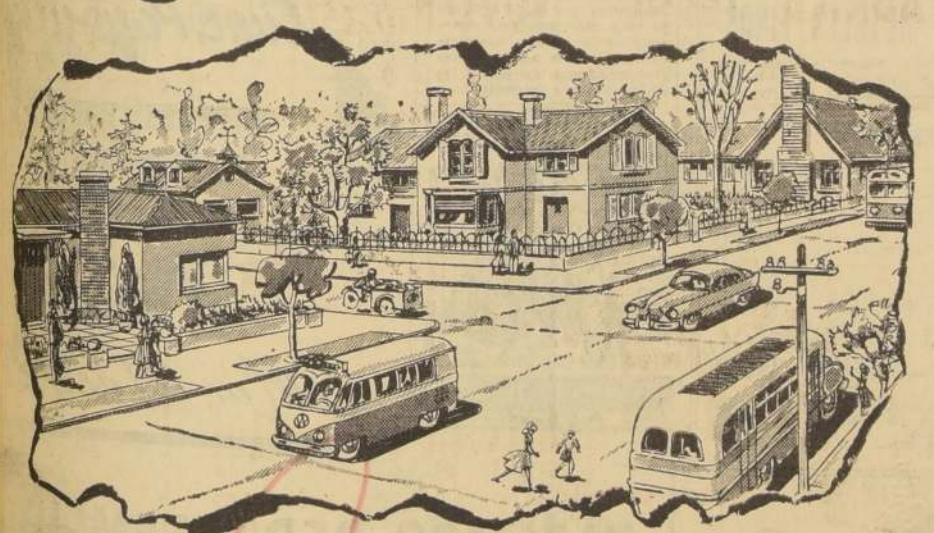


Señora NORA VIDELA DE ZUNINO. Distinguida alumna de la Sección Profesional del Instituto "Antonio Figueroa", que al término de un curso de Peluquería y Belleza, ha recibido su diploma de competencia profesional. Se especializó en peinados artísticos y permanentes. Obtuvo excelentes calificaciones en sus exámenes.

Está abierta la matrícula para los cursos de verano en ambos locales del establecimiento: Catedral 1257 y Alameda 2261.

PRECIOSA!...
con
CREMA DE LECHUGA
LA REINA
DE LAS
CREMAS
EN VENTA EN TODAS
las farmacias

Magníficos Sitios...



en el Sector Residencial
ESTADIO ITALIANO
de la Comuna de
LAS CONDES

- * Centro comercial próximo.
- * Movilización de Buses, Liebres y Expresos.
- * Compre su Sitio con 42 cuotas mensuales desde \$ 8.200

El lugar más agradable para edificar su casa... y el de más rápida y segura valorización. Son sitios diseñados para construcción aislada, ubicados en un sector donde ya hay más de quinientas residencias terminadas.

Venta directa de sus Propietarios

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES

MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

Pascua en Abogabir
Regalos Prácticos
**GENEROS DE SEDA;
LANA Y ALGODON**

- CEFIRO GUARDAS, DE HIRMAS, GRAN NOVEDAD, \$ 117.—
- ALGODONES FLOREADOS HIRMAS, GRAN VARIEDAD DE DIBUJOS, \$ 133.—
- DESHILADOS DE ALGODON, GRAN COLORIDO, \$ 140.—
- IMPRIME DE SEDA, GRAN SURTIDO DE COLORES, \$ 314.—
- NIDO DE ABEJA EN RAYON, SUAVE Y DE GRAN ACEPTACION, HERMOSO COLORIDO, \$ 360.—
- EVERGALZE EN RAYON ESTAMPADO, LO MAS NOVEDOSO DE LA TEMPORADA.

SEDERIAS
Abogabir
RECOLETA esquina LASTRA
Reembolsos a provincia
Casilla 2358

MEDIO-HILO-CRISTAL, INARRUGABLE Y DE UN HERMOSO COLORIDO, \$ 380.—

ORGANZA BRODERI, GRAN NOVEDAD DE LA TEMPORADA, COLORES PRIMAVERALES, \$ 580.—

San Lucas, capítulo III, versículos 1—16

MOSEN ALBERTO JANUBAR

U



458.7

LORES
528



10

señorita LIDIA MENDICETI se casará hoy, a las 18 horas, con el señor **Eliczer Díaz Díaz** se celebrará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de la Santísima Trinidad, San Francisco esquina Nuble.

DESPEDIDA.— El señor **Abelardo Cataldo Rocco** y señora **Maria Vivanco de Cataldo** ofrecieron últimamente una manifestación en su residencia en honor y despedida del señor **Alejandro Cataldo Rocco** y señora **Ofelia Salinas de Cataldo**, con motivo de su próxima partida a Chile, en donde el señor Cataldo ha sido designado Intendente.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido una niña del señor **Sergio Sepúlveda N** y de la señora **Blanca Steave** son de Sepúlveda.

FALLECIMIENTO.— Víctima de una larga y penosa enfermedad, ha fallecido en esta capital, la señora **Nina Jiménez Montalva**. Su desaparición envueta a las distinguidas familias de Santiago. Valparaíso Osorno, Hernández Montalva, Riquelme Montalva, y a la educadora **María Balbina Jiménez**

CHILENO-BRITANICO

NOIA
E VERANO
ENERO

intermedios y avanzados, de
de Enero hasta el viernes 28
culografía' Cursos Intensivos.—
Miano. Clases de Prácticas.
FORMES:
ORES 495

Telefonos 3001-18
15 y de 16 a 19.45 horas.
10 a 12 horas.

ABLES

FELIZ

Se ha solucionado el pro

En efecto, usted no tiene más que llevar su corte de casimir a Princeton, de Alameda 3045, local 12, y pagar

**S VISITAR NUESTRA
DE MUEBLES FINOS**

lo francés, Marquesas Cané Luis
dormitorios en estilo in-
confortables sillones Bergère, etc.,
entrega inmediata.

OFERTAS

| | |
|--------|--|
| 23.500 | |
| 39.500 | |
| 39.500 | |
| 12.800 | |
| 75.000 | |
| 78.000 | |
| 78.000 | |
| 43.800 | |

Nisen's
MODAS

SOLERAS
VESTIDOS

... 43.800.-
... 74.000.-
... 94.000.-
... rquesa de 2 metros

LON DE VENTAS

76 - FONO 36778

**TRAJES
LINO
VESTIDOS
DE FIESTA
TAPADOS SEDA etc.**

CREDITOS A SOLA FIRMA

COMAS

715 MONEDA 715
SABADO ABIERTO TODO EL



ULTIMO

ARIA
AY

DE CALZADO
RUSTAMANTE

BUSTAMANTE
634 ENTRE S^{to} DOMINGO
Y ROSAS

FONO 90817

fino para damas
HO A MANO

Forma

RIEDAD DE MODELOS DE
TEMPORADA

DE DESCUENTO

0 SOBRE PRECIO

COMERCIAL
PARTIDO DE CARTERAS
SOCIAL



El plausible afán de toda mujer distinguida y elegante es lucir su piel libre de toda sombra de vello superfluo y esto lo consigue infaliblemente con

Depilatorio
MARTIN'S

MODAS "HONET"
CREDITO
TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 INTERIOR PRENTE
MERCADO

ENERO 1955

Curso

INTENSIVO DE

INGLÉS

de lunes a sábado

2 horas diarias de
—matutinos o vespertinos—
Instituto
CHILENO-NORTEAMERICANO
de Cultura
Matricula abierta limitado
Huérfanos 696 — Fono 317




Lüer, Payne y Cia

PAPELES PASCUA

NOVEDOSO SURTIDO

Mac Iver 22

S DEPARTAMENTO
VILLAVICENCIO
CSQ. V. LASTARRIA
LAMEDA B2 O'HIGGINS



dan disponibles solo 4 departamentos
de 1 y 3 dormitorios
de pago: \$ 50.000.- al contado;
saldo en 6 cuotas trimestrales.

MUEL VERGARA VICUÑA
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA
FIRMA **"EL TATTERSALL"**
MONEDA 1020 - 3º PISO. - TELEFONO 63541

Los Gobelinos
Ahumada esq. Compañía

Perovich
PIELES-MODAS

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Secretarios del Pacto de Manila puestos a defender Indochina

(AL) — En relación a la actual situación en Indochina, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, reunión que se prolongó por espacio de cinco horas y veinte minutos. Las representaciones norteamericanas no se limitaron solamente a la zona o región en que se produjera la agresión, según expresó un informante autorizado.

mayor control sobre sus fuerzas armadas — foco de las disensiones — y de la situación política en general. Consecuentemente con lo considerado hoy por los Ministros del Exterior de las tres potencias, mañana tendrá lugar una conversación entre Harold Stassen, Director de Operaciones Externas de la Unión Americana, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Adolphe Auriol, quienes deliberarán sobre la continuación de la ayuda militar que los Estados Unidos han estado proporcionando a Francia para fortalecer a sus fuerzas expedicionarias en Indochina.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales. En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

arrolla en la actualidad una intensa campaña de penetración ideológica destinada a ganar posiciones en los sentimientos del pueblo vietnamita, con vistas a ganar el plebiscito sobre reunificación de aquel país, dispuesto también por el conclave ginebrino.

La atención de las potencias occidentales ha sido inquietada por las graves disensiones políticas existentes en la actualidad en Vietnam, cuyo gobierno, a cargo de Ngo Dinh Diem, "diste mucho de ser perfecto", según lo reconocen los propios Caudillos occidentales.

En la misma reunión se habrían adoptado algunas providencias tendientes a reforzar el régimen de Diem, permitiendo así al Mandatario vietnamita un

AMERICA LATINA

GUATEMALA
CIUDAD DE GUATEMALA, 18. — (AL) — Se anunció que a principios del año próximo inaugurará sus actividades una nueva entidad denominada Confederación Sindical de Guatemala, cuya creación fue dispuesta por la Comisión Nacional de Reorganización Sindical.

EL SALVADOR
SAN SALVADOR, 18. — (UP) — La Corte Suprema de Justicia, reunida en sesión especial esta mañana, ordenó la libertad de Jorge Pinto, hijo, administrador del "Diario Latino".

HONDURAS
TEGUCIGALPA, 18. — (UP) — Tres profesores y 22 estudiantes de la Universidad de Puerto Llanero hoy a esta capital, en visita de cortesía y buena voluntad.

COSTA RICA
SAN JOSE, Costa Rica, 18. — (AL) — El nuevo Embajador de Ecuador, Dr. Abel Romero Castillo, ex Ministro en Guatemala, presentó sus credenciales al Presidente José Figueres y al Gabinete en la acostumbrada ceremonia.

VENEZUELA
CARACAS, 18. — (AL) — En una sencilla ceremonia, realizada en el Palacio Miraflores, el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Carlos Salazar, impuso al Presidente de la República, Marcos Pérez Jiménez, el Gran Collar de la Orden Quesada.

COLOMBIA
BOGOTÁ, 18. — (UP) — Círculos enterados manifiestan que el Gobierno colombiano se propone solicitar un empréstito del Fondo Monetario Internacional, con el fin de poner al día los pagos en el exterior. Los informantes dicen que el anuncio será hecho de manera oficial la semana próxima.

PERU
LIMA, 18. — (UP) — Ha quedado confirmada la existencia de ricos yacimientos de uranio en el departamento del Cuzco, con un porcentaje radioactivo superior al que se aceptó en Estados Unidos para la explotación del mineral. Los propietarios de estos yacimientos han viajado a Lima y obsequiado al Presidente Odría con muestras del mineral.

BRASIL
RIO DE JANEIRO, 18. — (AL) — En conferencia de prensa el Ministro de Hacienda del Brasil, Eugenio Gudin, admitió que el Gobierno se vio obligado a emitir 1.300 millones de cruzeiros para hacer frente a la corrida de los depositantes, en São Paulo, motivada por la quiebra del Banco Nacional Americano.

SANTO ANDRE, Sao Paulo, 18. — (UP) — Brasil inauguró hoy su segunda refinería de petróleo en una semana, al comenzar a funcionar hoy la de Capuava, en esta población. Tendrá una capacidad de 20.000 barriles diarios y usará petróleo crudo de Mediano Oriente para surtir de productos refinados al Estado de São Paulo, al de Paraná y Mato Grosso.

RIO DE JANEIRO, 18. — (AL) — El coronel Luis Soto Davies, Adido Militar de la Embajada de Chile, pasó hoy a despedirse del Ministro de Guerra, Enrique Teixeira Lott, pues debe retornar a su patria. Lo substituye en su cargo, en carácter interino, el mayor Francisco Aracena Guzmán.

ARGENTINA
CORDOBA, Argentina, 18. — (AL) — La Universidad Nacional informó que el interventor de estudios del Estado dictó una resolución declarando cesantes a los sacerdotes Mario A. Pinto, Héctor Luis Terzi, Severo Igo Barrios y Filomón Castellanos, quienes dictaban cátedras de filosofía y humanidades.

BUENOS AIRES, 18. — (AL) — La delegación de transportistas chilenos pertenecientes a la Sociedad Mixta O'Higgins-San Martín concurrió al local de la Comisión Nacional Pro Monumento Eva Perón. Encabezados por el señor René Jorquera Alvarez, entregaron un Anfora conteniendo tierra de los campos de batalla de Chacabuco y Maipú, para ser colocada en el monumento que se erigirá en memoria de Eva Perón.

BUENOS AIRES, 18. — (UP) — Los compañeros del capitán Hans Langsdorff, que echó a pique al acorazado de bolsillo alemán, "Graf Spee", que mandaba, honraron anoche a su viuda y le entregaron la espada y la daga del finado marino.

La viuda, Frau Ruth Langsdorff, llegó el jueves de Baviera con su hija Ingeborg para asistir a las ceremonias que se efectuarán mañana, en conmemoración del decimoquinto aniversario de la muerte del capitán Langsdorff, que se suicidó a los pocos días del hundimiento, en Buenos Aires, donde había sido concentrado con el resto de la tripulación.

En el tributo de anoche a su viuda, que tuvo lugar en un restaurante de los suburbios de Vicente López, tomaron parte únicamente los oficiales y marineros del "Graf Spee", que se quedaron viviendo en Argentina, así como el capitán de navío Roberto Ledesma, en representación del Ministerio de Defensa.

General Humberto Sosa Molinari. La viuda de Langsdorff agradeció al Presidente Juan Perón, por haber devuelto la bandera del "Graf Spee" y las armas personales de su capitán a sus compañeros de la tripulación.

También, habló brevemente, Herman Terdenge, Embajador de Alemania Occidental en Argentina. Esta tarde la viuda y la hija del capitán Langsdorff colocaron ofrendas florales en la tumba del general José de San Martín y al pie del busto de Eva Perón. Mañana concurrirán a las honras fúnebres en la memoria del capitán, en el Cementerio alemán de esta ciudad.

Inglese lanzaron ataques contra exaltada muchedumbre en Chipre

LIMASSOL (Chipre), 18. — (UP) — Las tropas británicas, con equipo de combate, abrieron hoy el fuego contra los revoltosos antibrutánicos y antinorteamericanos, e hirieron, por lo menos, a tres estudiantes levantiscos. Las tropas tomaron a su cargo la situación cuando la policía se vio impotente para mantener el orden alterado por una de las manifestaciones hostiles a Gran Bretaña y los Estados Unidos, que se han propagado por toda esta isla colonial británica.

En Nicosia, la capital, la policía tuvo que usar gases lacrimógenos para dominar a una turba que apedreó el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

UNESCO PROYECTA CREAR INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LAS REGIONES ARIDAS

LIMA, 18. (AL) — Una intensa ayuda técnica proporcionará la UNESCO al Perú, para proceder a la explotación de sus tierras no cultivadas, quedó establecida a través de las declaraciones del Director de aquella organización, Luther Evans.

Evans hizo tales declaraciones ayer, durante una conferencia de prensa, a su paso por esta capital, mientras realiza una gira por el continente, después de asistir a la Conferencia General de la UNESCO en Montevideo. Evans se manifestó complacido por el éxito alcanzado en este certamen, por la organización que le corresponde dirigir.

Refiriéndose al Perú, el Director de la UNESCO, expresó que "la UNESCO establecerá en el Perú un Instituto de Estudios de las zonas áridas para habilitar las mismas, incorporándolas a la zona cultivada". Agregó, que "hidrólogos, geólogos y expertos en energía y en otras

medidas correspondientes al programa trazado, vendrán de diversos países para dirigir la enseñanza y la capacitación de los futuros técnicos peruanos".

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

Los manifestantes reclaman a gritos la unión de Chipre a Grecia. Mas demostraciones comenzaron a principios de semana en Atenas y Salónica y se propagaron a través del Mar Egeo hasta Chipre.

Más tarde renació la calma, el Alcalde, Costas Patsides, dirigió la palabra a la multitud concentrada en el Centro de Limassol y logró tranquilizarla.

Esta noche, las familias del personal militar británico fueron trasladadas a los cuarteles de las afueras de esta ciudad, y algunas quedaron también alojadas en los edificios públicos y un hospital del Gobierno, bajo guardia militar.

La manifestación de Limassol fue iniciada esta mañana por estudiantes que recorrieron la población arrojando banderas y cartones, pidiendo la unión con Grecia. Más tarde, un grupo de soldados tuvo un altercado con una turba de jóvenes que arrojaban piedras. Los disturbios se extendieron y la policía perdió el dominio de la situación.

Los sucesos de Nicosia son los más graves registrados allí en 25 años. Miles de manifestantes, la mayoría estudiantes y otros muchos, se dedicaron a apedrear el consulado norteamericano y los edificios británicos. En aquel momento se desgranó una bandera británica en el curso de una manifestación celebrada por la tarde en la Plaza Melitana. Tropas de la guarnición custodiaron los edificios gubernamentales y el consulado de los Estados Unidos, y guardaron todas las entradas de la capital.

DRIOS PLANOS
para construcciones, instalaciones comerciales, automóviles, etc.
WERMMA
Vidriera y Fábrica de Espejos
TELÉFONO 38540

ALTO A LA INFLACION!
EL MAS PRACTICO, ECONOMICO Y APRECIADO
REGALO DE PASCUA, LE OFRECE
ORGANIZACION Faror
EN SU LIQUIDACION PRIMER ANIVERSARIO
CON SUS PRECIOS MAGICOS
SEDAS - LANAS - ALGODONES
TENEMOS TELAS PARA TODOS LOS GUSTOS Y TODOS LOS PRESUPUESTOS
ACUDA CUANTO ANTES A VER ESTE VERDADERO MILAGRO EN NUESTROS 4 LOCALES DE
Rosas 1269 - Estado 47 - San Ignacio 27
y en Talca, 1 Sur 1265
LOS ARTICULOS QUE SE AGOTAN NO PODRAN REPONERSE A LOS MISMOS PRECIOS.
A COMERCIANTES, PRECIOS ESPECIALES EN NUESTRA CASA MATRIZ DE ROSAS 1269

ALTO A LA INFLACION!
EL MAS PRACTICO, ECONOMICO Y APRECIADO
REGALO DE PASCUA, LE OFRECE
ORGANIZACION Faror
EN SU LIQUIDACION PRIMER ANIVERSARIO
CON SUS PRECIOS MAGICOS
SEDAS - LANAS - ALGODONES
TENEMOS TELAS PARA TODOS LOS GUSTOS Y TODOS LOS PRESUPUESTOS
ACUDA CUANTO ANTES A VER ESTE VERDADERO MILAGRO EN NUESTROS 4 LOCALES DE
Rosas 1269 - Estado 47 - San Ignacio 27
y en Talca, 1 Sur 1265
LOS ARTICULOS QUE SE AGOTAN NO PODRAN REPONERSE A LOS MISMOS PRECIOS.
A COMERCIANTES, PRECIOS ESPECIALES EN NUESTRA CASA MATRIZ DE ROSAS 1269

REGALO de PORVENIR
Compre HOY a los suy

Ranking

Estados Unidos coloca en el primer lugar a John Seixas, honor que le corresponde por segunda vez consecutiva. El puesto undécimo se lo asignan a Luis Ayala y el trigésimo quinto a Ricardo Balbiera.

NEW YORK (UP).— La Asociación de Tenis de Estados Unidos asignó por segunda vez consecutiva el primer puesto en el ranking nacional a John Seixas.

En el ranking de los restantes jugadores de individuales, la Comisión asignó el lugar 35.º al chileno Ricardo Balbiera.

Se da por descontado que estos rankings, serán aprobados por la Asociación de Tenis, cuando se reúna el 22 de enero próximo.

COPA DAVIS

Estados Unidos, vencedor de Suecia, enfrentará ahora a Australia, en Sydney

BRISBANE, Australia (UP).— Estados Unidos triunfó ampliamente en las finales interzonales de la Copa Davis de tenis, cuando Tony Trabert derrotó al tenista sueco Lennart Bergelin, por 6-2, 6-1, 3-6 y 6-2, en el primer partido de singles, y Hamilton Richardson remató el triunfo, venciendo en el segundo partido al sueco Sven Davidson, por 6-0, 6-3 y 6-0.

Estas dos victorias norteamericanas dan a los tenistas de los Estados Unidos un triunfo de 3 a 0 en las finales de interzona de la Copa Davis, disputadas en Brisbane. Los suecos, que son los poseedores del título de la zona europea, no pudieron lograr un solo punto frente a los norteamericanos, que ayer tenían asegurada ya la victoria al triunfar en los dobles finales.

Los norteamericanos deberán enfrentarse ahora a los australianos, campeones de la Copa Davis, en Sydney, a fin de este mes.

GORNO con DEMPSEY



El atleta argentino Reinaldo Gorno a su regreso de Japón después de haber participado en la maratón internacional de este país, visitó en Nueva York al ex campeón mundial Jack Dempsey en su famoso restaurant que tiene en Broadway. El "matador de Manassas" le ofrece probar una sopa en un cucharón, antes de sentarse a amarrotar en su viaje de vuelta a Buenos Aires. Gorno ganó la maratón con un tiempo de 2 horas, 24 minutos y 35 segundos. (Radiofoto United Press).

EN EL FUTBOL POPULAR

Para hoy se ha confeccionado un interesante programa deportivo en el estadio popular de la ciudad de Santiago. Disputarán este campeonato los equipos de Dos Américas y Unión Alpatca. Además se jugarán varios partidos de baby fútbol. Los encuentros fijados para hoy son los siguientes:

EN LA MAÑANA, CANCHA N.º 2. — Población Zelada con Barrabases, tres equipos.

EN LA TARDE, CANCHA N.º 1. — 15 horas: Francisco Hormazábal con Unión Alpatca, 2.ª división, en disputa del 2.º y 3.º lugares.

16 horas: Embajador Quintana con Fco. Hormazábal, 1.ª división, en disputa del 4.º lugar.

17 horas: Unión Alpatca con Dos Américas, 1.ª división, por el título de campeón. Turno, Mac Iver y Unión Constantino.

Selección juvenil de Santiago irá a Maipú

En la vecina localidad de Maipú, se medirán hoy los seleccionados juveniles de las Asociaciones Santiago y Maipú, que han cumplido hasta ahora, una buena campaña.

El equipo metropolitano cumple este match en preparación para su participación en el próximo campeonato nacional.

La selección juvenil de Santiago, partirá a las 14 horas, desde el paradero de las micro Maipú, en la Plaza Bulnes.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

LOS RESULTADOS de los tres encuentros de hoy, aclararán mucho las posibilidades de los equipos que pugnan por el título de campeón profesional de fútbol de 1954. Como consecuencia, las futuras opiniones que recojamos, se concretarán a dos o a lo más a tres equipos, que podrían ser Colo Colo, Wanderers y

la Católica. Albos, porteros y estudiantes, tienen compromisos decisivos para su colocación. Disputan puntos valiosos frente a Audax, Magallanes y Palestino, respectivamente.

A continuación consignamos algunas opiniones que obtuvimos ayer:

DON CESAR FIGUEROA, tesoro de la Sección Cadetes: "Cuando Colo Colo tome la punta en un torneo profesional, es seguro que se titula campeón. Por tanto, creo que los albos se llevarán libre y ampliamente el campeonato de 1954. Tiene un magnífico plantel de jugadores y reservas, que son tan buenos como los titulares".

DON KURT HORNIG K., cajero del Banco de Oporto y La Unión: "No hay ni que pensarlo! Colo Colo ganará el campeonato desde Arica hasta Magallanes. Cuando triunfe definitivamente, o en el momento que se clasifique virtual campeón, dará una fiesta grande para celebrar la nueva victoria de los albos".

DON RAUL STUART L., empleado del Banco Oporto y La Unión: "Soy colocolino fanático y sueño que mi club será campeón profesional. No se da cuenta que los albos perdieron frente a Wanderers para no ganar tan lejos? Como Colo Colo no hay, así right! Tiene el mejor equipo del mundo y sus alrededores. Seremos otra vez campeones".

DON HERNAN CROQUEVILLE, empleado de la misma institución bancaria: "La Universidad Católica será el campeón de 1954. Es el mejor team del torneo profesional. Los reveses que ha experimentado los reemplazará por los holgados triunfos que obtendrá en los partidos que le restan del campeonato. Sergio Livingstone y Sergio Litvak aseguran que atajarán hasta el viento. Desde hoy actuará con todos sus titulares".

DON RENATO GALLARDO, dirigente deportivo: "Estimo que el campeón será Wanderers, porque el fixture lo favorece, al jugar en su cancha los partidos más difíciles. Si Colo Colo sigue tambaleando como en su contraste con los porteros, a éstos no los parará nadie en las fechas que restan. Recuérdense. Si triunfa Wanderers, habrá recogido general a lo largo del país".

DON OSCAR LARA MENDOZA, delegado titular de Colo Colo ante la Sección Cadetes: "Considero que a pesar de las serias dificultades que encuentra Colo Colo en sus compromisos, por el solo hecho de ser puntero, creo que no hay nadie que le quite el título. Hay que ir pensando en el premio que habrá que darles a los jugadores y los festejos con que celebraremos este nuevo galardón para nuestro club".

FERNANDO FANTINI, socio de Green Cross, antiguo y prestigioso dirigente boerli, ex árbitro de fútbol: "Desde que culminó su campaña en la segunda rueda, se ha reafirmado en mi la convicción de que la Católica será este año campeón. Ha perdido o empatado encuentros que debió ganar, pero siempre se ha superado ante grandes adversarios. Es que el conjunto vale. Juega con clase y calidad. Y lo prueba en los grandes momentos. Ya lo verán Uda".

ULTIMOS SITIOS URBANIZADOS EN QUILICURA

Muy buena ubicación. A 2 cuadras de la Plaza y frente a un Estadio en proyecto. A 15 kms. de la Plaza de Armas de Santiago

PRECIOS DE 75.000:—

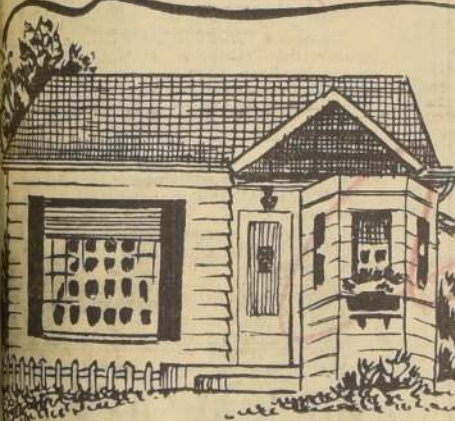
Con 20% al contado y saldo en 30 cuotas mensuales de \$ 2.000 cada una. Se otorgan escrituras definitivas de compraventa. Se atiende en el terreno HOY DOMINGO todo el día, calle San Luis esq. San Martín. Buen servicio de microbuses desde Estación Mapocho.

POR CUENTA DE UNO DE NUESTROS MANDANTES

J A I M E E G A Ñ A B. Calle LA BOLSA 81 — 1.º PISO — FONOS 85434 - 68986

AVISO

Por haberse extraviado, queda nulo el cheque serie N.º 1409604, contra el Banco de Crédito e Inversiones, girado por la Asociación Central de Fútbol de Santiago, División de Ascenso, a la orden del Club Deportivo Santiago Nacional, por la cantidad de quinientos mil pesos (\$ 500.000).



CONSTRUIMOS POR LEY PEREIRA

1 living-comedor — 2 dormitorios con closets — baño — cocina — parquetes — Edificación sólida; albañilería y hormigón armado.

PRECIO \$ 617.000. —

CONSTRUCCION RAPIDA

NOTA ESPECIAL: Casa mínima de 2 dormitorios, tipo F, de la Corporación de la Vivienda. Especificaciones económicas. VALOR \$ 525.000. —

EMPRESA CONSTRUCTORA HEMCO LTDA.

BANDERA 465 — OFICINA 301

Compre ahora mismo a estos precios

JUEGOS DE LOZA

JUEGO DE LOZA, para 6 personas, finos decorados \$ 3.925. —
JUEGO DE LOZA, para 12 personas, 96 piezas \$ 8.886. —
JUEGO DE LOZA, para 12 personas, 108 piezas \$ 14.660. —
VAJILLERIA para 12 personas, 110 piezas \$ 13.250. —
VAJILLERIA para 12 personas, 123 piezas \$ 17.280. —
VAJILLERIA para 12 personas, 132 piezas \$ 21.612. —
VAJILLERIA para 12 personas, 136 piezas \$ 25.990. —

GARANTIZAMOS REPUESTOS DE NUESTROS JUEGOS

CRISTALERIA

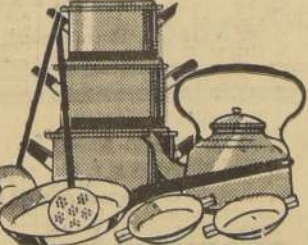
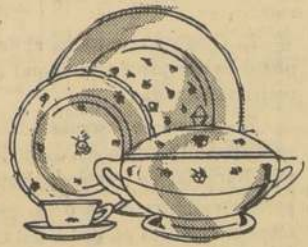
JUEGO DE COPAS para 6 personas, fino tallado \$ 3.760. —
JUEGO DE COPAS para 12 personas, fino tallado \$ 6.700. —
JUEGO DE COPAS para 12 personas, "Yungay", 76 piezas, copa rosada \$ 16.000. —
JUEGO DE COPAS para 12 personas, tipo cortado, copa rosada \$ 12.990. —
JUEGO DE COPAS para 12 personas, 76 piezas, "Yungay" \$ 11.820. —

EN LOZADOS

BATERIA de enlozado verde nido, compuesta de 3 cacerolas de 1½ litro, de 2 litros, 3 litros, 1 sartén, 2 pailas huevo, 1 tetera agua, 2 litros, 1 cucharón, 1 espumadera \$ 1.625. —

OLLAS a presión, importadas, de 5 litros \$ 7.500. —

EL MAS DIVERSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALOS, QUE UD. SOLO PODRA APRECIAR OBSERVANDO NUESTRAS VIDRIERAS, QUE PERMANECEN ILUMINADAS HASTA LAS 24 HORAS



Compre ya! SU PINO de NAVIDAD!



MONTERREY

PINOS VIVOS CON SUS RAICES Y MACETERO. DIRECTAMENTE DE LOS FUNDOS DE LA SOC. FORESTAL "LA NACIONAL".

desde \$ 300. hasta \$ 1.200.

De 60 a 90 cms. \$ 300. —
De 90 a 1.20 ml. \$ 400. —
De 1.20 a 1.50 ml. \$ 500. —
De 1.50 a 2.00 ml. \$ 800. —
De 2.00 a 3.00 ml. \$ 1.200. —

(Altura sin considerar macetero)

Distribuidor para Santiago y Depósito General:

RAMON VALENZUELA VITACURA 457

Distribuidor para Valparaíso y Viña del Mar:

CODA Y CIA.

VIÑA DEL MAR Calle LIMACHE 1307 — FONOS 81469

ENTREGA A DOMICILIO

Reserve con anticipación su pino de preferencia enviando este cupón a la Casilla 855 Santiago.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
PRECIO _____
FIRMA _____

EL VOLCAN SAN DIEGO 767

al llegar a Copiapó — estacionamiento para autos

Una casa del centro en el centro de la ciudad

MUEBLERIA ASTOR SAN DIEGO 945

**En su gran venta
inauguración**
ofrece a precios fantásticos:

Muebles
Estantes-camas
Marquesas de madera
Colchones Simons
Catres de bronce
Radios
Cocinas

**Y para las fiestas, grandes
ofertas extraordinarias en:**

Muebles:
Dormitorios . . . \$ 28.470.—
Comedores . . . 20.900.—
Living . . . 24.500.—

En muebles suntuosos
Roperos . . . \$ 7.400.—
Sillas, 1/2 doc. . . 3.500.—

**CREDITOS
SIN PIE**

a bancarios, Ejército, Carabineros, profesores y empleados fiscales y semifiscales.

BUSES PANAMERICANO SANTIAGO-VINA

Señor Pasajero, para sus viajes a Vina del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericano.

SANTIAGO — LA CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUÉ — VINA

TARIFAS: Fraccionadas:
SALIDAS: 8 A.M. — 12.30 P.M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1032 — Fono 89659.
En Vina del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

Su silueta más perfecta

BATAS, novedoso surtido para toda ocasión, en tafetán, everglaze, reversible, etc., desde . . . \$ 1.290.—

TRAJES DOS PIEZAS, en lino, casimires y franelas, confección fina, desde . . . \$ 3.490.—

CHAQUETONES, gran surtido de modelos y colores, desde . . . \$ 3.495.—

GRAN VARIEDAD EN FALDAS, BLUSAS ECHARPES, ETC.

CREDITOS A SOLA FIRMA

Participe en el sorteo semanal de una preciosa falda, escribiéndonos, mencionando este aviso.

**MODAS
Guendelman
10 DE JULIO 145**

LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE

FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO
PROYECTORES — GRAFOS
Instrumentos y dibujos
CINEMA — 12 y 16 c/m.
LUMINAM, con movimiento para proyectar dibujos animados.
Pantalla única, 980.—
Película en blanco, \$ 25.
Seda blanca, \$ 25.

DESPECHO REEMBOLSO A PROVINCIA
RAMIREZ HNOS. EST. 260 OF. 101-FONO 38876

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud!

COLCHON SIMONS \$4.500.—
MARQUESA COMPLETA \$4.200.—
CAMAROTE EN SOMMIER \$4.800.—
COMODA-CAMA VELADOR \$4.200.—
ESTANTES CAMA \$4.200.—
CATRES DE BRONCE \$4.200.—

**BRONCELAN
SAN PABLO 2715**

COMPRE SU REGALO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA FABRICA DE ALFOMBRAS

FABRICAMOS:
ALFOMBRAS en todos tamaños y dibujos.
ALFOMBRAS para pasillos y escaleras.
LAVADO y arreglo de alfombras.
FRAZADAS.
COLCHONES de resorte.
HILADOS para alfombras y frazadas.

VENTA POR MAYOR Y MENOR
Envíos a provincia.
CREDITOS EN CASH

SAN DIEGO 1440

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas.
ARGOLLAS
18 Kilates, con grabados:
DESDE \$ 2.000.—
MAC IVER 142
Galeria, local 12. Fono 30684
CASA WEISS

PIELES POTOKER ECHARPES CAPAS, ESTOLAS

MONEDA 720 ENTREPIZO
FONO 64934

OPTICA

OSCAR HAMMERSLEY
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención personalizada a provincias, desde hace 33 años.
NO CONFUNDA
BANDERA 290
casí esquina Huérfanos
— TELEFONO 64587

ULTIMOS SITIOS

*Totamente
URBANIZADOS*



- Agua potable propia
- Luz eléctrica
- Calles pavimentadas con concreto
- Magnífica Locomoción

BUSES N° 50
MICROS MAPOCHO · BLANQUEADO

SAN PABLO 6451
of. HUERFANOS 713
entrepiso

**HAGASE PROPIETARIO
COMPRANDO SU SITIO EN
PLENA CALLE SAN PABLO**
donde podrá Ud. edificar su futuro hogar

10% al contado
saldo a
50 MESES PLAZO

Ciudad Jardín
LO PRADO

Atención permanente en el terreno *hasta las 8 de la noche*, incluso domingos y festivos

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA MERCED 618

Limpia - Lava - Tíe
LIMPIADOS AL SECO
Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Moneda 142 - Of. 78
Especialmente asuntos jurídicos de matrimonio. Posiciones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80112

DOLARES Y NACIONALES COMPRO-VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
Se piden propuestas públicas para la ejecución de obras de Alcantarillado de Santiago, Comuna de San Miguel, población: Carmen Mens y Recreo, sector I, con un presupuesto oficial de \$ 11.211.660.
Las propuestas se abrirán el día 30 de Diciembre de 1954, a las 11.30 horas, en la Oficina del Director de Obras Sanitarias. El plazo para la presentación de los documentos vence el día 23 de Diciembre, a las 12 horas.
El Director de Obras Sanitarias
Santiago, 16 de Diciembre de 1954.

BODEGAJES

Amplios y seguros Bodegas
SAN BORJA 555
FONO 32147

MODAS MARITA

OFERTAS PARA-PASCUA Y AÑO NUEVO
CON SOLO \$ 300, A SOLA FIRMA
Batas de Organza . . . \$ 1.800
Vestidos seda floreada y lisa . . . 2.000
Pateotes . . . 3.500
Gran stock de vestidos de fiestas
Trajes sastre, en gabardina nacional e importada

820 MONJITAS 820

SALAS DE BAÑO

Complejísima \$ 29.800.—
Baños enlozados con falda desde \$ 13.800.—
Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, con mueble, desde \$ 5.800.—
Surtido completo de artefactos sanitarios importados y nacionales.
Calfont Splendid, Madema y Condor, desde \$ 2.800.—
Azulejos Penco 15 x 15.

SERRANO 53-FONO 85995

YUNGA

JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL
Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

OFRECE: Dormitorios, comedores, living, modernos, muebles suntuosos, tapizados, Chipendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 11 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA**

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS
CON SOLO
\$ 500.—

SALDO FACILIDADES
en la **Relojeria GABOR**
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas para señoras, RELOJES
Ternos camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales.
**CASA
GONZALEZ CHAVEZ**
Franklin 1081

Batas de moda

BATAS preciosas, modernas, en tafetán, tweed de fantasía, etc.
BATAS de fiesta, primorosas, modernas.
CHAQUETONES en modelos de última moda.
TRAJES DE BAÑO de las mejores marcas.
Creditos a sola firma
Modas RUBEL
San Diego 971

"AVISO"

Taller Artístico Ulrich Hagens y Cia. Ltda.
SANTIAGO — MERCED 589
Debido a que con fecha 31 de diciembre próximo se termina la Sociedad Ulrich Hagens y Cia. Ltda., ruego a mi distinguida clientela retirar los trabajos pendientes antes del 31 de diciembre.

Muebleria El Crédito Popular

OFRECE:

MUEBLES 3 OFERTAS EXTRAS

DORMITORIOS . . . \$ 28.470.—
COMEDORES . . . 20.900.—
LIVINGS . . . 24.500.—

**MUEBLES SUELTOS
2 OFERTAS EXTRAS**

ROPEROS . . . \$ 7.400.—
SILLAS, 1/2 doc. . . 3.500.—

CREDITOS SIN PIE a bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Empleados Fiscales y Semifiscales.

SAN PABLO 2839-2841

VISTAS CORRECTAS

SIN PAGAR
MOSES JARA
Especialista
dificiles, como
Hechuras para
SAN ANTONIO
(ALTOS)

PARA NAVIDAD

El regalo perfecto

MALETA

para aviones, en cuero, con
cierre de seguridad, con
compartimento para
Fábrica económica, con
diferencia de precio de
tendría excelente
Fundos económicos, con
costuras en piel.
Manuel Rodríguez
Fono 63977
A un paso del centro

COMPRO BOTELLAS VACIAS CHAMPANERAS LICORERAS VINERAS VOY A DOMICILIO General Macken TELEFONO 5889

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES JACOBO KOZAN ABOGADO Matias Cousin Oficina 497 — Fono 80112



COLO COLO - AUDAX, PARTIDO QUE PARECE UNA FINAL

en el Estadio Na-

Pida su reembolso a "Organización Nacional de Reembolsos"
CASILLA 5158 — SANTIAGO

TARIFA

1 publicación, 1 palabra \$ 3.40
2 a 9 publicaciones su-
cesivas, la palabra... \$ 2.30
10 a 99 publicaciones su-
cesivas, la palabra... 1.60
100 publicaciones su-
cesivas, la palabra... 1.30
AVISOS ESPACIALES Y GUIA
PROFESIONAL, RECARGO 100
POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el "Ahor" de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, \$ 3 la palabra

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20 Monjitas 560. Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, aprendizaje en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailarines en una clase. Catedral 2024, Teléfono 67083. (1) H.O. C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOLCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Rúa 72 Teléfono 53028. (1) H.O. C.

5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, computadoras y lavados. Créditos. Irrazaval 1710. Telef. 47016. (5) 20-12 C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 60. (6) H.O. C.

RELOJES, joyas oro, boleros esmaltados, compra. San Antonio 40. (6) H.O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

INOVISI! Para argollas Fabrica Sestini Nueva York 66 (6) H.O. C.
COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 845. (6) H.O. C.
INOVISI! Argollas oro, 14 y 18 kates, macizas, grabadas, desde \$ 1.900.— por San Diego 780. Relojería Sportman (6) H.O. C.
CASA Gorab importadores de fantasías, le ofrecen para regalo ofertas especiales de Pascua. Bandera 703, Rosas 1171. Reembolsos. (6) 8-1-55 C.

9) ARBOLES Y PLANTAS

TODA CLASE de plantas para jardín y de adorno, también maceteros. Ofrece Jardín Alameda Avenida Bulnes 152. (9) 19-12 C.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas. Armería Italiana, Alameda 64. (10) H.O. C.
ARREGLO cañas y arretes de pesca, computadoras garzadas. San Diego 59. (10) H.O. C.
2.800, PISTOLAS calibre 22, 3.500, pistolas tipo especial calibre 22, 3.500, pistolas de 3 tiros fuego. Armería Francesa, Morandé 456. (10) 10-1 C.

MECANICA de precisión, 10 de Julio 432, Adolfo Aspillaga S. Trabaja de torno, soldadura eléctrica. (10) 10-1 C.

BALINES, rifles aire mil 585. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H.O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas. Edición "Edimor". Huérfanos 786 local 28, fono 31344. (11) H.O. C.

CASA de los cuadros del Pasaje Matte. Artículos para regalo. Abierta en Mac-Iver 70. (11) 20-12 C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallot, ofrece percheros y collares ardorados para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1 C.

RAMONA

COMO ES POSIBLE QUE POR SEGUIR UN BUEN CONSEJO DEL PADRE...



SU PRIMO HABA IDO A PARAR A LA CARCEL...



EL PADRE ANTES DE MORIR LE DIO: "IMITA SIEMPRE LO BUENO"...



Y EL HIZO UNA IMITACION CASI PERFECTA DE BILLETES DE BANCO



Por Lino Palacio

13) ARTICULOS p. HOGAR

M. "REGAT" E. Fabrica de repisas, esquineros, figuras de cristal. Venta por mayor y menor. José Miguel de la Barra 426, teléfono 68760. (13) 24-12 C.

ARBOLITOS de Pascua artificiales, desarmables. Fabrica Ibañez 411 esquina de Pinto, por Indpendencia. Fono 63548. (13) 20-12 P.

FABRICA de Lámparas Raucher. Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 10-1 C.

IMPLATEX ventas por mayor y menor, cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 10-1 C.

LAMPARAS, apliques y girondones. Imperio Luis XV, francesas y modernas. Repuestos y transformaciones. Precios convenientes. Santa Victoria 0171 (entre Bustamante y Seminario). (13) 6-1 C.

FABRICA de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 61879. (13) 31-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ANAFE primus. Anafes, quemadores alcohólicos de lámparas, sopletes industriales, venta mayor y menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (14) 10-1 C.

UNA ASPIRADORA Vindelein, barre, aspira el polvo, saca brillo. Distribuidora Fudos. Entrega inmediata. Irrazaval 2631 al 35. (14) 24-12 C.

CASA Davis ofrece radios Philco, radios Emerson, lavadoras Easy, bicicletas Centenario. San Diego 667. (14) 29-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CAMISERIA Logrono, gran surtido en camisas. Somos fabricantes. Precios a comerciantes. Alameda 3045 Local 14. (14) 24-12 C.

SEÑOR, aproveche. No pague el lujo. Vista en Sastreía Real. Hechuras desde \$ 2.600. Agustinas 2241. Su sastreía. (14) 8-1 C.

REGALOS prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.

ARREGLO y confección camisas de medida, precios módicos. Fortuna 30. (14) 20-12 C.

OVEROLES, guardapolvos y delantales para obreros. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 20-12 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el afeitador "Condor". Pídale contra reembolso, \$ 60, incluso gasto. Productos Zalbrun, Esfaza 447, Quilpué. (14) 31-12 C.

CONFECCIONAMOS uniformes de casa y pañuelos para hombres y niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

RECIBIMOS hechuras por mayor y menor terminación impecable, puntualidad en la entrega. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Fono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas para boy scout, hechuras de medidas. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas sport para gimnasia, para hombres y niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES blue jeans para hombres, señoras y niños. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Fono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

HECHURAS de chaquetas, casacas, ambos de meschilla. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

GUARDAPOLVOS y chaquetas de tesor. Sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CHAQUETAS y blusas para carzones, todos los modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SE RECIBEN hechuras de camisas en todos modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrería Ches Noya, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

EL RINCON de París. Fabrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bernberg y camisas. (15) 10-1 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

HECHURAS de chaquetas, casacas, ambos de meschilla. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

GUARDAPOLVOS y chaquetas de tesor. Sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CHAQUETAS y blusas para carzones, todos los modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SE RECIBEN hechuras de camisas en todos modelos. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrería Ches Noya, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

EL RINCON de París. Fabrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bernberg y camisas. (15) 10-1 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

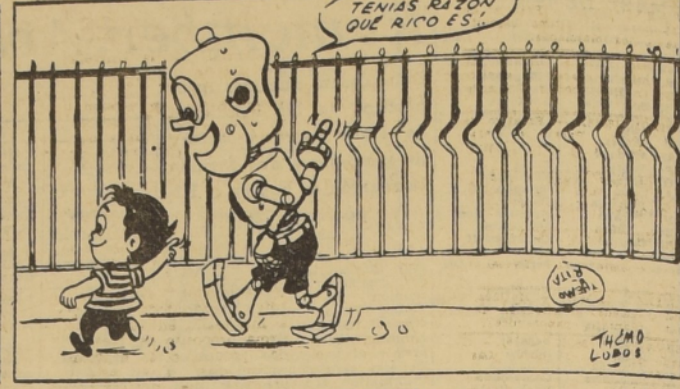
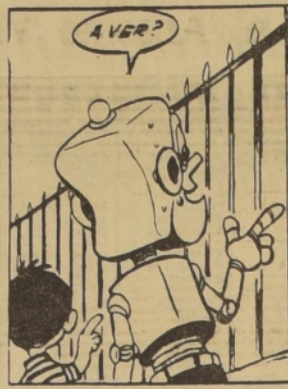
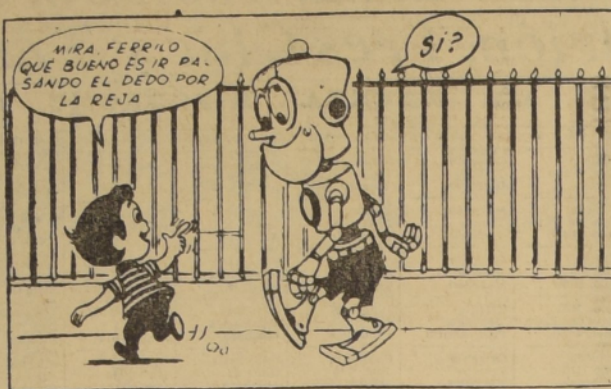
BLUSAS, camisas para señoras, señoras, sobre medida. Fabrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

BLUSAS, cam

Agencia de
"La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

Enagua faldón
(PAIS COAT)
EN BATA Y
LINO
Modelo
Vender
HUEFANOS 709
MERCED 673

FERRILO EL AUTOMATA



Por T. Lobos

PUENTE ALTO

7) ANIMALES, GANADO

SE VENDE ternero de año.
Tratar: José Luis Coo 360.
(PA 7) 19-12 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

ESCOBILLAS, cera, toza Pomar,
maoeteros y mil artículos
más, encontrará en Concha y
Toro 053. (PA 13) 27-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

CASA SAN MARTIN. Perfume-
ría, bisutería, artículos de tocador,
extractos concentrados por gram-
mos y artículos para regalos.
Precios sin competencia por el
mes de diciembre. Santa Elena
311, fono 180. (PA 15) 6-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea
arrendar casa, camino Stgo. -
P. Alto. Diríjase Pobl. Maipo.
Marcos Pérez 418. (PA 17) 2-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y depa-
ramentos sin muebles
ARRIENDO casa habitación
con industria instalada, apro-
piada para mecánica. Tratar:
Santa Elena 270. (PA 18-a) 27-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31,
motor recién ajustado, forros
nuevos, frenos hidráulicos, car-
ga hasta 1.200 kilos. Santa Jo-
sefina 130 o Nonato Coo 360.
(PA 21) 16-1 C.

27) BICICLETAS, MO-
TOCICLETAS Y TRI-
CICLOS.

BICICLETA Lord, media pista,
forros nuevos, 11.000. Balma-
ceda 195. (PA 27) 20-12 P.

34) COMESTIBLES,
ABARROTES

FIAMBERERIA alemana y res-
taurante "Don Jorge", ofrece su
quinta familia a excursión, a
clubes, fábricas, empleados, ca-
sas comerciales, para pasados por
todo el día. Precios conveni-
entes. Concha y Toro 128.
(PA 34) 28-2 C.

BAR RESTAURANTE "Tajamar"

ofrece a su distinguida cliente-
la atención esmerada, atendi-
do por su propio dueño, licor-
es surtidos de las mejores
marcas, comidas garantizadas,
con los mejores sistemas, en
refrigeración y higiene. Eya-
guirre 137. (PA 34) 30-12 C.

CARNICERIA, fiambereria "Men-
doza"

Desea a su distinguida cliente-
la, Félix Pascua y Próspero
Año Nuevo, y ofrece carnes
siempre frescas, cecinas de la
calidad y mantenido. José L.
Coo N. 128. (PA 34) 31-12 P.

CARNICERIA y Rotiseria "Bal-
maceda"

de Raúl Acevedo Ri-
gart, desea a su distinguida
cliente, Félix Pascua y Prós-
pero Año Nuevo, Balmaceda
183. (PA 34) 1-0-1 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas.
José Luis Coo 710.
(PA 37) 24-10 C.

39) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Suredita" desea a su
distinguida cliente, Félix Pascua
y un Prospero Año Nuevo.
Concha y Toro 282.
(PA 39) 3-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de recreo Millaray
ofrece a su distinguida cliente-
la una esmerada atención.
Atendida por su propio dueño.
Gran surtido en licores finos
de las mejores marcas. Santa
Elena 340. (PA 49) 1-0-1 C.

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Po-
nedoras casa 11 kilo; extra
15,60; ponedoras completo 20
kilo; Scratch 17,40; alimento
pollo 19 kilo. Ave, perro,
vaca, cerdo. Harinilla y afrecho,
pollas de mesa, Leghorn, Rhode-
mayor y menor a domicilio. A.
Prat 107, San Bernardo. Fco.
Urreola 402. Paradero 18 Lo
Ovalle. (SB 7) 28-2 C.

14) ARTICULOS PARA
HOMBRES

SOMBRERERIA "Britto" desea a
su distinguida cliente una
feliz Pascua y un Prospero Año
Nuevo. Eyzaguirre 625.
(SB 14) 30-12 C.

34) COMESTIBLES, ABA-
RROTES

PASTELERIA "Rapa Nui". Of-
rece tortas y pan de Pascua a
precios especiales. Covadonga
250, fono 246. (SB 34) 30-12 C.

ALMACEN Económico le desea

a su distinguida cliente una
feliz Pascua y un Prospero
Año Nuevo. Eyzaguirre 696.
(SB 34) 2-1 C.

PASTELERIA Sauré, a cargo de

sus nuevos dueños y con un ex-
perto pastelero, ofrece: tortas,
pan de Pascua, pasteles, empa-
nadas y pan especial, té, café,
chocolate, y atiende toda clase
de pedidos. Freire 398, fono 133.
(SB 34) 5-1 C.

35) COMPRAS VARIAS

"LA FAVORITA", compra-vende
ropa y muebles, precios sin com-
petencia. Eyzaguirre esquina
San José. (SB 35) 15-1 C.

37) CONSTRUCCION

ADOBES de buena calidad, en-
tre a domicilio a 10 cu. Ur-
meneta 340. (SB 37) 3-1 C.

FABRICA de planchas y corni-
sas de yeso. Colocación y mate-
rial de primera clase. Máximo

Varvarre U. Urmeneta 381.
(SB 37) H/O C.

FABRICA de puertas y ventana-
las desea a su distinguida cliente

Felices Pascua y Año Nuevo. Fre-
ire 102. (SB 37) 8-1 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país de Fer-
nando Meza, gran surtido en ce-
reales y forrajes. Reparto a do-
micilio. Barros Arana 588.
(SB 46) 17-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

JUAN Peñalosa Estolaza, con-
cesionario club social "Hijos
del Sur", saluda a su cliente-
la y le desea una feliz Pascua y
un Prospero Año Nuevo. Eya-
guirre 654. (SB 49) 2-1 C.

FUENTE de soda de Ida Oliva-
ra, atendida por su propia due-
ña, gran surtido en refrescos y

pasteles. Covadonga 260.
(SB 49) 13-1 C.

"LA MADRILENA", de Empera-
triz Navarro, saluda a su cliente-
la y le desea una feliz Pascua y

Año Nuevo. Eyzaguirre 599.
(SB 49) 5-1 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a
máquina en lana Magnolia. Ba-
rros Arana 384. (SB 52) H/O C.

DIRECCION DE PAVIMENTACION
URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VILLA ALEGRE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de
los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hor-
migon de cemento y obras complementarias en diversas
calles de la comuna de VILLA ALEGRE:

- 1.384 metros cuadrados de aceras de hor-
migon de cemento de 0,07 m. de es-
pesor.
- 214 metros lineales de suministro y colo-
cación de tubos cc. de 0,10 m. de
diámetro.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de
Villa Alegre, el día miércoles 22 de diciembre en curso, a
las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito
en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimen-
tación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA
CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes
de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda
N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de TALCA.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

MODAS
Betty

GOCE de las
fiestas y de la
Primavera, con
las tenidas
elegantes de
Modas BETTY

Vestidos de coctel, de
tarde, trajes sastre, de
sport y elegantes; fal-
das, blusas, chaqueta-
s. Especialidad en tra-
jes de novia, de medida
y materiales

CREDITOS
Sin intermediarios
y sin pie.

a empleados bancarios,
Ejército, Carabineros,
profesorado y emplea-
dos fiscales y semi-
fiscales.

MONEDA 884

Hechuras finas
\$2.700.-
SASTRERIA
ROCA
HUEFANOS 1424

BUSES
"GALGO AZUL"
SANTIAGO
SAN FERNANDO
CURICO

Informes:
Av. Bulnes 136 - Tel. 83104
San Fernando - Tel. 164
Curico - Tel. 387

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS
INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN DE MUJOS
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TENIDOS ULTRA RAPIDOS
ARRREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUEFANOS 1424

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1479
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

CASA
ARETXABALA
ARTICULOS de PLAYA
Quitasones para playa y Jar-
dines. Sillas de Playa y para
descanso.
21 de Mayo 665-A
FONO 66112

Vista Usted y sus niños en
CASA HERMINIA
Surtido completo en modas de telas
ropo (niños) infantil y de género.
Ropa interior, tejidos de lana.
DIEZ DE JULIO 102
en la esquina de Trujillo y Maipo

DIRECCION DE PAVIMENTACION
URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE NUÑO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de
los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de
hormigon de cemento vibrado y demás obras complemen-
tarias, en la calle PEREZ ROSALES, de la comuna de NU-
ÑO:

- 1.950 metros cuadrados de calzadas de
hormigon de cemento vibrado.
- 400 metros cúbicos de excavaciones y
transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de
NUÑO, el día martes 28 de diciembre de 1954, a las 16
horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el
Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación
Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes
de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda
N.º 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL
"ARTURO PRAT"

PROPUESTA PUBLICA N.º 46-954

Solicítase propuesta pública por los artículos que a contin-
ción se detallan:

ANILLOS PARA SERVILETAS; BARBOQUEJOS; CA-
JAS DE ROPAS; BETUN; BOTONES P. GORRAS; CAL-
CETINES BLANCOS Y NEGROS; CHAPAS DE BRON-
CE; COLCHAS; CAMISAS BLANCAS; CAMISETAS;
CANDADOS; CORBATAS; CUELLOS; DISTINTIVOS;
ESCOBILLAS PARA DIENTES, ROPA, UNAS Y ZAP-
ATOS; ESCUDOS PARA GORRAS; ESTRELLAS PARA
BOCAMANGAS; ENTREPIERNAS; FRAZADAS; FUN-
DAS PARA GORRAS; GUANTES BLANCOS Y DE
CUERO; GORRAS AMERICANAS; GORROS AMERI-
CANOS; INSIGNIAS DE SEDA Y EN HILO DE ORO;
JERSEY; JABON; JARROS DE ALUMINIO; MEDIAS
DE LANA; PASTA DENTIFRICA; PAÑUELOS; PAN-
TALONES PARA GIMNASIA; PEINETAS; PEALES; TI-
JERAS; TIRANTES; TOALLAS; VISERAS; ZAPATI-
LLAS BLANCAS Y DE LLUVIA; ZAPATOS H. T.
CON CANA Y DE FUTBOL; SALIDAS DE CANCHA;
SLIPS; BOLSAS DE PLAYA; CINTILLO P. GORRA;
SUSPENSORES ATLETICOS; PECHERAS; LLAVE-
ROS; HOMBRERAS HILO DE ORO; COLCHONES;
ALMOHADAS; SACOS DE LONETA; PORTADOCU-
MENTOS Y LIMAS PARA UNAS.

APERTURA: Oficina del señor Director, miércoles 5 de enero de 1955,
a las 10 horas.

BASES Y ESPECIFICACIONES: Pueden ser solicitadas en la Sección
"Adquisiciones" del plantel.

EL DIRECTOR

Elixir Dental NEOLISTEROL
contiene Antisépticos que defienden a los dientes de las
caries producidos por la fermentación ácida,
piden en su farmacia.
2 gotas en el cepillo mojado para cepillar los dientes.
3 hasta diez gotas en un poco de agua para enjuagarse.
4 hasta quince gotas en un poco de agua para enjuagarse.
Laboratorio Farmacológico, Casilla 6011, Santiago.
Base: Laurilsulfato de sodio y Dihidroxacetato de
sodio.

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL
DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las
obras de pavimentación y alcantarillado de la Población
"El Retamo", ubicada en la calle Las Rejas sin., de esta
ciudad.

Será condición indispensable para participar en estas
propuestas, estar inscrito en la Dirección de Pavimentación
de Santiago y en la Administración de Alcantarillado de
Santiago, como, asimismo, en el Registro de Contratista
respectivo de esta Caja.

Los interesados que no estén inscritos en este último
Registro, podrán hacerlo presentando los antecedentes del
caso en el Departamento de Arquitectura, hasta el día 10
de enero de 1955. Los interesados podrán optar a una o a
las dos propuestas. Se considerará preferentemente a aque-
llos proponentes que se presenten a ambas propuestas.

La carpeta de antecedentes puede retirarse en la Se-
cretaría del Departamento de Arquitectura de la Caja de
Retiros y P. S. de los FF. CC. del Estado, Serrano 23,
de lunes a viernes, de 16.30 a 19 horas, y los sábados, de
10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 15 de enero de 1955,
a las 11 horas, en las oficinas de la Vicepresidencia Ejec-
utiva, Serrano 23, segundo piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"García"
REGALOS DE PASCUA
ARTICULOS PARA NIÑOS
Vestidos, poleras, ternitos, mameucos,
slack, sombreros y toda clase de articulo-
s para niños y niñas.
BAUTIZO, ajuaes y chupetes.
ROPA DE CAMA, cubrecamas

LA SOMBRA DE LA REINA POMARE

POR EL OJO DE LA LLAVE

Por ENRIQUE BUNSTER

SEGUI en Papeete los rastros de la última reina libre de Tahití. Mis indagaciones no agregaron nada nuevo a lo ya conocido de su vida y milagros; pero en Chile, país que abandonó la Polinesia después de haberla casi controlado, nadie recuerda hoy a esta mujer singular y cuando a ella concierne ha de resultar novedoso.

Aimata, o Pomaré IV, o Pomaré Vahiné, nació en 1813 y vivió sesenta y cuatro años. Es curioso apuntar que los soberanos tahitianos reinaban desde la cuna, porque el rey abdicaba en favor de su heredero en el instante mismo de su nacimiento. Pomaré Vahiné es la excepción, pues no sucedió a su padre sino a su hermano mayor, que no tuvo descendencia. Con todo, ella ha sido en Oceanía lo que Victoria en Inglaterra: una reina que en vejez en el trono y vio pasar generaciones de súbditos.

A lo que parece, su dinastía tuvo un origen espurio. No lo dicen los libros, pero lo asegura la fama: los Pomaré sólo eran ari o jefes de distrito. La circunstancia de que su autoridad comprendiese las bahías de Papeete y Matavai señaló su destino. Estos eran los puertos donde arribaban los misioneros, los sabios, los mercaderes y los colonizadores. Para ganarse la voluntad de los ari, hacíanse regalos cuantiosos, y cuando estaban en guerra con sus vecinos les prestaban ayuda y les proveían de armas de fuego. Así se generó el poder militar y político que hizo de los Pomaré la familia reinante de Tahití y las islas próximas.

De nuestra reina han quedado retratos, semblanzas literarias, anécdotas y reliquias que



Playa del distrito de Punaauia, Tahití. Las plantaciones de cocoteros sólo se tienen al borde del mar.— (Foto del autor).

permiten describir su figura y evocar su vida privada con los colores pintorescos, románticos y escandalosos que le dieron celebridad.

Un testimonio imprescindible es el de Hernán Melville en Omoa (1842). Tenía entonces Pomaré veintinueve años, pero representaba cuarenta. El gran escritor la vio "de estatura media, algo matronil; no muy hermosa y de voluptuosos labios, con el gesto preocupado". Vestía una toga de seda azul, con un rico mantón rojo y otro amarillo atados al cuello.

Su palacio levantábase en la cercanía del estero de Papeete, a dos cuadras del mar, en lo que hoy es el parque del Mariscal Joffre. Tenía cincuenta metros de frente, aleros bajos y una empinada techumbre de hojas de pandeón. Carcasa de puertas y ventanas; de las vigas pendían esteras o cortinas de tappa que se recogían para ventilar o dar paso a la luz. En el enorme hall se amontonaban los más heterogéneos objetos, regalos de visitantes extranjeros: escritorios de palo de rosa con incrustaciones de plata y nácar, garrafas y cónes de

crystal cortado, candelabros de oro, globos terráqueos e instrumentos matemáticos, finísimas porcelanas y espadas antiguas; todo ello mezclado con calabazas, remos, aparejos de pesca y utilería hogareña en mal estado. Melville —marinero con trazas de vagabundo— se asomó a mirar y vio a la reina caminando a pie descalza por esa especie de museo; la vio sentarse en el suelo, en cuclillas, y comer pescado crudo con los dedos. En un momento dado Su Majestad reparó en la presencia del futuro autor de Moby Dick, y, muy enojada, ordenó a sus sirvientes que lo echasen fuera.

Pomaré casó primero con el príncipe Tapoa, hijo del rey de la isla Tahaa; habiéndose divorciado, unióse con Arifaite, noble jefe de Moorea. Este último era un sábita que sólo vivía para comer y beber. Pomaré le era infiel, y a causa de esta conducta licenciosa fue más tarde excomulgada. La pareja mal avenida abochornó a la corte con sus escándalos. Porque él oía opinar sobre el problema de Estado, ella lo abofeteó en público. Poco después Arifaite se vengó, sobre borracho, botandola del caballo y golpeandola en el suelo.

Pomaré era fastuosa. Sus salidas y llegadas a palacio eran saludadas con salvas de cañón. En las grandes ceremonias lucía una corona que le había regalado la reina Victoria. Viajaba continuamente entre las islas, seguida de su corte y de su guardia. Los soldados vestían pareos azules, camisas blancas y sombreros de cartón; llevaban mosquetes de todos los tipos y calibres. Era altanera y autoritaria, pero fue amada por su pueblo en razón de que gobernó con justicia e inteligencia. Sólo fue impotente contra lo inevitable: el advenimiento de la dominación francesa. A causa de este suceso la encantadora Melville envejecida e irascible.

El fin de la independencia de Tahití, sin embargo, no se produjo por anexión sino por la instauración del protectorado. Quien obtuvo esta transacción fue el desterrado general Freire, de quien se dice en la isla que amó y fué amado por la

reina. Una tradición todavía más curiosa (comunicada por mi amigo Eduardo Camus Senfior) es que Portales habría dado orden de arrojar a Freire al agua en medio del océano, pero lo salvó la generosidad del comandante de la "Colo Colo", don Leoncio Señoret, quien lo condujo a Australia y desde allí le facilitó la huida a Tahití. Sea lo que fuera, Freire estaba en Papeete cuando el almirante Du Petit Thouars llegó en "con de conquista". El ex Director Ruprem de Chile vivía en una cabana de propiedad del cónsul francés Moerenhout que estaba casado con la dama chilena doña Petronila García de la Huerta. Por su intermedio conoció don Ramón a Pomaré, y es fácil imaginarse lo demás. Freire ha debido deslumbrarla contándole cómo ayudó a la independencia a su patria en la vorágine de fuego de Maipú, donde mandaba la caballería y donde un proyectil le arrancó un botón de la casaca... El general no podía hacer un Maipú en Tahití, pero ofreció a su amigo intervenir como embajador. Y en este carácter consiguió del almirante que el imperio tahitiano fuese un protectorado y no una colonia francesa. A él se debió, pues —y a la historia

se debió, pues —y a la historia

le consta—, que la anexión de las islas se apazase por cerca de cuarenta años y que Pomaré no tuviese el dolor de presenciarla.

Sufrió, en cambio, otras penas. Su hijo mayor, Tamatoa, era un héroe alcohólico que acabó asesinando a una mujer y dos niños en un rapto de locura. Su nieta predilecta, la princesa Pomaré V, murió de un mal desconocido.

Otro gran escritor que conoció a la reina fue Pierre Loti, hacia 1870. En Le mariage la describe como "una vieja criatura de tez cobriza, de cabeza imperiosa y dura y de gruesa voz ronca". Loti fue admitido en la corte y parece haber disfrutado de la amistad de la soberana. Esta vivía entonces en un moderno palacio de arquitectura europea, de dos pisos, construido con maderas chilenas (porque todo se llevaba desde Chile); el mismo donde hoy tabletean las maquinistas de escribir de los funcionarios del Tesoro. En sus salones y jardines tenían lugar suntuosos bailes que hicieron época. En la intimidad, la reina usaba un peinador amarillo con grandes flores negras, y conservaba su costumbre de andar descalza. A Loti le pareció "una mujer inteligente y de buen sentido, bien informada de todo".

Su trono era un sillón dorado con tapiz de brocado rojo. A su lado tenía un plateau con largos cigarrillos de pandeón, de los que fumaba sin cesar, día y noche. Aunque sabía francés, se negaba a hablarlo y utilizaba a un intérprete —un sujeto rígido, vestido de negro— durante las audiencias con extranjeros. Era una apasionada de los naipes y jugaba haciendo trampa.

El fino y poético Loti dejó la descripción de cómo se vestía Pomaré: "clerito menester privadísimo. ¿Lo vio, o se lo contaron?... La vieja y gruesa señora se iba detrás de un bananero de su parque asistida por tres mujeres, del servicio. Una de éstas la sostenía, otra la pasaba después unas hojas tiernas de burau, y la última le aplicaba el monoi (aceite de coco mezclado con sándalo), para evitar la irritación de la piel."

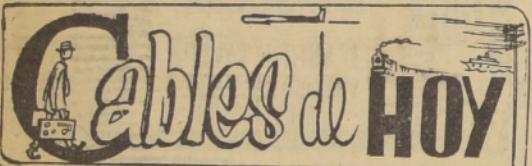
Pomaré Vahiné murió en 1877, llorada y ensalzada por sus súbditos. Loti dice: "Se puede considerar que a partir de ese día comienza el fin de Tahití, desde el punto de vista de las costumbres, del charme y del color local".



Trudy Scheumann, la hermosa bailarina, fue sorprendida por "LA NACION" uno de sus ensayos. Trudy se prepara para la gran función que ofrecerá, junto a sus alumnas, en el Teatro Opera, hoy en función de matinee.

¿Qué es? Plantigrado

Latín: (planta: planta del pie, y gradus, marcha). Animales que caminan apoyando en el suelo toda la planta de los pies. El oso es un animal plantigrado.



Los "desconformados cerebrales son una curiosa y extraña realidad"

SANTIAGO, 19. (PP).— (Especial para LA NACION, por Globet Trotter, corresponsal en viaje.— Intrigado por término "desconformado cerebral", que emplea mucho don Francisco Encina, famoso historiador chileno, arribé a ésta para efectuar una personal comprobación sobre la existencia de tan extraños sujetos. Aproveché un "footing" de la libertad, sudorosa marcha efectuada por elementos burocráticos adictos en su mayoría a un ex partido de gobierno, y pude constatar que en Chile efectivamente existen los "desconformados cerebrales".

Estos sujetos son: 1) Partidarios de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia porque la idearon y la promulgaron. 2) Enemigos de la Ley de Defensas de la Democracia, pues en el "footing" de ayer hablaban contra ella. 3) Partidarios de dicha Ley, pues sostienen que anula el estado de sitio. 4) Enemigos de la Ley, pues sus parlamentarios han presentado al Parlamento un proyecto de derogación.

Este cúmulo de contradicciones en dichos sujetos demuestra que el concepto "desconformado cerebral", usado por el famoso historiador chileno, es justo y válido para un grupo de ciudadanos cuya masa encefálica está desconformada en forma radical.

Los lagos y estanques darán alimento al hombre del futuro

DIETISTAS VUELVEN LOS OJOS A LA MINUSCULA ALGA "CLORELLA"

PARIS. — (France-Press). — El profesor japonés Hiroshi Tamaya no es un bromista. Dicho biólogo goza de gran reputación internacional merced a sus trabajos sobre las proteínas y la alimentación humana. Su esposa, también bióloga, y colaboradora suya, es una de las mejores cocineras de Tokio. Ahora bien, a su paso por California hace unas semanas, los señores Tamaya invitaron a cenar a las personalidades más ilustres de la biología norteamericana.

—Una sencilla cena a la japonesa, precisó la señora Tamaya. El menú tenía tan misera

aparición que ninguna ama de casa se hubiese atrevido a ponerlo ni siquiera a sus familiares. Juzguese: sopa, macarrones con salsa y helado, todo ello acompañado de panecillos tiernos de aspecto verdoso. ¿Y nada más...

Al término de la comida, se rogó a los convidados que opinaran sobre los diferentes manjares. Todo el mundo estaba encantado. Todos estaban hartos y nadie hubiese sido capaz de comer otra cosa.

Era exquisito, agregaron. Los macarrones eran deliciosos y la sopa una maravilla. SE DESCORRE EL MISTERIO. — ¿Deme la receta de su salsa,



—En cuanto al gusto de los manjares, la química sabe producir todos los sabores; el glutamato proporciona el sabor del guiso, el butirato de etilo, el formiato y el butirato de isocaproilo los de la lambanusa, el platano o el melocotón. La pasta de polvo de clorella tiene gusto de avellana. Pero en Tahilandia, en donde tal polvo contiene plañción, su gusto es de anchoa.

REVOLUCION EN LAS RE-BIDAS. — En lo que respecta a las bebidas, la señora Tamaya sirvió a sus invitados jugos de frutas. Pero hay cosas mejores. Los comensales del futuro beberán "hierba líquida". Las experiencias acerca de tal refresco se llevaron a cabo en Wagoningen, una pequeña ciudad holandesa sita a la orilla derecha del Rhin, a 17 kilómetros de Arnhem. Al parecer, "la hierba líquida" es un factor de buena salud y de excelente digestión y se venderá en pastillas que podrán disolverse en el agua.

EL ALIMENTO MAS RICO DEL MUNDO. — Al término de su demostración el doctor Tamaya subrayó: —Los alimentos derivados de la clorella poseen 20 por ciento más de proteínas y 75 por ciento más de grasas que nuestros alimentos diarios naturales. Es el alimento más rico de todos los conocidos en vitaminas A y C, de las que carecen los cereales, los panes, los pastes. Seis pastillas de clorella son más nutritivas que un plato de carne con patatas. Los macarrones de clorella y su salsa equivalen a una chuleta. ¿Y no se tiene? Por extraordinario que parezca, el asunto es muy serio. El doctor japonés predice que, antes de diez o quince años, casi toda la alimentación humana estará basada en las algas y que entonces

no tendremos más remedio que reconocer que nuestra nutrición actual nos impide gozar de buena salud y alcanzar edades avanzadas. Agregó al mismo tiempo que la alimentación a base de algas, tan ricas en proteínas, es sin duda alguna el mejor medio de combatir las grandes plagas de la humanidad. Venezuela nutre a sus leprosos con polvo de algas y los enfermos están muy bien!

EL CULTIVO DE LA CLORELLA. — ¿De dónde procede la nueva panacea? La clorella es un alga minúscula, apenas visible a simple vista, que crece en los lagos y estanques. Por razón de su particularidad unicelular, nueve décimas de su substancia se transforma en alimentos. Su gusto es soso, pero adopta fácilmente cualquier sabor.

Las virtudes de la minúscula alga se descubrieron en 1948 y su cultivo dio resultados sorprendentes desde el comienzo. Por aquel entonces se logró producir 20 toneladas de proteínas y 3 de grasas en una superficie de 4.000 metros cuadrados, cifras que superaban todas las marcas de producción agrícola.

El cultivo de la clorella se incrementó rápidamente con ayuda de diversos medios artificiales. Se construyeron enormes lagos dotados de tubos plásticos canalizadores del calor solar o utilizando el calor artificial de los rayos infrarrojos. En el Japón, los cultivos de la "hierba líquida" no necesitan más que agua para vivir y se multiplican con enorme rapidez. Su cultivo no exige cuidados especiales, utilizando al máximo la luz solar, agitando el agua en permanencia y echando polvo de hierro en medio del cultivo, el rendimiento de las algas aumentó en un 70 por ciento. Con tales medios se consiguió producir 88 por ciento de proteínas en vez del 7 por ciento

natural; 38 por ciento de grasas en vez de 3 por ciento por ciento de grasas en vez de 1 por ciento. Cada hectárea produce 80 toneladas de alimentos por año, es decir, 80 por ciento de proteínas y 3 por ciento de grasas.

LA ALIMENTACION DEL FUTURO. — Las experiencias llevadas a cabo en Wagoningen y en los cultivos de la clorella en el Japón han demostrado que esta minúscula alga es un alimento perfecto en todos los aspectos. Ninguna de las vitaminas esenciales le falta. La base la producción de la clorella. Pero otras plantas, como la alfalfa, que crece la clorella, son muy probables según la opinión de los biólogos.

En la alimentación humana, los trabajos se están haciendo a un ritmo vertiginoso. Los científicos se están esforzando por obtener alimentos que sean los más completos y saludables que se puedan esperar del futuro.

EL AGUA. — La clorella es un cultivo de agua dulce, pero los especialistas en la alimentación humana se están esforzando por obtener alimentos que sean los más completos y saludables que se puedan esperar del futuro.

EN PARIS CONSTRUYERON UN KREMLIN DE CARTON



Para la realización de su film "Napoleón", Sacha Guitry tuvo que construir en el Parc de Sceaux (París) una gran decoración a base de cartón y madera que representaba al Kremlin, y luego, prenderle fuego, para simular el "incendio de Moscú". En la foto, una parte del fastuoso decorado. — (Foto Intercontinental).

EL DETALLE REVELADOR

CUENTO POLICIAL

por Roberto Bailie



dazos. Ansiaba, como nunca en el café caliente, el jamón frío, un lecho confortable, y los bufuelos que el guía pudo reemplazar a su bolsa-cama de campaña, tendida todas las noches en la nieve, expuesta al frío y al agua.

En su irritación y nerviosidad estaba considerando ya a Barteau como al único culpable de todas aquellas incomodidades y penurias. Empezaba ya a odiar al pequeño y alegre franco-canadiense. Y lo odiaba por su alegría, por la forma en que sonreía ante las dificultades, por las canciones que daba al viento cuando él se arrastraba casi sobre la nieve, agotadas sus fuerzas por la extenuante caminata.

Aquella noche, los dos se sentaron ante el gran fuego que encendió Barteau. Miller fumaba nerviosamente un cigarrillo. Barteau tenía apretada entre sus dientes la pipa ennegrecida por el largo uso. En los dos últimos días, Miller apenas había pronunciado una palabra, si se exceptúan sus quejas y lamentaciones. Barteau, comprendiendo el estado de ánimo de su compañero, se abstuvo de romper el silencio, limitándose a fumar y mirar fijamente a las nubes que cubrían ya por entero el cielo.

Conforme fue avanzando la noche, el viento fue intensificándose, hasta silbar fuertemente sobre sus cabezas. Miller se estremeció de frío. Y por fin, ambos extendieron sus bolsas-camas, colocándose cerca de la fogata.

—Mañana, señor Miller — anunció Barteau —, llegaremos adonde hay cabras. Duerma bien esta noche. Tiene que estar muy tranquilo, para hacer blanco en esos diablos, que son rápidos como centellas.

—Mis nervios están perfectamente — respondió, irritado, Miller —. No necesito consejos suyos.

Y echándose sobre la cabeza el

embazo de su bolsa, se dispuso a dormir.

—OoO—

A la mañana siguiente, Barteau comprobó que no había errado al pronosticar la nevada. La corteza endurecida de la nieve vieja estaba cubierta por una nueva capa blanda y la atmósfera estaba llena de millones de copos, grandes, suaves, blancos, que caían silenciosamente a tierra. Avivó el fuego, añadiéndole una nueva carga de leña y preparó el desayuno. Pero Miller no dio la menor señal de agrado au-

—¿Hasta cuándo vamos a tener que subir esta maldita montaña? — preguntó, por fin, irritado.

—Unas cinco o seis millas más y llegamos — respondió el guía, sonriendo pacientemente.

—¿Usted me dijo que estábamos casi por llegar? — gritó —. ¡Seis millas más!...

En aquel instante, uno de los pies de Barteau resbaló sobre una roca lisa. De no haber estado Miller tan cerca de él hubiera caído, simplemente, sobre la nieve, de espaldas. Pero el rifle que llevaba en su mano derecha fue a golpear fuertemente una de las piernas de Miller, quien lanzó un grito de rabia y dolor. En el breve espacio de un segundo, su odio hacia el guía pareció centuplicado. La furia hizo presa en él, enloqueciéndolo momentáneamente. Sus puños se apretaron sobre el cañón de su arma, y levantándola rápidamente, la dejó caer con todas sus fuerzas sobre la cabeza de Barteau.

—¡Toma, por idiota! — gritó después del golpe, lanzando una carcajada.

Barteau cayó sobre la nieve lanzando un débil grito. Pero, de pronto, se quedó inmóvil a los pies de Miller. Este lo miró un instante. Su ira desapareció, para dar paso a un terrible miedo.

—No tardaremos mucho en tener más nieve todavía.

Miller gruñó una respuesta ininteligible. Andaba de pésimo humor. Su rostro tosco estaba enrojecido por los vientos helados y sentía que los pies se le iban entumeciendo rápidamente. A pesar de todo, iba en pos de su guía tenazmente, apretando el rifle en su diestra.

No se había detenido a pensar en las penurias de la caza, cuando decidió efectuar la expedición, después de escuchar el relato que un amigo del club hiciera sobre

sus aventuras cinegéticas. Envidioso de los buenos ratos que su amigo le aseguraba haber pasado, se dispuso a tomarse unas vacaciones de invierno e irse a las Rocosas canadienses en busca de aquellas veloces y preciadísimas cabras montañesas.

Pero ahora, después de tres días de viaje hacia las regiones superiores de la nevada cadena de montañas, donde, según insistía Barteau, tenían que ir para hallar las cabras, Miller había agotado ya toda su paciencia y tenía los nervios hechos pe-

queños. Retroscedió, apretando el rifle entre sus manos. Durante un rato, que le pareció una eternidad, se quedó inmóvil, mirando a su víctima.

Por fin, su cerebro pareció iluminarse ante la realidad de lo que había hecho. Y al comprenderlo, se despertó su astucia. Barteau estaba muerto... No cabía duda. Y él lo había muerto. Pero nadie debía saberlo jamás. Se quedó unos instantes pensando. Por fin pareció decidir-
(A LA PAGINA XIV)

BARTEAU pasó su rifle de la mano derecha a la izquierda, mientras avanzaba por la nieve. De pronto, se dejó por el grueso gorro de pieles, las nubes grisáceas que avanzaban rápidamente por sobre las escarpadas picachos de las Montañas Rocosas canadienses, y dándose vuelta hacia el senderón que iba a su lado, resoplando de fatiga, dijo:

De N. YANEZ SILVA

LUCHO CORDOBA

EL DIA 4 de junio del año de 1914 apareció por primera vez en las tablas del Teatro Santiago, un muchachito de pocos años, de la mano de su señora madre, doña Leila Fernández, para hacer un papel de cuatro palabras, en una revista cívica, de quien estas líneas escribo. No se llamaba todavía Lucho Córdoba, sino que creo que Luis Garreaud. Lo hizo bien. Era un niño de esos que se llaman avispados, y apareció en la escena de un tranvía antiguo.

¿Qué fue luego de ese niño? No podría decirlo a ciencia cierta, porque en esos años había mucho que hacer para un crítico de teatro, y que hacer con grandes figuras, para estar preocupando de niños prodigios que un día, o muchos, hicieran algo en el teatro.

Ese niño salió de Chile. Se formó lejos, posiblemente en Buenos Aires, que ha sido en América emporio de buenos y de malos cómicos.

Una vez volvió a Chile, ya formado, es decir, haciendo cosas de cierta responsabilidad, y las hacía bien, con el control de quien lo eligiera. Yo lo vi hacer cosas excelentes. Tenía porvenir, pero nadie se imaginó jamás que este porvenir iba a ser tan grande, que pasados no muchos años, lo iba a enriquecer.

Comprendí muy bien Lucho Córdoba —que ya venía bautizado de fuera con ese nombre de guerra—, como Vilches, que por su escasa figura, no iba a encontrar mucho eco en los galanes, y se dedicó, o lo dedicaron, al principio, a hacer actores de carácter, y también los hizo muy bien. Yo me acuerdo haberle visto, hecho en forma sencillamente deliciosos, un judío en una obra francesa, "Tafard" (Ces Messieurs de la Santé), del cual hacía una labor llena de gracia, un invento suyo, porque en realidad el papel era cortito, pero él le daba aire, y más que nada, le daba gracia. ¿En qué consistía esta gracia? Váis a ver que en algo muy simple y fácil de hacer, siempre que se tenga el don divino de esa gracia, y era en su caminar fortito, en unos mutis, como embullendo las puestas, por donde debía entrar. ¿Habréis visto algo más simple? Sí, y precisamente, por esa simplicidad, el técnico podía apreciar desarrollo de dones en ciernen.

El andar cortito, un andar de felino que no quiere meter ruido, lo explota hasta hoy, como explota la mirada aborta, como explota cierta diablura inocente en vejetes verdes, que él sabía que debía

en compañía de otro niño, hijo de un bailarín de aquella Compañía, de la cual formaban parte, como cabezas, Manolo Montero y Pepe Vila.

Ojos grandes, un poco absortos, revejando ya en su cuerpo tierno que no iba a ser alto, sino más bien pequeño, propicio para el teatro y sobre todo para los papeles cómicos, porque los grandotes, ya sean hombres o mujeres, se ven mal en el teatro, que es un suelo que hace crecer a las personas, en el sentido físico de la palabra.



Lucho Córdoba, tal como aparece en su rol de "Pablo Pillo"

hacer muchos de ellos al traves de su vida de actor.

Llegó un momento en que se encasilló, o mejor dicho en que encontró un papel a su medida,

con "Esa noche a las ocho", y con "Napoleónico", ambas obras en las cuales era preciso hacer una gracia de ingenio, y so ambas también poner de manifiesto sensibili-

dad, corazón, condiciones únicas para traspasar esa línea fría y casti ediosa del oficio al lirismo y a la inspiración del "artista".

Ejemplos en el teatro español: Ber- raras, contando el cuento de cómo mató al lobo en "Tierra Baja"; Thullier, en el "telón corto", de "Juan José" (se ha visto una so- la vez en Chile, o Miguel Muñoz en toda "La vida es un sueño").

Conoce Lucho Córdoba, Ovi- do Laguna, en la Compañía de Flo- res, en la Comedia, el año 1931, sim- patizan, corre el tiempo, y envu- da Olvido, de un actor que era únicamente "oficio", Valenti, y se une al actor pequeño, y emplea- zan ambos a navegar por la vida del teatro, viento en popa a toda vela. El jefe de grupo, ese que se formó para el Santiago, el año de 1934, con obras de treinta minu- tos que fueron después obras como todas las demás.

Olvido es y era una actriz dis- ciplinada, de bella figura, elegante como una francesa de la "Comé- die", la Marquet, por ejemplo, y

De EDUARDO MARI

PROSCENIO

HOY SE PRESENTARÁ en una matinee en el Teatro Opera la bailarina y maestra co- reografa Trudy Scheumann.

Tiene esta intérprete de la danza un en- tido técnico de la expresión co- reográfica, evidentemente obtenida después de un largo dominio técnico de la expresión co- reográfica, que le ha permitido afinar la calidad de sus dotes co- reográficas.

Trudy, que ya ha ofrecido con buen éxito otros recitales, posee el conocimiento de todas las gamas precisas que exige el difícil arte que cultiva; un arte que, por su naturaleza, linda con el reino iluminado y misterioso de la creación poética. Sus concepciones coreográficas se destacan por su justeza y propiedad, y en calidad muy especial, por su expresión del sentido exacto de su rostro, sus manos, que imprime a los poemas de danzas que interpreta.

Sin duda alguna, Trudy Scheumann es una de las bailarinas de personalidad más definida en nuestro ambiente, y cada presentación de esta artista constituye un espectáculo de gracia y delicadeza que en el espíritu un sentimiento de honda emoción estética.

Trudy ha formado con esfuerzo y dedicación, un cuadro infantil no deben dejar de ser niños". Inspirada en este concepto, sus danzas son coreografías sencillas, en cierto modo poéticas, en que los niños no sólo las interpretan. las ejecutan, sino también que las sienten y las realizan alegremente.

Ella se ha propuesto que los niños de su academia bailen con la alegría del que realiza algo que siente y comprende íntimamente.

El festival de hoy en la matinee del Opera resume una serie de alegres poemas de danzas, en los que la gracia alterna con el buen gusto. Y en esta velada, la joven maestra que viene conquistando al público con armas muy delicadas, demostrará cuánto es dable la en el arte del ballet con los niños, actuando como niños verdaderos.

E. M.

dad, corazón, condiciones únicas para traspasar esa línea fría y casti ediosa del oficio al lirismo y a la inspiración del "artista". Ejemplos en el teatro español: Ber- raras, contando el cuento de cómo mató al lobo en "Tierra Baja"; Thullier, en el "telón corto", de "Juan José" (se ha visto una so- la vez en Chile, o Miguel Muñoz en toda "La vida es un sueño").

Conoce Lucho Córdoba, Ovi- do Laguna, en la Compañía de Flo- res, en la Comedia, el año 1931, sim- patizan, corre el tiempo, y envu- da Olvido, de un actor que era únicamente "oficio", Valenti, y se une al actor pequeño, y emplea- zan ambos a navegar por la vida del teatro, viento en popa a toda vela.

El jefe de grupo, ese que se formó para el Santiago, el año de 1934, con obras de treinta minu- tos que fueron después obras como todas las demás.

Olvido es y era una actriz dis- ciplinada, de bella figura, elegante como una francesa de la "Comé- die", la Marquet, por ejemplo, y

castigar el crimen "al menudeo".

Con pena de muerte o sin ella, el crimen "al menudeo" aumenta y se multiplica en proporción directa al crimen "al por mayor" y sustruido, estimado y, en cierto punto, justificado por eso.

A tal situación nos lleva el des- equilibrio entre el adelanto so- cial y el atraso moral de una so- ciedad que, en su estado actual, podríamos simbolizar en la zo- ra de un sabio inventor, ahogado por todos los días, en un terri- ble, en el terreno científico, una magnífica obra de laboratorio, todas las noches se emborracha como un bruto y le da una pa- za salvaje a su cómplice y a sus hijos. ¿Qué derecho moral se- ñala, con todo su saber, para castigar una falta de uno de sus obreros? A...

Se ha hablado mucho acerca de

De CESAR ALVAJAR

EL CRIMEN "AL POR MAYOR" Y EL CRIMEN "AL MENUDEO"

PARIS. (Prensa Intercontinental). — Por desdicha, a partir del relato del Gé- nesis que nos cuenta el primer homicidio de la historia, perpetrado por Cain en la persona de su hermano Abel, la crónica del crimen no ha parado de repetirse. En todos los tiempos ha infringido el hombre el terminante precepto del Decálogo. "No matarás". Pero nunca como ahora los delitos monstruosos se han multiplicado de tal manera. Aterra leer las planas de los diarios dedicadas a los sucesos. Aun las de aquellos que se limitan a cumplir una triste misión informativa, sin hacer concesiones a la morbosa curiosidad de cierto público. Sin remontarse muy atrás, hemos podido distraernos del proceso de la envenenadora de Loudun y del proceso Montesi de Roma —índice de una depravación

de costumbres generalizada, que por sabida ya se chocha al suscita protestas— con el caso de ese padre que arrojó a su hijo a las llamas de una ho- guera que ardía en la chimenea del hogar; con el de ese otro que, para vengarse del desvío de su esposa, lanzó a la calle desde la ventana de un quinto piso a su hija de cuatro años; con el de esa granjera de Dinan que mató a su marido, haciendo que los caballos lo pisotearan cumplidamente en el establo o un poco más lejos en la feria; con el de ese estudiante que apenas rebasada la adolescencia debió en el crimen asesinando a sus pa- dres, saliendo luego, con un disparillo entre los ja- lios, a pasear tranquilamente con su novia por las grises orillas del Sena.

criminal, de este crecimiento de la crónica trágica y, sobre todo, de la aparición de este nuevo tipo de crimen, simple, múltiple e in- explicable? A nuestro juicio, la respuesta es clara: la guerra. Todas las guerras enseñan el desprecio a la vida humana, embotan la sensibilidad y afiejan los resortes morales, y todas van seguidas de un aumento de criminalidad (seguidas, decimos, porque durante ellas suele ocurrir que el crimen, el crimen que cae bajo el Código, disminuye, porque tiene en la guerra misma y en sus anejos un exutorio legal). Pero esta guerra pasada —guerra marginada de crímenes y atrocidades en la retaguardia, como ninguna otra; guerra de campos de concentración, torturas, cámaras de gas, hornos crematorios, etc.; guerra terminada con el espantoso capítulo de la bomba atómica y prolongada en el temor angustioso de otra guerra— ha producido aquellos fenómenos de desprecio al ser humano, de embotamiento de la sensibilidad y de relajación moral, en mucho mayor grado que todas las contiendas anteriores. No sólo quienes la han vivido, sino muchos que han sido meros especta- dores lejanos, han sufrido su per- niciosa influencia. Y siguen ahora bajo el daficso influjo de una post-guerra en la que se advierte que la conciencia no absorbió ni co- rrección ni enmienda, y que los



Estados —símbolos máximos de la autoridad para el individuo, y en los que éste suele inspirar incondi- cionalmente su conducta— prepa- ran sus armas, se enseñan los clientes, tratan de infundirle mie- do recíprocamente, y, en suma, é- lo a la fuerza y a la violencia se confían.

Viendo esto, todo aquel que no posee unas bases morales muy firmes, piensa que el crimen a que lo inclinan sus impulsos brutales

castigar el crimen "al menudeo". Con pena de muerte o sin ella, el crimen "al menudeo" aumenta y se multiplica en proporción directa al crimen "al por mayor" y sustruido, estimado y, en cierto punto, justificado por eso. A tal situación nos lleva el des- equilibrio entre el adelanto so- cial y el atraso moral de una so- ciedad que, en su estado actual, podríamos simbolizar en la zo- ra de un sabio inventor, ahogado por todos los días, en un terri- ble, en el terreno científico, una magnífica obra de laboratorio, todas las noches se emborracha como un bruto y le da una pa- za salvaje a su cómplice y a sus hijos. ¿Qué derecho moral se- ñala, con todo su saber, para castigar una falta de uno de sus obreros? A...

Siempre ha habido infanticidios, parricidas y uxoricidas, se dirá. Cier- to. Pero aparte de que ahora prolife- ran de modo alarmante, aparte de que en ninguna época se han re- gistrado tantos casos de niños martirizados por sus propios pa- dres —con los que los jueces muestran una clemencia inconce- bible, porque si hay un delito que merezca la muerte es ese de mal- tratar a un niño—, actualmente ha surgido un nuevo tipo de cri- men, que se repite con frecuencia, que está de moda, pudiéramos de- cir, y es el crimen por sí mismo, sin motivo valioso ni explica- ción racional posible: el de esos furiosos suicidios —han sido varices estos últimos meses— que desatan la bestia que llevan dentro, toman un fusil o un hacha, y con un pretexto flusorio, o sin pretexto, dan muerte a todos los miembros de una familia, todos los habitan- tes de una casa y a cuantas per- sonas se ponen a su alcance, has- ta que el esfuerzo colectivo del vecindario amonestado y de los agentes de la autoridad logra eli- minar o reducir al bruto. Hasta ahora el crimen, aun el cometido por un loco, tuvo siempre un mo- tivo, real o inventado. Correspon- día a nuestra lamentable era de progreso meramente técnico ser también la del crimen sin causa y sin objeto.

¿Cuál es —nos preguntamos— la razón de esta recrudescencia

Dr. TEOFILO CID

LITERATURA PARA NIÑOS

Diciembre. 1934.

por
**ROBERTO
MEZA
SUENTES**

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

NAVIDAD
(ALREY Y LOS NIÑOS)

¿Qué leen, en cambio, los niños ahora?

Un padre, aterrorizado justamente, me explicaba hace algu-

Alfredo Lefebvre

perdido la memoria de unos de los más grandes de la lírica española. La obra de Alfredo Lefebvre y una —por aparecer— del norteamericano Elias R. Rivers, a quien agradece gentilmente su cooperación, poco sabemos de este vate

No es extraño que el nombre del traductor de "Retrato de un artista adolescente" presida dicho método, que, sin duda, hubiera

EJEMPLO DE ESTUDIO CRÍTICO — El trabajo de Lefebvre es un ejemplo de acabado estudio crítico sobre un autor. Dice Lefebvre respecto a él: "El presente trabajo es un ensayo de investigación crítica, estudio crítico, basado a cabo necesariamente en Madrid y a solas. Su origen ha sido el deseo de ejercitar procedimientos de exégesis literaria más exactos que otros, en busca de un conocimiento más objetivo del fenómeno poético, esto es, he evitado muchísimo manejar conceptos habituales de la crítica y de las historias literarias, tales como afirmar influencias, como si las obras intrínsecas, clasificadas o no así, describen, por sí singulares, o exhalan un esplendor y no comprobamos su eficacia en cuanto forma artística". Estas y otras consideraciones han sido aplicadas por Lefebvre con extrema seriedad, ha sido un trabajo de gran calidad, excelente de estudios estilísticos.

No quiere ello significar que la obra carezca de interés para quienes no son profesionales o para quienes no tienen un interés personalmente en el estudio. La exégesis es método de Lefebvre de tal rigurosidad y riqueza de matices a la obra del autor estudiado, que casi podríamos decir nos hace estar presentes en el momento de la creación. Además, su exégesis es un estudio de la obra que nos sumerge en el pasado en busca de los datos vitales que completan

cho las delicias de James Joyce.
RETURNA HACIA EL PERSONAJE.
 ¿Cuánto podemos aprender de nuestros héroes literarios? ¿muchos profesores de letras al leer esta obra de Lefebvre! No siento ninguna necesidad de tratar con como deseo a un autor, ni sereno, ni para exponer mis teorías, como los teóricos, como los críticos, como los críticos. Tampoco son todos elogios. Hay, en especial, una cualidad de aplauso así: reserva: la inevitable ternura suavizada por un estilo que examina su obra en un estilo que a ratos emociona y contagia al lector sin pretensiones. Pero para mí, para mí. Nos cuenta que Francisco de Aída mereció en su tiempo el nombre de "El Divino", por flusteres contemporáneos. He aquí una concepción de Lora de Aída soñando en el espejo de la vida. Tenga Lugar el Capitán Aída.

MUEBLES ANTIGUOS

La fábrica de muebles de estilo antiguo de
MACIVER 233
 se trasladó a San Isidro 77, en donde atiende
 órdenes de fabricación de muebles en caoba, enchapados
 y imitaciones.
RICARDO PEÑA LATHAM
 SAN ISIDRO 77

DICK TRACY

CHESTER O'LEO

¡TRANQUILÍZATE MONTY!

PATRULLA JUVENIL

UN HOMBRE FUE SEQUESTRADO Y LLEVADO AL ESCONDITE DE LOS BANDIDOS. EL HOMBRE RECORDÓ HABER OÍDO LAS CAMPANAS DE UNA IGLESIA Y OTRAS COSAS. LOS BANDIDOS FUERON DETENIDOS.

TOMA ESTA BOTELLA Y CALMATE!!!

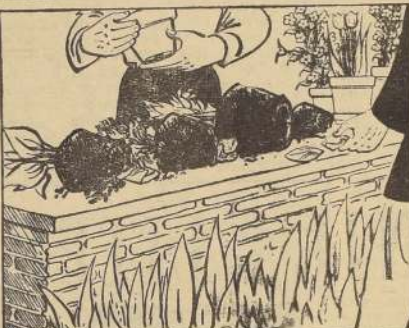
ESTOY MARCADO POR DISPARARLE A UN MANÍQUÍ

Y ESA MACETA QUE FALTA AQUÍ... ¡SI YO ME ENTERO QUE UNO DE UDS. SE LA LLEVÓ!!!

¿CÓMO? ¡SI NOSOTROS FUIMOS DETENIDOS AL MISMO TIEMPO QUE TU MONTY!

AQUÍ ESTÁN LAS PALOMAS!!!

BUENO, SAQUEN LAS PIEDRAS... ¡TENEMOS QUE SACAR LAS DE AQUÍ!!!



¿ES PARA TI? ¡ES ROCÍO!

¿QUÉ?

ESTOY METIDA EN UN LÍO, MONTY. NECESITO DINERO. NECESITO UN BUEN ABOGADO... ¡TIENES QUE AYUDARME!!!

MIENTRAS, DICK TRACY OYE LA CONVERSACIÓN EN OTRO TELÉFONO

¡AYUDARTE! ¡O'KAY!!!

SI TU NO ME AYUDAS VOY A HABLAR... ¡HABLARE MUCHÍSIMO!!!

¡HABLA SI QUIERES! ¡PEOR PARA TI!

BEN, SUELTELAS

DE AHORA EN ADELANTE ENVIAREMOS LOS DIAMANTES CON PALOMAS MENSAJERAS

MAÑANA, AL ANOCHECER, UNA DOZENA DE PALOMAS SALÉN CON UN CARGAMENTO DE DIAMANTES QUE IMPORTAN CASI MEDIO MILLÓN DE DÓLARES



CASI HISTORICO

—Durante la última guerra mundial, el capitán Smith, al verse cercado con su tropa en el bosquecillo que defendía, llamó a un soldado y le dijo:
—Se precisa que este pliego demandando auxilio llegue a manos del Estado Mayor. Procura burlar el cerco enemigo. Este pastor se enseñará el camino. ¡Dios os guarde a los dos!

Soldado y guía saltaron la alambrada y empezaron a arrastrarse para no ser vistos.
El pastor, de vez en cuando, ad-

vertía en voz muy baja al soldado:

—Cuidado que hay una ganja.

—Bueno —respondía el soldado con idéntico sigilo.

Llevaban seis horas de caminata, siempre comunicándose con voz casi imperceptible, cuando el pastor señaló quedamente al soldado:

—Estámoos salvados, aquellas luces son las del cuartel general.

—Entonces, ¿por qué seguimos hablando bajito?

—¡Yo, porque estoy sónico, usted, porque le da la gana!

PIERRO FORJADO

Cabel

GRAN SORTEO VENTA DIRECTA DE FABRICA
ARCADIA 1436
PARADISO 3 GRAN AVENIDA
IRARRAZAVAL 727

LAS CAMELIAS Y LAS ROSAS

Un gran número de flores, que se cuentan hoy entre las más comunes, era desconocido de nuestros abuelos. En Francia, por ejemplo, bajo Luis XIV no se cultivaba en los jardines reales sino una docena de variedades de rosas. ¿Qué habría dicho el Rey Sol si hubiera conocido la variedad de las rosas de América?

En nuestros días existen siete mil variedades de rosas.

Muchas flores exóticas de Asia habían aparecido en Europa en el tiempo. La camelia, por ejemplo, no fue llevada de China sino a principios del siglo XVII.

El regreso de la camelia por vía de romanticismo de la época, que limpió algo la rudeza de esta época y que materializó nuevas generaciones.

Una visita a Paul Morand

A black and white photograph of a man in a dark suit and hat standing next to a sign that reads "PA" and "SANTO". The man is looking towards the camera. The sign is partially visible, showing the letters "PA" and "SANTO" on separate lines.

La casa de Paul Morand estaba situada en Champs de Mars, al lado del Trocadero y de la Tour Eiffel. Me esperaba a las 10 de la mañana, hora en que él, hombre de trabajo disciplinado y acostumbrado a no perder un minuto de tiempo, hacía mucho que estaba borracho y en plena labor.

Hicimos allí mi fel desde el Parc Monceau, en cuyas proximidades quedaba, en 3 Rue Henry Rousselle, en uno de esos rápidos y ligeros automóviles de alquiler de París, Peugeot o Citroën, en que uno solo sin saber si almorzaba a llegar vivo al final de la carrera, aunque tenían a su favor el hecho de que entonces eran los automóviles de alquiler

¿Se ha apagado para siempre el Vesubio?

OMA (SPA). — En opinión de muchos investigadores, el Vesulvio de Nápoles es el que desde los tiempos de Nerón no ha dejado de estar humo y lava ardiente, en las poblaciones enteras, pareciera apagado para siempre. Pero no lo ha —de más de 200 años—, no ha parado de humear desde su última erupción cuando los soldados alemanes de Dorn se enfrentaban en Cassini y se hacía una pausa de nueve meses en la erupción por ondulaciones de lava apagada. El director del Observatorio del Vesulvio y los investigadores alemanes, que desmantelaron a más de cien metros en el interior, concuerdan en que el Vesulvio seguirá por mucho tiempo. El profesor Imbo y sus colegas consideran la erupción de 1944 como la última fase de un ciclo de fermentación subterránea iniciado ya en 1913. Según ellos, para hacer posible una nueva erupción el Vesulvio tendría que formar otro cráter; en todo caso, la gran erupción rítmica parece haberse sumido en una pausa que podría durar varios siglos. Antes de la gran erupción del año 79, de la Era Cristiana, en la que el Vesulvio seputó bajo su lava ocidente las ciudades de Pompeya, Herculano y Stabiae, los romanos creían que el poderoso y silencioso Vesulvio se apagó definitivamente. La única evidencia de la catástrofe fue el temblor violento que, en el año 83, destruyó los pueblos situados en las vertientes de la montaña ignea. Desde entonces, los tiempos del Vesulvio se han dividido en dos grandes intervalos de unos pocos años, echando humo continuamente. Las erupciones más graves tuvieron lugar en 472, cuando el viento llevó las cenizas hacia Constantinopla; en 1034, cuando la lava aléctroica de lava cascante cubrió cientos de pueblos que quedaban

Radios Chevrolet
53-54
Legitimas, vendo
ALAMEDA 230

*Editorial
González
Porto. Ltda
presenta*

Editorial Gonzalez Porto

Seguramente ocurrió lo mismo en todos los países que alcanzó a recorrer, porque una de las características personales sobresalientes del escritor francés era su simpatía, su calor humano, que le hacía establecer inmediatamente una amistad de quienes lo trataban, como si más se daba aires de superioridad con nadie, y permitía que todos lo trataran de igual a igual. Esa era precisamente la medida de su tolerancia, su comprensión, su comprensión la de todos los seres humanos, que al menos él se sentía superior, que al menos él se sentía más estético y con quienes están. Por eso, el haberlo conocido y tratado personalmente, aunque sólo fuera una vez, resulta grato al recordar que una auténtica satisfacción espiritual.

Y.

LA MEJOR
OPORTUNIDAD
para adquirir
EL MEJOR REGALO
de
PASCUA Y AÑO
NUEVO
EL LIBRO

ENVIE ESTE CUPON

EDITORIAL GONZALEZ PORTO
PORTUGAL 8 — CASILLA 165-D
SANTIAGO — CHILE

Sírvase remitirme folleto explicativo de las colecciones ofrecidas en el presente aviso.

Nombre
Dirección
Ciudad

De CARLOS PRENDEZ SÁLDIAS

LOS HOMENAJES CHILENOS

QUE no somos comunicativos, y de entusiasmo difícil, y hasta demasiado parcos en el elogio a lo nuestro, son cosas sabidas por nosotros y por los extraños. Si en un grupo de gentes de cierta cultura —o que imaginen, por lo menos, estar en posesión de ella— alguien da el nombre de nuestra gran poetisa laureada con el Premio Nobel, estoy seguro de que se alzarán más de una voz para decir que no entienden su obra y que les parece mucho mejor poeta el hueco y sonajero autor de "Ritmos".

No falta por ahí quien vea en esto una elogiada carencia total de chauvinismo, sin advertir que estamos en la posición absoluta y contraria: la de negadores pertinaces de cuanto bueno hay bajo nuestro cielo. Porque existe, no hay duda, un abismo entre elogiar todo lo criollo y denigrar lo autóctono. No somos raza de términos medios ni de reticencias acomodaticias. Lo que es chileno es malo, así como sueña, en afirmación definitiva.

Tuvo que morir Alessandri para que muchos se dieran cuenta de la magnitud del político que perdíamos. Como lo veían caminar con muy afable sencillez por las calles de Santiago, creían que era un transeúnte más entre la multitud. ¿Quién reparó aquí en la legítima grandeza de José Toribio Medina, el primer polígrafo de la lengua castellana y a quien rindiere hace muy poco un justiciero homenaje la América entera?

Enumerar las ingratitudes, las diferencias colectivas, la incompreensión de la mayoría por lo grande que tenemos, sería como repetir los interminables relatos de Scherezada.

Y lo sensible de esto es que nuestro mal del apocamiento no tendrá remedio jamás. Lo señalaron muchos antes que yo, mañana lo dirán otros, y no habrá cambio notorio en nuestra equivocada posición de descontentados.

No sé si el andaluz, el vasco o el araucano nos han dejado en la vena al lastre apañador de su indiferencia. O tal vez ninguno de ellos en especial, sino la turbia mezcla de los tres nos haya traído a esta postura de quien no reconoce la valía de lo que tiene y aguarda con insensatez más de lo que habrá de llegarle.

Pero no debe abacarse sólo a la masa, a lo que ha dado en llamarse el hombre de la calle, la apatía para estimar en lo justo la significación de ciertos valores. Hace algunos años, no muchos como para que hubiese olvidado la anécdota curiosa, era yo presidente de la Sociedad de Escritores de Chile y la institución había convocado al Concurso de Novela y Poesía de mayor importancia que se celebrara en Chile hasta esa fecha.

Anhelos de dar todo el realce posible a la novela que se entregaban los premios, Eduardo Barrios y yo concurríamos a la Secretaría General de la Presidencia de la República, para invitar al Presidente a la ceremonia aludida, que tendría lugar una semana después de nuestra visita. Tras de breve espera, el secretario General nos dio la respuesta que sospechábamos: "Su Excelencia agradece la invitación, pero no podrá comparecer".

No se trataba de una exposición de animales...

Como no soy hombre de odios ni de resentimientos, no quiero dar el nombre de ese Presidente radical.

Menos mal que algunos años después, hace apenas dos meses, el Gobierno asistió en masa a la ceremonia de la incorporación de Joaquín Edwards Bello a la Academia Chilena de la Lengua. Alguien podrá pensar, así, que no es cuestión de raza sino de hombres.

La idea de esta crónica me ha venido a la pluma con ocasión del homenaje póstumo que algunas sociedades literarias hicieron últimamente al novelista Luis Barand en



la Universidad de Chile. Homenaje merecido, no cabe duda, al escritor de fresca gracia criolla que tanto tanto amara a su tierra y a sus gentes humildes. Pero que me ha hecho recordar la aguda y desconcertadora frase de quien pregunta cada vez que llega a sus oídos la noticia de un homenaje: ¿En qué clementerío es?

Acaso por pereza —creo que aquí asoma el andaluz— todos los agasajos se hacen en Chile tardíamente, cuando ya no hay manera de eludirlas. Como si se pensase que no es conveniente contribuir a acrecentar la vanidad de nadie, es poco frecuente —mejor dicho, es rarísimo— que se tome la iniciativa para demostrar colectivamente a alguien la adhesión de muchos o de todos.

Se olvida que hay honores que enaltecen más a quien los otorga que a quien los recibe, y que hasta en ocasiones tiene mayor mérito la simpatía forzada que la indiferencia sincera.

Pero no hay muchas esperanzas

que en cualquier sentido significará un reconocimiento franco a valores evidentes.

La euforia colectiva, y desproporcionada, hay que añadir, se hace a menudo presente ante acontecimientos de menuda trascendencia ocasional que en nada contribuyen a la demostración efectiva de nuestra cultura.

Acaso en otros pueblos de América ocurra algo semejante, y toda la Raza paises europeos de tradición milenaria no se van libre de estas caídas penosas. En todo caso, nada de esto podría consolarnos, y sólo demostraría que la humanidad está viviendo una etapa de muy sensible decadencia.

No es grato, lo sé, y tampoco lo será para quienes me lean, esta despañada comentario a cosas que advertimos todos. Pero cuando se escribe para otros, no puede uno decentarse del medio que lo rodea y está obligado a recoger, aunque a regañadientes, el hecho cotidiano que tiene cierta trascendencia, aunque no sea digno de elogio ni de ser imitado.

C. F. S.

NOTA BIBLIOGRAFICA.—

"DOS SIGLOS DE LA VIDA DE ILLAPEL"

CON MOTIVO de las festividades del bicentenario de la ciudad de Illapel, ha salido a circulación, recientemente, una importante obra documental: "Dos siglos en la vida de Illapel", en la que se resume la vida esforzada de un pueblo a lo largo de sus doscientos años de existencia.

Este libro, que representa un esfuerzo periodístico, ha sido editado en Santiago, y entre su material de lectura encontramos un ensayo histórico: "La ciudad de los naranjos", sobre la villa de San Rafael de Rozas, antiguo nombre de Illapel, atravesado por el río Maipo, donde se estudia la trayectoria de los veintena de esa hermosa ciudad coquimbana. En la sección Leyendas, Tradiciones y Estampas Regionales figuran las firmas de María Pozo Aguirre, Angel Toledo Carvajal, Hugo Pozo, Luis Amadeo Aracena, Ricardo Keitel y otros autores que

tratan diversos aspectos y costumbres de la zona, como igualmente los hechos históricos más importantes.

En la sección "Los poetas cantan a Illapel", aparecen poemas de Ricardo Keitel, Benjamin Velasco Reyes, Neftalí Araya, Alfredo Solar, Pablo Sorel y Rodrigo Rodríguez San Martín.

Además, de una serie de semblanzas de illapelinos ilustres, de estudios acerca de la potencialidad económica de la región, de sus actividades sociales, culturales y deportivas, figuran numerosas monografías de las actividades agrícolas, mineras y comerciales.

Esta obra, que consta de cerca de 200 páginas, trae una hermosa portada en colores del pintor illapelino Luis Lázaro, y viene, además, ilustrada con numerosos grabados. Las personas que se interesen por recibir este importante libro, pueden solicitarlo a sus editores, los señores Carlos Urbina y David Arancibia, a casilla 319, Illapel.

De RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Pesadillas y complejos del queso

MIS ESTUDIOS sobre las pesadillas y complejos del queso avanzan cada vez más, porque el queso es como la tentación del diablo, y cuando estamos dispuestos a no tomar queso, la voz del ventriloquo que poseemos escondida, pide una ración de queso al camarero.

—Pero no decías que el queso te sienta mal, sobre todo de noche?

—Sí, pero ha sido irremediable.

—Ya sé lo que es irremediable, lo que no se puede remediar.

Así, una y otra vez. Al que le está prohibido, se le antoja un queso agrio —como gallo de violin— o un queso fermentado.

La voz de su conciencia le dice: "¡Queso blanco y fresco... queso blanco y fresco...!", pero él grita al camarero:

—Roquefort.



Quiere condenarse a la puñalada eterna, víctima de un deseo de mutilación que reconocen los psiquiatras en el hombre.

Pero cuando se pide Camembert es cuando el hombre revela la mayor valentía.

El Camembert produce las más exquisitas y ensaladas pesadillas, es el querubín de la lámpara de los museos secretos.

El Camembert hace señar con guerras, y el que sueña por su influjo, enarbolando banderas y canta cantos de victoria; el queso de bola da celos, unos celos terribles que hacen encender la luz de la alcoba; el de Roquefort es un queso disparatado, rebelde, que inventa historias incongruentes, cuyo final no se logra saber. El de Parma lleva a ciudades alegres y a ferias estrepitosas en que hay una contienda sangrienta

al final. El de Cabrales da sueños montañosos, sombríos, en que la tierra se encrespa y hay una mujer dura, amiga del deber, que no deja respiro a la vida. El de Gruyère es queso mundano, que lleva a salones donde hay damas descoladas, y en los que sucede un robo sensacional al final de la fiesta o algo por el estilo.

Desde luego, lo que tengo descubierto es que siempre el queso es de una influencia directa, fatal y cosmopolita en los sueños.

Quién sabe si el estado delirante de Don Quijote se debió, sobre todo, al queso manchego, ese queso que si fresco es suave, añejado en aceite solitario, rebelde, que inventa historias incongruentes, cuyo final no se logra saber. El de Parma lleva a ciudades alegres y a ferias estrepitosas en que hay una contienda sangrienta

El queso es necesario. Todo el mundo lo sabe y tiene la mos-

ca en la oreja de que debe comer queso cuando pasan temporadas en que se ha olvidado completamente de él.

Entonces, el hombre, poseído por el complejo del queso, se decide a consumir de una sola sentada todo el queso que le hace falta desde hace unos meses y pilla una indigestión de queso.

El español inventó ese conocido refrán que dice: "Queso todos los días y un queso al año".

Pero el mismo español —quizá sus hermanos de raza— se ve poseído de pronto por la voracidad del complejo de queso, y se come la esférica pieza que le presentan, gozando de queso un día para quedarse sin queso todo el año.

El complejo del queso mina el alma vegetativa del hombre moderno que ha leído en todas las dietas ideales la palabra "queso", y a veces como un ratón huecama se olvida de la voz exterior que le dice: ¡Come queso! ¡No te quedes sin queso! ¡Llévate mucho tiempo sin probar queso!

Entonces entra en cualquier parte y pide un pedazo, un sandwich de queso, diez sandwiches de queso, porque se muere si no come queso.

Prudencia y buen pulso con el queso, asiduidad con él, mansedumbre en el amor a él, lo suficiente para acabar con ese "complejo". (Exclusivo para LA NACION).

R. G. de la S.

LA PRIMERA ESTAMPILLA POSTAL

Es creencia ya arraigada entre los filatelistas, que la primera estampilla que ha circulado en el mundo es la viñeta británica negra, de un penique, con efigie de la Reina Victoria, que fue emitida en el año 1840.

No se sabe a ciencia cierta, si en 1831 o en 1832 es cuando se emitió, en realidad, la primera estampilla. El Gobernador Glarakis, de la isla Paros, inventó una estampilla de color, engomada, que pegaba en las cartas que enviaba a las otras islas cercanas, al Continente, al Ejército, al Gobierno y al resto del mundo. El Director de Correos de Paros, el griego Apallaris, consideró que era muy cómodo el que el Gobernador le pagara el porte de la correspondencia, en la estampilla.

UNA ESCUELA CONSTRUIDA CON MATERIAL PLASTICO

LONDRES, (SPA).— En Edimburgo se ha iniciado la construcción de una escuela popular, que se edificará completamente de una materia artificial de reciente fabricación y muy resistente, en especial a las influencias del tiempo.

El nuevo material, cuyos componentes principales son vitruvitas y aserrín, garantiza un aislamiento mejor al aislamiento térmico, sino que se muestra además, inatacable por insectos y por el fuego. Los muros constarán de dos capas de cinco centímetros, entre las cuales quedará un espacio hueco, que puede servir para el montaje de cables, conducciones de agua, tubos de gas, etc. Dicho espacio se rellena de materiales aislantes, con lo que se hace impermeable tanto al calor como al sonido. En los suelos se montarán radiadores eléctricos, que se conectarán automáticamente a las siete de la tarde y se desconectarán de la misma manera doce horas después, aprovechando así la corriente nocturna, más barata. Un termostato morregulador mantendrá el equilibrio de la temperatura. Puesto que las paredes no necesitan revoco ni repintado periódicamente al cabo de algunos años, porque la corrosión no se altera por su color, se dice, que conserva su color original, los gastos de mantenimiento serán notablemente reducidos que los de edificios análogos.

Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

Einstein pide gobierno universal para los átomos

GENIO. Profeta. Titán. Los adjetivos son insuficientes cuando se busca un supratipo a su talla. ¿Por qué? En realidad, es un hombre, y se ha esforzado durante toda su vida en poner al hombre dentro de su marco natural. Encontrar la armonía, es la suya su ambición. Conocíamos tres dimensiones del Universo. Él descubrió una cuarta, y demuestra que ya no hay dos nociones distintas del espacio y del tiempo, sino una, indisoluble, el TIEMPO-ESPACIO. Entre el hombre y su medio ambiente. He aquí otro ejemplo. Entre el hombre y otros, en notable sucesión: podría decirse que el hombre es la sucesión de reacciones que ocurren dentro de él. Como la cadena, como la bomba. En verdad, de los descubrimientos de Einstein brota lo inevitable, lo fatal: las bombas atómicas y las bombas de hidrógeno.

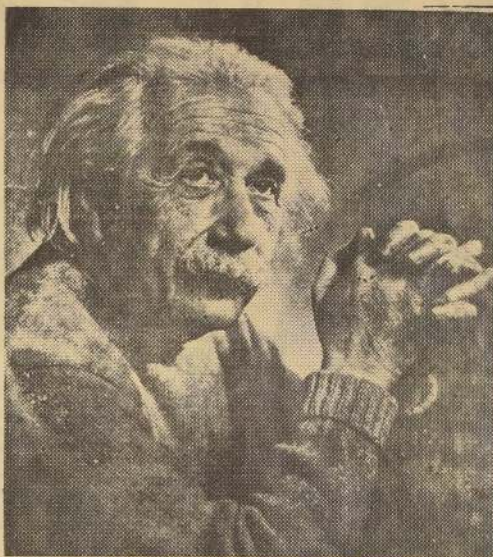
¿Qué es la fuerza atómica el día en que este gran sabio hubo trascendido a un papel cualquiera? Es un signo y un número. Es el signo, que significa, en conjunto, que multiplicando una masa por la velocidad de la luz, luego una segunda vez por esta velocidad, se define la enorme ENERGÍA POTENCIAL.

¿Por qué el monstruoso poder de la bomba de hidrógeno? ¿Por qué el signo y un número? Para él, es la energía pacífica, la energía de progreso, de paz, prometedora de nuevos medicamentos, de nuevos remedios para curar a los hombres.

CORRIENDO JUNTO A UN RAYO DE LUZ.— De qué concepción anterior derivó Einstein la suya? ¿En qué manifestación de la vida universal pudo él, en ninguna otra cosa. Cuando él era adolescente, y otros de su edad se preguntaban: ¿qué sucedería si un hombre se moviera a la velocidad de la luz? ¿Qué sucedería si un hombre se moviera a la velocidad de la luz? Esta loca idea germínó en él. Esta loca idea germínó en él. Esta loca idea germínó en él.

La nueva formidable potencia está a la escala atómica. Es necesario que la protección sea de la misma altura. Todos los expertos atómicos debieron agruparse. Dar conciencia al mundo de las posibilidades y del riesgo. El se hallará a la cabeza del comité que reclama un gobierno mundial para controlar una energía que hasta ahora sólo estallaba en el Sol y en las estrellas.

EINSTEIN, SEMIDIOS.— Frente a la obra de Einstein, gran parte de la humanidad está tan distante de su mente, como él de Dios. Se afirma que en el mundo sólo hay 300 a 400 privilegiados que pueden analizar sus teorías y sus realizaciones. Se dirá que la Teoría de la Relatividad ha entrado en los programas de las Universidades. Pero, ¿qué fracción de la



Una de las últimas fotografías de Einstein

obra de Einstein, gran parte de la humanidad está tan distante de su mente, como él de Dios. Se afirma que en el mundo sólo hay 300 a 400 privilegiados que pueden analizar sus teorías y sus realizaciones. Se dirá que la Teoría de la Relatividad ha entrado en los programas de las Universidades. Pero, ¿qué fracción de la

universitarios le faltan palabras para darse a comprender, y a veces concluye por decir: "Vuelvan dentro de 20 años". Los cerebros electrónicos, misiles, son inferiores a Einstein, y deberían resolver miles y miles de ecuaciones antes de confirmar sus doctrinas.

El no se emociona ni se sorprende. Cuando un eclipse permite comprobar la curvatura de los rayos luminosos, que él había calculado matemáticamente, los astrónomos le muestran entusiasmados el testimonio fotográfico de su triunfo.

"Maravilloso", exclaman ellos. "Maravilloso", responde Einstein; pero se refiere modestamente a la calidad de la fotografía obtenida.

En la visita a un observatorio astronómico, un familiar de Einstein pregunta para qué sirve un telescopio. "Para medir la distancia de los astros", le responden. "Ahí No hay necesidad del instrumento. Einstein la calcula en el respaldo de un sobre usado."

ESTUDIANTE SIN BRILLO.— Cuando niño no fue prodigio. Le costó aprender a hablar. Tampoco brilló en el colegio. Un día tuvo la fantasía de visitar a sus antiguos profesores. Ninguno lo recordaba. Recién formulaba su Teoría de la Relatividad. Era en 1905 y acababa de cumplir 26 años. 16 años más tarde recibió el Premio Nobel. Un premio prudentemente otorgado, y sin que se mencionara apenas la relatividad en el discurso.

Einstein no padecía necesidades y se interesaba en todo, tanto por hallar explicación a la arena que se endurece cuando se retira la ola como por explicarse por qué sopla el viento.

"Es curioso", decía una vez— que lo más incomprensible en el mundo es aquello que se comprende fácilmente."

Dr. F. C.

Curiosidades Geográficas

BRIGADO A CONSTRUIR LA MURRAY.— Einstein supo lo que la. ¿Por qué lo hizo? Porque sabía que varios equipos de sabios alemanes meditaban desde hacía tiempo en su fórmula $E=mc^2$. Ya habían cerca de obtener el mismo resultado destructor que él sugería.

Algunos debían tomar la delantera. Debería ser una nación poderosa y rica en materia prima y otros Estados Unidos era su patria de adopción. No vaciló. Creyó

Cita en el Cementerio.— **STUTTGART (SPA).**— Pa recuperó a su marido fuado, una belleza publicó en el periódico el anuncio de su muerte con día y hora del enterramiento. Puntualmente, se presentó en la capilla, para asistir a los funerales, el desparecido, a cuyo encuentro ella sonrió.

Ahore Comprando en la Fabrica La Confianza

DIEZ DE JULIO 318



- 1 Art. 35.— Gamuza negra, vaqueta blanca, negra y café. 33 al 39. \$ 540.—
- 2 Art. 1037.— Vaqueta beige, negra, blanca y café. 33 al 39. \$ 650.—
- 3 Art. 804.— Botita casera, tejida a mano, en pura lana de todos colores. Muy cómoda y suave. 33 al 39. \$ 480.—
- 4 Art. 109.— Box-calf negro y café. 39 al 44. \$ 865.—
- 5 Art. 998.— Reno negro con charol, vaqueta beige, negra, café y blanca. 33 al 39. \$ 650.—
- 6 Art. 42.— Reno negro, vaqueta beige, negra, blanca y café. 33 al 39. \$ 650.—

- A B Art. 1 y 2.— Muy buena confección, vaqueta negra, café y blanca. 33 al 39. \$ 540.—
- 7 Art. 1033.— Reno negro, vaqueta beige, negra, café y blanca. 33 al 39. \$ 650.—
- 8 Art. 1032.— Vaqueta beige, negra, café y blanca. 33 al 39. \$ 650.—
- 9 Art. 803.— Para pies excesivamente delicados, en hermoso color natural. 33 al 39. \$ 335.—
- 10 Art. 107.— Box-calf negro y café. 39 al 44. \$ 865.—

A todo pedido, adjuntar \$ 20.— en estampillas, que se descontarán de la compra
Reembolsos a provincias — Escriba a Casilla 4593 — Santiago

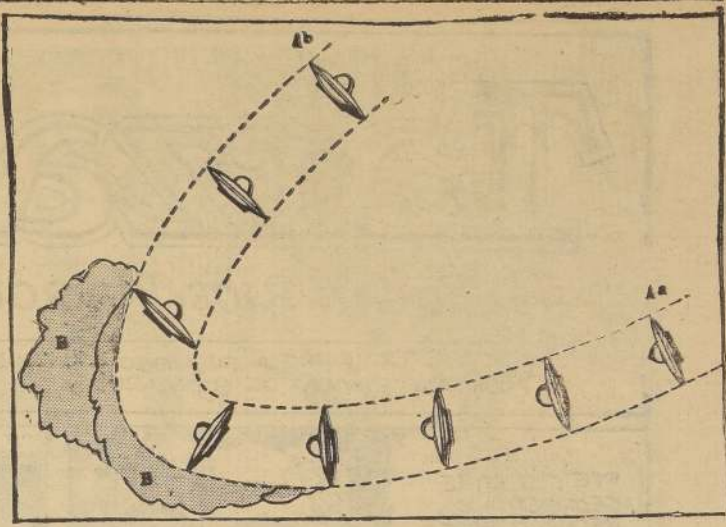
LLAMA



a su decadencia. Finalmente, admitiendo que hoy día haya marcianos que nos dirigen señales, sería una casualidad singular que hubiesen adoptado el mismo código radio-telegráfico, el mismo alfabeto que nosotros".

No obstante, reaccionando sobre sus dudas, demostraba detalles sugerentes: el llamado Lago del Sol, en Marte, se presenta a veces al ojo del astrónomo de doble tamaño que el natural, y la región que lo rodea se observa transformada... Esto indica la posibilidad de una vasta agricultura organizada? Creía, en cambio, que los "canales" a causa de que cambian también, eran líneas ópticas proporcionadas a causa de la cantidad de manchas que el ojo humano no puede separar a tanta distancia.

Pero, hay que tomar en cuenta que Flammarion para todas estas suposiciones se fundamentaba nada más que en unas teóricas ondas largas, y no conocía los discos voladores... Ahora, sin duda, el llamado marciano llega a la Tierra en esa forma. Sus... Cada época, su modo.



COMO OPERAN EN EL AIRE LOS DISCOS VOLADORES

Trayectoria elíptica de un disco en la altura. — Aa.— El disco al efectuar una curva.— Ab.— El disco al extremo del trayecto curvo realizado. B.— Llamada de color verde que despierta en el codo de la curva y que muchos han visto.

LA VIEJA ASTROLOGIA, AHORA CIENCIA JOVEN

ONDRES — (SPA.)— Ya en la China antigua, en Egipto, Judea, Caldea y otros países mediterráneos, los astrólogos se esforzaron en averiguar si la astrología, o sea la influencia de las estrellas, es una superstición, verdad o ciencia. Las más antiguas reglas o ciencias, proceden en gran parte, de suposiciones astrologicas. Hoy todavía, muchos campesinos creen en averiguar durante la luna creciente, a pesar de que la

luna no posee radiación propia y tan sólo refleja la luz solar. Por ello, resulta asombroso que precisamente la luna se escogiera como símbolo del crecimiento. Tal vez influyó en ello la imagen de los "cuernos" crecientes, causada por la sombra terrestre y el fenómeno nocturno del rocío. De hecho, la cebada sembrada durante la luna creciente parece germinar mejor que la confiada a la tierra en un periodo "menguante". Así, pues, no es posible que la luz polarizada, reflejada por la luna, actúe favorablemente sobre los germines. Por ejemplo, las patatas apenas germinan, ni siquiera en primavera, si se las cubre con un cristal rojo. La astrología actual atribuye todavía a la luna "fertilidad", procesos rítmicos, actividad glandular, elementos psíquicos formadores de la personalidad. "¿Cuán grande era antiguamente la influencia de la astrología en la vida pública y en la medicina, lo prueban, por ejemplo, los nombres de los días de la semana. Lunes, es el día de la luna; martes, es el día dedicado a Marte; miércoles, pertenece a Mercurio; jueves, se deriva de Júpiter; viernes, procede de Venus, y sábado era el día de Saturno. Toda una serie de otros conceptos debe su origen a la astrología, así, por ejemplo, la enfermedad llamada influencia (influencia); una persona afable se designa como jovial, adjetivo derivado de Jovis, nuestro latino de Júpiter; se denomina marcial el que experimenta la influencia de Marte. Las palabras oposición, constelación, ennobrecimiento son de origen ópticamente astroológico. Por ello, vemos que la astrología constituye una superstición antigua, de la cual se trata ahora de sacar una ciencia, pues, indudablemente, permite muchas conclusiones verdaderas e interesantes. Sin embargo, el célebre Kepler (1571-1630), tan gran astrónomo como astrólogo, ya formuló la siguiente advertencia: La experiencia de la cual suele gloriarse la astrología no debe ser ciega y fundada en decires, sino que ha de ver con los ojos de la razón lo mismo que la medicina.

aprenda DIBUJO

EN SU CASA POR CORREO

¡NO IMPORTA SU EDAD!

Conociendo los secretos de nuestro acreditado método de instrucción, cualquier persona — hombre, mujer o niño — puede, sin estudios cansadores y sin perder tiempo, dinero ni energías, aprender a dibujar toda clase de HISTORIETAS, CARICATURAS, PUBLICIDAD, DIBUJOS ANIMADOS, FIGURAS FEMENINAS

Abierta la inscripción para ambos sexos

Cualquiera sea su edad, sexo o condición económica, puede solicitar amplios detalles hoy mismo. Se envían GRATIS sin compromiso para usted.

Instituto Argentino de Dibujo

Huérfales 886 — Oficina 1206 — Casilla 10051 Santiago

Solicite folleto GRATIS sin compromiso

Nombre
Calle y No
Localidad M.S.-67.

GRATIS

¡Solicite ahora este valioso folleto profesional!

LOS GRIEGOS

Los griegos fueron grandes poetas de la naturaleza. A la sombra de los laureles o de las hayas se recreaban con el canto de la cigarra, con los murmullos del bosque, con la majestad del paisaje; lanzaban al viento los trémulos sonidos de su flauta y vivían la vida sana, ágil del hombre libre, que se siente hijo de la madre Gen. Quisieron dar a cada cosa su alma, encerrar en cada objeto un símbolo, y para presentar el alma múltiple del bosque lo llenaron de faunos, de sátiros, de ninfas, de diadas; crearon, en fin, un mundo de visiones y sonidos; convirtieron al coo en una ninfita y a Filomena en un ruiseñor...

MAX HENRIQUEZ UREÑA

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

GEORGIE TRAICIONÓ A SU AMIGO STERLING. ¡SE PUSO AL SERVICIO DE BERNARD!



"TE SUBESTIME, GEORGIE", DIJO BERNARD. "HALLASTE CON ASTUCIA LA MANERA DE SALVAR TU PELLEJO."



"Y DE COMPARTIR LA FORTUNA", OBSERVÓ EL TRAIDOR. "ES LÓGICO", CONTESTÓ BERNARD



"¿POR QUÉ NOS HABRÁ ABANDONADO MI AMIGO GEORGIE?" PREGUNTÓ STERLING. "TARZAN NO CONTESTÓ!"



POCO DESPUÉS DOS GUARDIAS LLEGARON EN BUSCA DE LOS PRISIONEROS.



¡AFUERA TODO HABÍA SIDO PREPARADO PARA EL SACRIFICIO AL MONSTRUO DEL MAR!

DE TODO UN POCO

Johann Kepler, célebre astrónomo alemán, uno de los creadores de la astronomía moderna, enunció sus leyes que llevan su nombre, a saber: 1) Las órbitas planetarias son elípticas en las que el sol ocupa uno de los focos; 2) Las áreas barridas por los radios vectores son proporcionales a los tiempos; 3) Las cuadradas de los tiempos de las revoluciones planetarias son proporcionales a los cubos de los ejes mayores de las órbitas.

La Orden de Malta es la más célebre y más antigua de las ór-

denes militares originadas por las Cruzadas.

La célebre Maroba Real Española es, al creer de algunos, de origen alemán. Otros afirman que la importó de Francia Felipe V.

El Poblet es un antiguo monasterio real de Cataluña, en la provincia de Tarragona. Constituye uno de los monumentos importantes de España por su gran valor histórico y artístico.

Muchos carismasos de hielo han tardado hasta 200 años en derretirse.

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS,

etc. Compre directamente

en la

FABRICA

Maletaria Mundial

21 de Mayo 665

¿EN QUE CONSISTE LA CORTESIA

Se ha dicho que la cortesía es un respeto que se debe a la personalidad humana. La descortesía resulta porque pensamos exclusivamente en nuestras personas, sin preocuparnos ni importarnos la sensibilidad de los demás. Si deseo alardear de propiciar al mayor placer y al mejor autismo a todos aquellos con quienes tenemos relación, contribuya grandemente a que sean nuestros modales políticos y cultos.

El hombre, o la mujer, verdaderamente bien educados, tratan de que todos a su alrededor se encuentren contentos. Sólo las personas

vulgares encuentran placer en ofender la sensibilidad de los demás. No han de establecerse clases o grados en la cortesía. La persona que quiere ser pobre o rica, ignorante o sabio, como siempre, debe oír a nuestra simpática y respetuosa. Tanto la arrogancia como la humildad son signos de una buena educación. La cortesía es una virtud que se adquiere con la dulzura y un respeto a los derechos de los demás. Los señales distintivos de carácter.

MAS ALLA DEL SILENCIO

por A. J. CRONIN

MAS ALLA DEL SILENCIO es un nuevo y espléndido exponente de la extraordinaria producción novelística de A. J. Cronin, iniciada en 1930. En cada relato novelesco de J. A. Cronin plantéase un tema de profunda y palpitante humanidad, claramente definido y de emoción creciente en su desarrollo, a lo largo del cual se pone de relieve el singular talento narrativo que ha colocado a su autor a la cabeza de los grandes novelistas contemporáneos.

MAS ALLA DEL SILENCIO trata de un odioso crimen, de un deliberado error "error judicial" y de sus dramáticas repercusiones, que, por entre claros oscuros de emoción subyugadora, se resuelve en el certero desenlace final.



HAGASE SOCIO DEL CIRCULO LITERARIO

disfrutará de las siguientes ventajas:

- RECIBIR la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público.
- OPORTUNIDAD al hacerse socio un precioso libro obsequio, bellamente encuadernado en tela, como lo son todas las selecciones mensuales.
- RECIBIR los libros sin recargo ni gasto de ninguna naturaleza.
- OPORTUNIDAD derecho a un magnífico libro dividiendo gratis, por cada seis selecciones que adquiera.

RECIBIR oportunamente un boletín mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar, pues el único compromiso se limita a adquirir un mínimo de cuatro selecciones de las doce que le ofreceremos cada año.

GRATIS!

A CADA NUEVO SOCIO

KON-TIKI, por Thor Heyerdahl

Extraordinaria narración de un viaje en balsa a través del Pacífico, con 32 BELLAS ILUSTRACIONES. El relato de seis hombres audaces que cruzaron el Pacífico en una balsa, la Kon-Tiki, ha merecido los más entusiastas elogios de la prensa mundial y de la alta crítica literaria.

THOR HEYERDAHL
KON-TIKI

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarme como socio del CIRCULO LITERARIO y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de KON-TIKI, por Thor Heyerdahl, junto con su magnífica selección MAS ALLA DEL SILENCIO por A. J. Cronin, cuyo precio es de \$ 360.—, por esta última obra pagaré al recibir ambas.

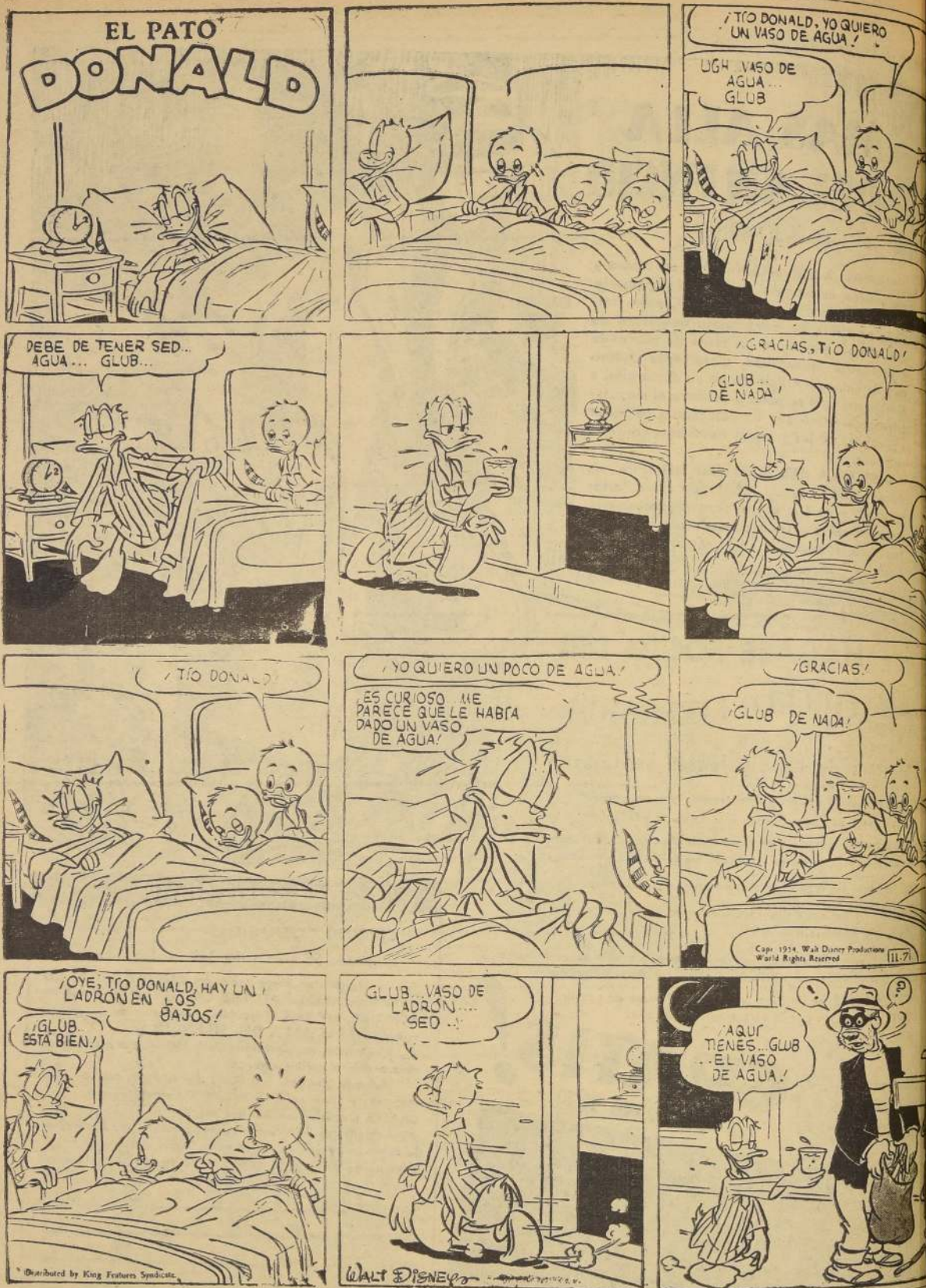
Además, por cada seis libros que adquiera recibiré otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que ustedes me enviarán regularmente su Selección Mensual, a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
DIRECCION OFICINA _____
LOCALIDAD _____

L.N. 20-54

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337
Santiago



Reifschneider & Cia.

ARTURO PRAT 1112-FONO 52637

NIQUELAMOS toda clase de piezas de metales. También aparatos de cirugía e instrumentos rústicos.

PLATEAMOS platería, cubiertos y artículos de casa.

DORAMOS objetos de fantasía, etc.

Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.



Lunares Verrugas Manchas

Eliminanse sin operación; sin dolor
CONSULTORIO MEDICO
MONEDA 973
(Departamento 531)

BICICLETAS Eiffel

Garantizadas, durables, elegantes. Para DAMAS y CABALLEROS (mediapiés).

CREDITOS

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
CASA MANDEL CENTRAL DE BICICLETAS
A PRAT 740 TEATINOS 622



JULIO C. JOBET

ESTRUCTURA SOCIAL DE LA COLONIA

El escritor argentino Sergio Bagú, de quien leímos hace algunos años su Vida Ejemplar, de José Ingenieros, ha publicado dos nuevos ensayos de historia comparada de América Latina: Estructura Social de la Colonia, en 1949; y Estructura Social de la Colonia, en 1952. Completará su ciclo interpretativo con un nuevo ensayo sobre la estructura económica y social de la Colonia durante la misma época.

El libro sobre la estructura económica y social de la Colonia, por su amplia información y justa interpretación. El autor, por su amplia información y justa interpretación, resulta un capítulo constituido por una apretada síntesis, resultando un libro exhaustivo de eruditas colecciones documentales, de estadísticas especializadas y de diversas obras generadas por las monografías especializadas y de diversa índole. El libro, además, está enriquecido con un conjunto de acotaciones de textos seleccionados de las obras más importantes de la materia tratada, altamente esclarecedoras de los temas formulados por el autor. Un completo índice de materias facilita la consulta y una extensa bibliografía (completa en su índice temático de ella) permite la necesaria orientación a quienes deseen ampliar sus investigaciones.

En su primer ensayo, "Economía de la sociedad colonial", Sergio Bagú analiza el origen y los rasgos más acentuados de las castas y clases sociales en las sociedades indígenas pre-colombianas y, en seguida, verifica el estudio del proceso formativo de las clases sociales y del proceso de su desenvolvimiento y transformaciones durante la edad colonial; a continuación, penetra en la organización social y el papel de cada clase y grupo social, o sea, en las relaciones de jerarquía que guardan cada clase social con los otros grupos sociales. Presenta los conflictos de clases, esto es, desentraña las relaciones de clases que, en la Colonia, reposa sobre la violencia; y desentraña la ordenación política, jurídica y las clases sociales, la estructura colonialista, prelatamente, donde España tuvo que dominar y organizar pueblos de distintas culturas y orígenes; estructura una economía colonial subordinada a la economía metropolitana; presidir el proceso de estratificación social colonial, manteniendo un equilibrio de fuerzas que permitiera el predominio del imperio por tiempo indefinido; y termina su obra con el análisis de la desintegración de los grupos sociales, porque en la Colonia muchos estratos sociales perdieron su personalidad, siendo absorbidos por otros o, sencillamente, desaparecieron: familias empobrecidas cuando una zona minera se agotaba; encomenderos vendidos a menos cuando la voluntad real ponía fin a su privilegio; núcleos de mercados muertos o despochos por la inquisición. No son clases sociales íntegras desaparecidas, sino grupos bien definidos que se desintegran.

En su primer ensayo, "Economía de la sociedad colonial", Sergio Bagú analiza el origen y los rasgos más acentuados de las castas y clases sociales en las sociedades indígenas pre-colombianas y, en seguida, verifica el estudio del proceso formativo de las clases sociales y del proceso de su desenvolvimiento y transformaciones durante la edad colonial; a continuación, penetra en la organización social y el papel de cada clase y grupo social, o sea, en las relaciones de jerarquía que guardan cada clase social con los otros grupos sociales. Presenta los conflictos de clases, esto es, desentraña las relaciones de clases que, en la Colonia, reposa sobre la violencia; y desentraña la ordenación política, jurídica y las clases sociales, la estructura colonialista, prelatamente, donde España tuvo que dominar y organizar pueblos de distintas culturas y orígenes; estructura una economía colonial subordinada a la economía metropolitana; presidir el proceso de estratificación social colonial, manteniendo un equilibrio de fuerzas que permitiera el predominio del imperio por tiempo indefinido; y termina su obra con el análisis de la desintegración de los grupos sociales, porque en la Colonia muchos estratos sociales perdieron su personalidad, siendo absorbidos por otros o, sencillamente, desaparecieron: familias empobrecidas cuando una zona minera se agotaba; encomenderos vendidos a menos cuando la voluntad real ponía fin a su privilegio; núcleos de mercados muertos o despochos por la inquisición. No son clases sociales íntegras desaparecidas, sino grupos bien definidos que se desintegran.

MADAME TOVARECH

Entana de la Moda



COMBINACION de líneas continua en pleno auge y el arte está en armonizar los ajustes con gracia. El modelo presentado hoy es de tipo kimono y lleva pañuelo cuyo corte se presta para colocar las líneas diagonales que se abren hacia el hombro y mueren en la cintura. De cuatro piezas acampanadas. Las líneas, con tendido para hacer contraste con la blusa que va en la cintura, prolongándose en un cuello pequeñísimo. Los zapatos y cinturón de cuero.

M. T.



EL VIATICO. — Escena típica de la vida santiaguina en tiempos de la Colonia. Corresponde a la calle Santo Domingo

UNA BONITA PLANCHA DEL ESPIONAJE RUSO

ROMA. (Especial de "Transcend.") — (Por Leoncio Argensola). El Servicio de Inteligencia americano ha podido reírse a carcajadas. Había traído de cabeza el espionaje ruso... sin proponérselo en absoluto, sin la menor idea de la gran preocupación que estaba causando en Moscú.

En la capital rusa no podían descifrar el sentido de un mensaje del cazatorpedero americano "Power" a la Secretaría de Marina en Washington. El mensaje decía así: "El capitán de fragata A. G. Harrison, comandante del "Power", navegando por el Adriático, pide permiso para hacer en Bari escala extraordinaria, a fin de que el marinero Rizzo Nicola, de Nicola, pueda abrazar a sus padres".

Naturalmente, los rusos estaban seguros de que se trataba de un mensaje en clave. En ninguna Marina del mundo se concibe que un buque haga escala imprevista en ningún puerto para que un marinero pueda abrazar a sus papás. Y aún más desorientado al espionaje moscovita la contestación de Washington: "Autorizada escala en Bari. Felicite a marinero Nicola por oportunidad abrazar a sus viejos. — Subsecretario".



Moscú urgía al jefe del espionaje en Italia a descifrar el sentido de esos mensajes. Pero el jefe y sus agentes se consideraban fracasados. Como ocurre siempre, las cosas más evidentes son las que más fácilmente escapan a nuestra atención.

No había tal misterio. Los mensajes captados no querían decir más de lo que decían. El 2 de junio, a bordo del "Power", el marinero Rizzo Nicola, pidió audiencia al comandante "por motivos personales y urgentísimos". El comandante Harrison lo recibió y le oyó decirle: —Mi comandante, yo nací en

como los de Tupac Amaru y Jacinto Canek, etc.

La lectura de los ensayos de Sergio Bagú nos suministra una visión distinta y más atrayente de la Colonia.

J. C. J.

CURIOSIDADES

El animal que tiene mayor número de ojos es el chitón, una especie de molusco en cuya caparazón han podido contar a veces hasta once mil ojos separados y móviles.

—OO—

Uno de los lagos más extraordinarios de la tierra es, sin disputa, el de Kirikita, situado cerca de Laysbach (Australia). Este lago no se queda seco, lo que sucede frecuentemente, se convierte

en un terreno muy a propósito para el cultivo. Está a 1.115 metros sobre el nivel del mar; su extensión es de 10.150 metros; su anchura de 4.750 y su profundidad media de 3.50 metros. Lo alimentan seis arroyos; pero la mayor parte del agua no se debe a estos afluentes, sino a la infiltración. Haciendo buen tiempo y seco el lago, se llena de las infiltraciones producidas por la lluvia que cae en las montañas más cercanas.

los Estados Unidos, pero soy hijo de italiano. Mis viejos viven en Bari, y al saber que mi barco pasaría por Adriático, los infelices, figurese, se imaginaron que el comandante sería tan bueno, que ordenaría una parada en Bari, para que pudiéramos abrazarnos y echar un parrafito. Yo sé que eso es absolutamente imposible, pero tenía un rencor a mi no se lo decía a usted, nada más de pensar que los viejos me están esperando en el muelle... Sólo eso tenía que decirle. ¡A la orden, mi comandante!

El comandante Harrison no pudo ni quiso disimular la sonrisa que le inspiraba el "asunto personal y urgentísimo del marinero Nicola". Nicola, sin posible duda, era un picarón. Sabía que el buque no iba a cambiar de ruta para complacer a un marinero; pero, de todas maneras, lo había —soldado— por sí, a lo mejor, por esas cosas raras que ocurren, al comandante le hacía gracia la ocurrencia absurda del "sailor" italiano...

—Usted sabe —le contestó— que lo que me pide es imposible. Sólo cabría una posibilidad: que la Secretaría de Marina me autorizara.

Harrison envió el mensaje a Washington, obedeciendo al mismo impulso que llevó al marinero a dirigirse a él; por sí por una de esas rarísimas casualidades... En su caso, la consulta era grave. La respuesta podría ser una recomendación de no volver a caer en consultas superfluas y estrambóticas.

Pero la respuesta fue la indicada: autorizando la escala en Bari y aún mandando felicitaciones para el marinero Nicola. Este consultó con su comandante "a ver qué pasaba"; el comandante consultó con Washington con la misma intención, y Washington recibió con buen humor la ocurrencia del marinero y la tolerancia del comandante, y dió el "Okay".

Por todo esto, el espionaje ruso anduvo de cabeza. Y aún a estas horas no habrá acabado de comprender que un buque de guerra haga una escala imprevista, para que un marinero pueda abrazar a sus viejos. Los regimientos de hierro no comprenderán nunca los regimientos de humanidad y corazón.

L. A.

¿POR QUE NO SE ENTENDIERON BAUDELAIRE Y SU PADRASTRO?

PARIS. — (Prensa Intercontinental). — La historia entre Baudelaire y su padrastro, que se dio a conocer en el momento de la publicación de la obra "Le Salut Publique", ha sido objeto de una curiosa investigación por parte de un crítico de la literatura francesa, pero hasta la fecha ninguna crítica ha indicado el motivo de esta curiosa ruptura. He tenido la curiosidad de investigar el asunto y he encontrado que el crítico de la Escuela Politécnica, que conoció bien al general Aupick y que asistió a varias escenas de la vida de Baudelaire, esenciales para comprender las razones del desacuerdo entre el poeta y el marido de su madre.

Mandaba el general la Escuela Politécnica desde el 28 de noviembre de 1847, y desde hacía ya bastante tiempo las relaciones que mantenía con su hijo eran poco frecuentes. Baudelaire no llamaba a la puerta del general más que cuando su bolsa estaba vacía, cosa nada extraña, pues el poeta era incapaz de equilibrar su presupuesto. Y a pesar de los consejos y de la generosidad de Madame Aupick, Baudelaire "sabía" a su padrastro sin avergonzarse.

¿Quién le había protegido en esa ocasión, escribió a su padrastro una carta extraordinaria, fechada el 3 de diciembre de 1848. Comienza gruñendo de muy mal humor, enojado de que se hayan ocupado generosamente de él, y termina diciendo de la mano y, como de costumbre, pidiendo unos cientos de francos a su padrastro, al que ha injuriado tan rotundamente. ¡Extraña carta!

Madame Aupick trató en distintas ocasiones de reconciliar a su hijo con su marido. No le fue posible. 1848 había separado a ambos para siempre. El fondo de este desacuerdo se cifra en que el ritmo de la vida de uno y otro no estaban en armonía ni guardaban correspondencia. Ahí reside la verdadera causa de su oposición, oposición que el poeta ha espolvorado con terribles sales corrosivas.

Sin darse a conocer, hasta trató de procurar una situación fija a "aquella cabecita loca", primero en un periódico parisino, "La Tribune National", y después en una publicación de Chateauroux, "Le Représentant de l'Indre", de la que el poeta fue nombrado redactor jefe, cargo que conservó muy poco tiempo. Y fue el general quien pagó los gastos del viaje.

Hacia fines de aquel año, Baudelaire, a quien M. Ancelle, su conserje judicial, reveló el secreto de su situación, se dio a conocer a su padrastro. El famoso 24 de febrero de 1849, se dio a conocer a su padrastro. El famoso 24 de febrero de 1849, se dio a conocer a su padrastro.

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"

En el curso de la entrevista, el general Aupick logró hacer entrar la tropa, tratando al de protegerse de los amotinados que querían profanar la tumba. Baudelaire, al ver esto, se puso a reír y a decir: "¡Maldito sea el general, y un día de estos me voy a morir!"



Charles Baudelaire

Una anécdota de Cromwell

El pueblo de Londres aclamaba con entusiasmo a Oliver Cromwell. "El salvador de las libertades inglesas", elevado a la categoría de ídolo nacional, era en aquel momento, el amo del reino. Sus tropas habían derrotado a las fuerzas reales, y Carlos I estaba en poder de su enemigo.

Los aplausos y los homenajes se sucedían, hora tras hora. Un amigo de Cromwell le dijo: —¿Veis? El pueblo os ama, os adora... ¡Fijaos como os aplauden...

—Sí, sí —exclamó Oliverio— me parece muy bien; pero creed, buen compañero, que demostraría un público idéntico si me fueran a ahorcar...

El tiempo le dio la razón a Cromwell.

FABRICA DE TEJIDOS Y CONFECCIONES.

JERRY

AV. YRARRAZAVAL 054 SANTIAGO

Coniencionamos solamente artículos finos de inmejorable calidad y fina terminación

POLETA de fina lana Merino, importada, colores de moda. Tallas 44 al 50. \$ 1.450.—

PANTALON DE MUJER, en rica gabardina de algodón muy bien terminada, en azul, azulino, verde, tabaco, negro, rojo, gris y beige. Talla 42 ... \$ 700.— Talla 44 ... \$ 780.— Talla 46 ... \$ 840.— Talla 48 ... \$ 900.— Talla 50 ... \$ 960.—

PARA NIÑAS: Talla 30 ... \$ 480.— Talla 32 ... \$ 500.— Talla 34 ... \$ 520.— Talla 36 ... \$ 540.— Talla 38 ... \$ 560.— Talla 40 ... \$ 580.—



PANTALON \$ 700.—

Art. 902.— CUADROS de jersey de seda, buena terminación, a sólo. \$ 195.—

OFERTA ESPECIAL CALZONES DE GOMA "TONE". Nos 2 y 3 ... \$ 125.— Nos 4 y 5 ... \$ 140.—

CHAMPE PARA DAMAS, en fina lana Merino, colores a elegir. Muy elegante y de gran moda. \$ 940.—

TRAJE DE BANO de linda presentación, muy bien terminado, en tela de seda, elastica, colores azulino, rojo, azul, negro y turquesa. Tallas a elegir. \$ 1.150.—

CHALECA de fina lana peinada, celeste, blanco, amarillo, rosado y rojo. \$ 540.— 6-8 años ... \$ 390.— 8-10 años ... \$ 495.— 10-12 años ... \$ 540.—



PANTALON \$ 700.—

POLETERAS PARA HOMBRE, tejida en fino algodón mercerizado blanco, amarillo, arena, gris, verde, azul y celeste. Tallas 44 al 50. \$ 140.—

PARA NIÑOS: 6 y 8 años ... \$ 520.— 10 y 12 años ... \$ 560.—

PANTALON DE HOMBRE, en rica gabardina de algodón, muy bien terminada, en azul, azulino, tabaco, negro, gris, beige y burdeos. Talla 42 ... \$ 700.— Talla 44 ... \$ 780.— Talla 46 ... \$ 840.— Talla 48 ... \$ 900.— Talla 50 ... \$ 960.—

PARA NIÑOS: Tallas 30 ... \$ 480.— Talla 32 ... \$ 500.— Talla 34 ... \$ 520.— Talla 36 ... \$ 540.— Talla 38 ... \$ 560.— Talla 40 ... \$ 580.—



Al hacer el pedido refiérase a "La Nación" ventas por mayor y menor.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS rápida atención! ESCRIBA A "JERRY" — CASILLA 6114 — CORREO 5 — SANTIAGO

\$ 790.— EVAGUAS, flanelina confección con lindos encajes. En crepe satin, \$ 800.— En flanelina, \$ 790.—

Los grandes amores Lord Nelson y Lady Hamilton

“YO NO HE SIDO un gran pecador... Recuerden que dejo a Lady Hamilton y a mi hija Horacia como legado a mi patria...”. Tales fueron las últimas palabras del héroe; las recibió de sus labios el Dr. Scott cuando Lord Horatio Nelson, mortalmente herido, cerraba el libro de su vida y de sus glorias con el triunfo de Trafalgar el 21 de octubre de 1805. En esa cubierta de la nave almirante había sellado con su sangre la seguridad y grandeza de un Imperio. Sin flota, todo el poderío militar de Napoleón en el continente se iba a estrellar contra la tenacidad de las inaccesibles Islas Británicas.

No sólo en el mar fue atrevido Nelson; aunque siempre andaba tratando de casarse, sus amores fueron osados; a veces borrascosos. El devotamente religioso Almirante sólo conocía al parecer, para violarlo, ese noveno mandamiento que nos prohíbe “codiciar la mujer de tu prójimo”. Por eso el hombre Nelson es todavía objeto de controversia, una página mucho menos nítida que la de sus proezas como creador del poder que por un siglo iba a dominar los océanos. La bala de Trafalgar perforó hace 149 años un corazón en que dominaba Lady Hamilton, pero había recibido antes el flechazo candente de muchos amores y amoríos. El tema biográfico tienta todavía a los escritores. En la última década se han publicado a lo menos tres libros fundamentales: “Nelson: Una Biografía”, por Carola Oma, en 1946; “Un Monumento Impecadero a Horacio Nelson”, por el almirante Sir W. M. James, en 1948, y “Las Cartas de Lord Nelson”, por Geoffrey Rawson, editado a fines de 1949, por la New York Staples Press.

Nos dicen estos volúmenes mucho de lo que ya sabíamos; que fue hijo del Reverendo Nelson y nació el 29 de septiembre de 1758 en Burnham Thorpe (Norfolk); que recibió una educación edificantemente religiosa; que ingresó a la marina a los 12 años; que se distinguió combatiendo el contrabando con las colonias; que fue la guerra con Francia en 1793 la que lo inició en la ruta de la inmortalidad. Pero sabemos mucho más ahora acerca de “su compleja y aún contradictoria personalidad”. Sus admiradores protestaron escandalizados cuando en 1814 se publicaron las “Cartas de Lord Nelson a Lady Hamilton”; se las llamó “una falsificación jacobina” destinada a manchar la memoria del héroe; la autenticidad era dudosa porque se entendía que las cartas en cuestión habían sido robadas. Luego apareció en siete volúmenes la recopilación de Nicolás, sobre la cual se ha basado Rawson en su libro, en el que aparecen nuevas e interesantes revelaciones.

Sus andanzas por el Nuevo Mundo lo muestran pasando de un amoroso a otro, en Canadá, en Nicaragua, dondequiera que entró a puerto. A los 26 años, retirado temporalmente en Francia, se enamora de una Miss Andrews; quiere casarse con ella y le pide a un tío rico que lo ayude económicamente o le consiga uno de esos empleos públicos “en que no se necesita la presencia del agraciado”. Después de fracasar en una elección parlamentaria, lo hallamos otra vez en el Nuevo Mundo al mando de la fragata “Boreas”, y enamorando a la mujer del Comisionado Británico en Antigua, Mr. Moutray.

El escándalo fue grande, la sociedad de Antigua lo “aisló”, hubo un cuasi conflicto entre el Almirantazgo y el Comisionado Moutray. “Nunca he visto nada igual en parte alguna del mundo”, escribía Nelson acerca de esta dama. Muy poco después una viuda de las Indias Occidentales, la señora Nesbit de “grandes ojos grises oscuros y crespos negros”, substituyó a la Moutray. “Te amo con la mayor sinceridad —le escribe Nelson—, mi afecto se funda no sólo en los principios de la razón, sino que en una mutua adhesión”. Como siempre, propone matrimonio, y a los 28 años se casa con ella, de 30, el 11 de marzo de 1786. Dos meses después escribía a su mujer desde Barbados: “Si hubiera seguido tu consejo de no tomar prisas,



neros americanos, estaría contigo, pero habría fallado a mi deber... al cual debe subordinarse toda otra consideración”. El deber... era la palabra sagrada de Nelson. En esa época se resistió a usar el vocablo “amor”: “No emplearé esa palabra —escribe a la Nesbit—; la estimación es lo único que hace durar a la pasión”.

No fue lo mismo cuando en 1798 se halló de nuevo frente a Lady Hamilton, a quien había conocido cinco años antes. Nelson tenía 40 años, ella 33; su marido, Sir William Hamilton, Embajador de Gran Bretaña en Nápoles, 68. Nelson se había retirado temporalmente del servicio, después de la gran victoria de Aboukir, y vivía en Nápoles. Algunos biógrafos sostienen todavía que éste fue un vínculo “platónico”. Lord Vincent escribió que Nelson y Lady Hamilton fueron “un par de locos sentimentales”. Otros nos dicen de la influencia perniciosa de la dama sobre el héroe; otros creen que fue una fuente de inspiración lo que la correspondencia parece confirmar. Describió por una dama de su época, Lady Hamilton era “una figura colorada, si bien, salvo sus pies que eran chocantes, bien proporcionada...; en general, bella y atractiva”. De pobre familia, fue educada por su tío, Mr. Charles Greville, quien abrigaba la idea de casarse algún día con ella; quien se casó con ella finalmente, fue su otro tío, Sir William Hamilton.

En 1800 nació Horacia, la hija que Nelson “adoptó”. Hay quien todavía discute que fuera hija de Lady Hamilton. Por entonces murió Sir William, y la señora Nelson se separó de su marido, y nunca volvió a vivir con él. Después de cosechar nuevos laureles con la destrucción de la flota francesa, en 1801 Nelson vive con Lady Hamilton en Surrey, Inglaterra. “Desde todo punto de vista jamás hubo una mujer como tú”, le escribe: “Lady Hamilton es un ángel”, asegura a sus amigos. Aún en la más fogosa de sus pasiones, Nelson guarda cierta formalidad. Firma “tu humilde y agradecido amigo”, “tu amigo fiel y siempre afectuoso”. Ella lo trata de “Su Señoría”, pero le ofrece las seguridades de su “afecto eterno”.

Se proponía casarse con ella después, de Trafalgar. Su última carta, fechada en Cádiz el 19 de octubre de 1805, empieza: “Mi muy amada Emma (Emma Lyon era el nombre de soltera), querida amiga de mi corazón...”. Pero celoso, y al parecer inquieto por la coquetería de su amada, la previene en esta carta, no sea que se vaya a “dejar seducir por el Príncipe Regente”.

Dos días después moría Nelson en Trafalgar, murmurando el nombre de su amada, de su hija y de su patria.

FRANCES ADAMS

Del amor y las mujeres

Es un error muy difundido y causa de muchas desilusiones entre la juventud el de creer que el amor es algo que siempre ocasiona mucho placer.

A veces, las mujeres superiores tienen un grave defecto: hacen la corte a hombres, o por lo menos, a determinados hombres.

Muchas veces el matrimonio se pone a dos gotas de aceite que nada en el plato de sopa, sin unirse nunca.

Toda el alma y toda la inteligencia de la mujer están comprendidos en su razón.

Las mujeres piensan con el corazón por eso sienten lo que piensan.